

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale 11-5398 ITALIA con - Compl. III - e presel. e cons. decen. posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 900
INSEZIONI: P.K. tel. 85065/87 - Prezzi mod. - Commerciali L. 60.000 (festivi post. e data prestabilita L. 72.000) - Redaz. L. 7.000 (P. L. 95.200) - Pubbl. Istituz. L. 87.000 (P. L. 104.400) - Finanziari e legali 2.250 al mm. alt. (P. L. 2.700) - Necrologie L. 1.300-2.600 p.p. (Partecipazioni L. 1.700- 3.400 p.p.) - Economici prezzi su rubriche domen. +20% IVA 14%

GALLUCCI PARE INTENZIONATO A CHIEDERE IL PARERE DEL PRESIDENTE

Petroli e «top-secret» La decisione a Forlani?

Dubbi sugli estremi costituzionali - Pisanò: un «polverone» teso solo a insabbiare

Da Bisaglia 30 milioni per far tacere «O.P.»?

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Scandalo petroli, dossier Sid e delitto Pecorelli si intrecciano ormai in modo indissolubile sviluppando un groviglio che si ramifica in mille direzioni, le più disparate. Si ha come l'impressione di un'enorme falla aperta nel palazzo da cui fuoriesce tutto il marciame possibile ed immaginabile, falla che si tenta di tamponare alla meno peggio gettandovi sopra altro marciame.

Mentre l'onda nera dilaga e sta per coinvolgere grossi personaggi, ecco che dal cilindro si tira fuori una storia vecchia, prota per l'uso: rispuntano i servizi segreti e le loro connessioni con il sistema politico, rispunta il caso Pecorelli, archiviato inespugnabilmente nonostante l'esistenza di documenti tanto esplosivi da far saltare per aria un mucchio di persone.

Preoccupato, il senatore missino Pisanò mette in guardia dicendo che «la procura di Roma sta sollevando un gran polverone forse con lo scopo di non voler scoprire la vera pista del delitto Pecorelli. Il fascicolo di cui si parla — ha aggiunto — non si riferisce allo scandalo del petrolio attualmente alla ribalta ma ad un lontano traffico che vide coinvolti il gen. Giudice, il fratello del premier maltese Dom Mintoff ed un oscuro personaggio politico di nome Foligno. Attenti invece alle manovre di insabbiamento dell'inchiesta vera, quella più grande, manovre che non sono nuove e non sono certamente ancora finite».

Vediamo con ordine i fatti nuovi di questo kolossal politico-giudiziario.

TOP SECRET: non è vero che il presidente del Consiglio Forlani sia già in possesso dei documenti «segreti» che tanto preoccupano il procuratore della Repubblica di Roma, Gallucci e che hanno impedito di far marciare le indagini sulla morte del giornalista Pecorelli e sulla provenienza del dossier del Sid.

Anzi, i costituzionalisti ritengono sia stato un errore, da parte di Gallucci, l'aver invocato il parere del presidente Forlani, in quanto la procedura prevista dalla nuova legge consente che un interrogatorio di tal genere sia posto solo in caso che un pubblico ufficiale rifiuti di testimoniare adducendo a pretesto appunto il segreto di Stato.

Ma fino a tale momento la magistratura non dovrebbe avere remore nella prosecuzione dell'indagine. Pol-procura, se il dossier rinvenuto in casa di Pecorelli era stato redatto dai servizi di sicurezza, non poteva non essere a conoscenza dell'allora presidente del Consiglio e se questi non ritenne opportuno apporre il top-secret voleva dire che top secret non era.

A questo punto non sappiamo se Gallucci rinuncerà al suo proposito di compiere il passo verso la presidenza del Consiglio. Forlani comunque ha detto di essere a disposizione per un parere.

RIECO IL SID: i servizi segreti tornano alla ribalta. A Roma il procuratore capo Gallucci ha interrogato l'ammiraglio Casardi, capo del Sid all'epoca in cui un ufficio del servizio informazioni difesa controllava (non si sa come né per conto di chi) gli apparecchi privati di alcuni alti gradi della finanza, scoprendo illeciti mai denunciati e consegnando, addirittura, i dossier al giornalista Mino Pecorelli.

Nel frattempo, c'è un personaggio nuovo in ex colonnello dei carabinieri, Nicola Falde, collaboratore di Pecorelli, il quale scrive una lettera ad un quotidiano per affermare o non smentire che, a suo tempo, un uomo di fiducia di Bisaglia, consegnò a Pecorelli 30 milioni perché smettesse di attaccare l'attuale ministro. L'ex colonnello dice di rileggere, al proposito, la rivista «O.P.» ed in particolare gli articoli sull'ex presidente della Finmeccanica Crociani e sui suoi rapporti con la difesa in merito alla commesse militari.

Altro che 150 milioni dello

scandalo Lockheed: lo scandalo Crociani sembra essere solo uno scandalo evitato. A questo punto, Falde dovrà essere ascoltato dai giudici Sica e Mauro con grande attenzione.

BLITZ A ROMA: il sostituto procuratore Domenico Sica sembra voler recuperare il tempo perduto. Ieri ha fatto compiere due perquisizioni dai carabinieri presso persone di cui non si è saputa l'identità, facendo sequestrare carte, appunti e agende definiti interessanti e utili per lo svolgimento delle indagini.

INFELISI AL LAVORO: il sostituto procuratore Luciano Infelisi, cui è affidato il

ramo che riguarda più da vicino la vicenda petroli, ha annunciato prossimi sviluppi delle indagini e non ha escluso la possibilità di nuovi gravi provvedimenti (mandati?). Intanto ha disposto la sequestrazione del petroliere Luigi Borna, società Sonipetrol, accusato di contrabbando, e sta esaminando la richiesta di libertà provvisoria dell'altro petroliere, Tommaso Palmiotta, titolare della Sogem.

Infelisi ha detto di attendere dalla guardia di finanza un rapporto sulle ispezioni compiute presso la cancelleria commerciale del tribunale di Roma per vedere se esistono società petrolifere fittizie

costituite al solo scopo di fregare il fisco.

LO PRETE DOVE: il mandato di cattura spedito dal giudice di Treviso nei confronti del collaboratore del gen. Giudice, Donato Lo Prete, ex comandante della legione milanese delle Fiamme gialle, è ancora senza destinatario. Nel senso che il gen. Lo Prete è introvabile.

Da Treviso fanno sapere comunque che se entro qualche giorno il «fedele collaboratore» del gen. Giudice non salterà fuori, scatterà immediatamente anche l'accusa di diserzione.

Alberto Castagna

(Continua in 2.a pagina)

SI È CONCLUSA LA VISITA A MOSCA DEL NOSTRO MINISTRO DEGLI ESTERI

Breznev duro con la Nato nel colloquio con Colombo

«I nuovi euromissili nuocciono alla distensione» - Il responsabile della Farnesina difende l'Alleanza Atlantica - Toccato il tema della cooperazione italo-sovietica

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MOSCA — Un Leonid Breznev in forma si è intrattenuto al Cremlino per oltre un'ora con il ministro degli Esteri italiano Emilio Colombo, discutendo su tutti i punti dei maggiori problemi internazionali come dei rapporti bilaterali.

Nell'insieme, il Presidente sovietico è apparso preoccupato dei rischi di un'interruzione del dialogo Est-Ovest, ha mostrato un vivo interesse ad avere rapporti di stretta cooperazione con i paesi europei, in particolare con l'Italia, e ha evitato qualsiasi apprezzamento sull'elezione di Ronald Reagan a Presidente degli Stati Uniti. Il suo atteggiamento è parso tener conto che ci sarà una fase d'assuefazione nella politica americana e dunque ogni giudizio è rimandato.

Un lungo colloquio di ieri il ministro Colombo ha di fatto concluso la sua visita ufficiale a Mosca. Oggi sarà pubblicato il comunicato congiunto, non appena il responsabile della Farnesina avrà lasciato l'Unione Sovietica. La partenza avverrà da Leningrado, dove Colombo si è trasferito in treno ieri sera.

La conversazione, alla quale ha partecipato anche Andrei Gromiko, è stata introdotta da un lungo e articolato intervento del leader sovietico ed è poi continuata con scambi ripetuti di opinioni e battute, come questa di Leonid Breznev: «I nostri rapporti restano buoni nonostante la congiuntura internazionale e gli alti e bassi della politica italiana», e questa di Emilio Colombo rivolta al suo dimpegnato principale: «La conosciamo molto bene come una personalità che ha un peso molto importante anche nella vicenda politica italiana».

Il dialogo dei due dirigenti sovietici con il ministro degli Esteri italiani è passato da due versanti: quello della politica estera e quello delle relazioni bilaterali, ma i temi non sono stati distinti perché le connessioni tra gli uni e gli altri sono state spesso inevitabili.

Il Presidente sovietico è stato molto duro nei riguardi della decisione della Nato di installare i nuovi euromissili «Cruise» e «Pershing-2». È una decisione, secondo lui, che ha creato un clima negativo

tivo alla distensione e introdotto nei rapporti Est-Ovest molte complicazioni.

Breznev ha negato che l'alterazione degli equilibri sia dipesa dalle «armi di teatro» sovietiche «SS-20» e in conclusione, accennando al negoziato cominciato di recente a Ginevra su queste armi, ha commentato, pessimisticamente, che esso non promette bene. Comunque, ha aggiunto, la linea dell'Unione Sovietica resta a favore del disarmo e della distensione.

Il ministro Colombo, come aveva già fatto con Gromiko, ha controbattuto che la decisione della Nato è stata conseguente alla modernizzazione del sistema missilistico sovietico, avvenuta considerata tutti i paesi della Nato come una reale alterazione degli equilibri militari preesistenti.

L'Italia, l'Europa e l'Occidente nel suo insieme — egli ha detto — restano legati al principio che la sicurezza è dipendente dall'equilibrio delle forze in campo. Per questo hanno agito come hanno agito, preoccupati appunto di preservare la loro sicurezza.

Ma contestualmente, a riprova che non c'è in loro alcuna spinta aggressiva, hanno voluto e proposto un negoziato, per portare il livello degli armamenti in questione a un punto più basso possibile. Il governo italiano — ha insistito il ministro Colombo — ha sostenuto in ogni sede l'esigenza di questa trattativa e continuerà a sostenere in avvenire in Europa e nella Nato.

Il rappresentante italiano, spostando l'attenzione sul settore delle armi strategiche, ha detto che il contenuto dell'ac-

cordo «Sait 2» raggiunto dall'Urss e dagli Usa, ma non ancora ratificato dal Congresso americano, dev'essere rispettato. Ne va del futuro della distensione che, però, ha avvertito il ministro Colombo, resta legato anche al superamento di ogni punto di crisi, ovunque si registri.

E ha fatto al riguardo più volte cenno all'intervento armato sovietico in Afghanistan, ottenendo in risposta da Leonid Breznev che «effettivamente si deve guardare ad ogni parte del mondo, senza eccezioni».

Il ministro italiano ha indicato, tra i fattori di turbatività, anche il problema del sottosviluppo. Colombo ha spezzato con i sovietici una lancia in

Pio Mastrobuoni

(Continua in 2.a pagina)

CON LA NOMINA DI FOOT A LEADER DEL PARTITO

I laburisti a sinistra: una svolta rischiosa

Pericoli di aperta frattura, anziché di riunificazione interna

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

LONDRA — L'elezione di Michael Foot alla testa del partito laburista costituisce, secondo il giudizio unanime della stampa e degli ambienti politici britannici, una svolta nella storia del movimento operaio inglese, che sembra così caduto totalmente nelle mani della sinistra.

È stata una buona parte dei deputati laburisti di centro-destra a contribuire all'elezione di Foot, nella speranza che egli riesca a por termine alle divisioni interne e a unificare il partito: speranza tuttavia non condivisa da molti osservatori indipendenti.

Il Times definisce l'elezione di Foot una perfetta follia che porterà un «danno duraturo» al movimento laburista favorendo, piuttosto che prevenendo, una scissione da parte degli elementi moderati.

Il giornale stronca Foot. Ache come leader, sostenendo che egli non ha le capacità personali né per domare le lotte intestine del partito né per affrontare e vincere le prossime elezioni generali del 1983. L'insulanza degli ambienti conservatori alla notizia della vittoria di Foot confermerebbe tale tesi.

Datato indubbiamente di un certo carisma, stimato e benvenuto dalla base e da quasi tutti gli esponenti del partito, Foot è giunto alla notorietà negli anni '60, per le sue appassionante crociate contro gli armamenti nucleari. È stato sempre considerato un uomo della sinistra, soprattutto dai sindacati, che in pratica controllano la base del partito laburista e quindi il suo congresso annuale, in cui i delegati esprimono la politica del partito.

Finora, tuttavia, tale influenza della sinistra era controllata dalle prerogative godute dai deputati laburisti (in maggioranza di centro-destra) e dal loro leader, che poteva frenare e bloccare come quasi sempre accadde — ogni decisione troppo radicale del congresso.

Negli ultimi tempi la sinistra, guidata da Tony Benn,

ha conseguito una serie di vittorie, togliendo al leader e ai deputati laburisti molto potere. L'ultimo trionfo dell'offensiva della sinistra è stato — appunto — l'elezione di Foot, il quale dovrà ora affrontare l'arduo compito di realizzare il programma approvato dalla conferenza di Blackpool dell'ottobre scorso, che prevede tra l'altro — in caso di vittoria laburista alle prossime elezioni del 1983 — il disarmo nucleare unilaterale della Gran Bretagna, l'uscita dalla Cee ed estese nazionalizzazioni nel settore industriale e finanziario.

Gli osservatori si domandano come potrà Foot conciliare l'attuazione di questo programma con il rafforzamento dell'unità del partito, messa in crisi proprio dall'opposizione.

Mirko Tebaldi

(Continua in 2.a pagina)



Michael Foot (Tel. Ap)

GIORNATA NERVOSA PER LE VALUTE-GUIDA

Scossone sui mercati Calano oro e dollaro

Perdite consistenti anche per la sterlina

LONDRA — Nuova cospicua flessione del dollaro e della sterlina su tutte le piazze europee, marco in ulteriore rimonta, lira più salda. L'oro, a sua volta, ha sofferto un calo, in media, di oltre 16 dollari l'oncia, ribaltando in pieno il rialzo conseguito ieri. Su tutti i mercati è stata una

giornata di palese tensione, con operazioni prevalentemente nervose.

Rispetto alla lira la valuta americana è scesa a 891, perdendo 26,75 lire, che aggiunte alle 3,25 di ieri, fanno 30 lire di calo in due giorni. Gli operatori sono inclini ad attribuire il netto cedimento del dollaro ad un brusco rissesto tecnico, dopo i forti rialzi che si erano verificati in coincidenza con l'elezione di Reagan alla presidenza degli Usa, rialzi che erano stati giudicati eccessivi. Tra le cause però c'è la flessione dei tassi sui depositi in eurodollari.

Del turbamento del mercato ha risentito anche la sterlina che è scesa a 2138, con una perdita di 96,50 lire, che vanno ad aggiungersi alle 40,32 perdeva alla vigilia e che hanno sottratto 96,82 lire in due giorni alla quotazione della moneta inglese.

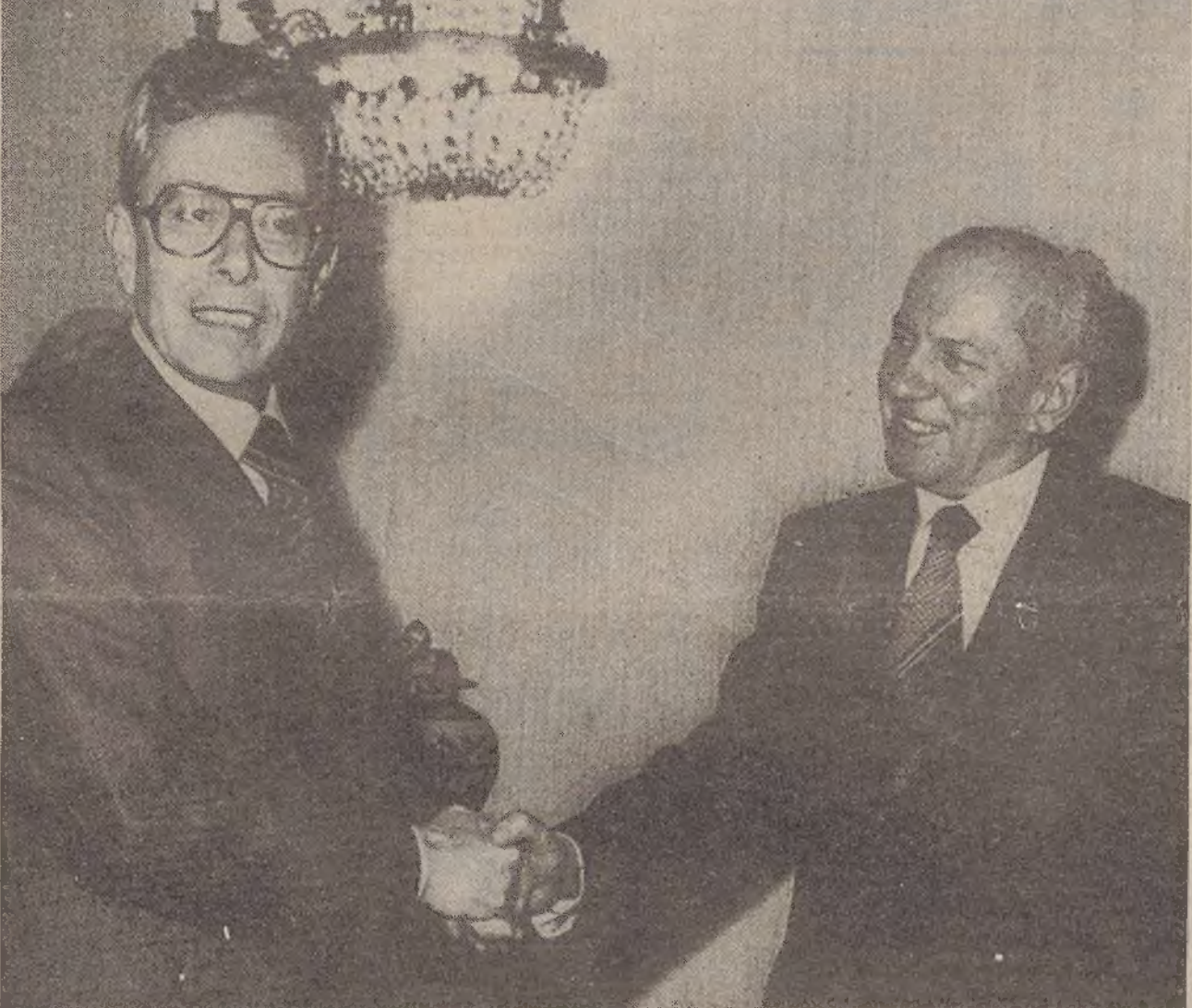
Il marco, che già lunedì aveva ripreso fiato, ha fatto un altro, più cospicuo, progresso: rispetto alla lira ha quotato 474,325, in rialzo di 3,14 sul livello di lunedì. Gli operatori ritengono che una parte non indifferente del sostegno di cui si avvantaggia il marco deriva dalle misure cautelative adottate a suo beneficio nel giorni scorsi dalla Banca centrale tedesca e da quella francese.

In progresso, oggi, anche il franco francese, che è salito a sua volta 205,25, con un miglioramento di 1,10 lire. In flessione, invece, il franco svizzero che è sceso a 524,50, con una perdita di 2,69.

C'è stata irregolarità su tutti i mercati. Particolarmente nervoso il

(Continua in 2.a pagina)

Incontro Forlani-Minic



Roma — Il presidente del Consiglio Forlani ha ricevuto ieri il ministro degli Esteri jugoslavo Mimos Minic, in Italia per le celebrazioni del quinquennio del trattato di Osimo. Sono stati toccati nel colloquio il problema dei rapporti tra i due paesi e la situazione internazionale (Ap)

PICCOLI INSISTE NEL TENTATIVO DI RICOMPORRE L'UNITÀ INTERNA

Ricucitura difficile nella Dc

La candidatura di Andreotti alla presidenza del partito, sostenuta dalla minoranza è appoggiata da Forlani ma incontra l'opposizione di Donat Cattin e di Fanfani

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Giorni decisivi, in casa democristiana, per il recupero, o meno, dell'unità interna. Nonostante l'ipotesi che al prossimo Consiglio nazionale, convocato per il 21, 22 e 23 novembre, si giunga con un accordo precostituito è tutto da verificare.

La minoranza ha presentato la candidatura di Andreotti alla presidenza del partito. In linea di principio, la maggioranza non oppone rifiuti, ma tanto Donat Cattin quanto (seppur in modo più sfumato) Fanfani temono che al nuovo organigramma possa corrispondere un «aggiustamento» della linea congressuale. Per questo storcono il

naso e sostengono che un accordo unitario deve salvaguardare le scelte vincenti del preambolo.

A queste condizioni, la sinistra non ha alcun interesse a consolidare una linea politica alla quale si è opposta e si oppone. Di qui le preoccupazioni per Fanfani e Piccoli, che sa di dover riunificare un partito che, solo unito, può affrontare l'ondata dello scandalo del petrolio.

A questo proposito, il segretario del partito si è incontrato ieri con Forlani, e dalla riunione è emersa un'intesa completa sulla necessità di far piena luce sulla vicenda. Solo l'accertamento totale della verità, sostengono i leader democristiani, può tagliare le gambe a chi vive di speculazioni politiche.

Per quanto riguarda le scelte del partito Forlani — a quanto si sa — sembra orientato a favorire la candidatura di Andreotti per la presidenza del Consiglio nazionale.

Forlani sa che solo un partito unito può sottrarsi all'incertezza nella stessa trappola nella quale è caduto Cossiga. Ma a questo disegno del presidente del consiglio si oppone, anche se non direttamente, proprio il suo «padrino» politico: Amintore Fanfani.

Il presidente del Senato non vuole che sia posta alcuna modifica alle scelte congressuali. Fanfani — spiegano i suoi più stretti collaboratori — non pone veti su Andreotti come persona, ma non condivide la sua linea politica. Così, il suo veto si aggiunge a quello di Donat Cattin. I due personaggi, numericamente, non contano molto all'interno del partito, ma Piccoli non

può permettersi di favorire una nuova maggioranza che escluda gli artefici del preambolo. Lo sforzo deve condurre a un accordo globale, ed è per questo che, forse, risulterà troppo impegnativo per consentire sbocchi positivi.

Tanto più che proprio ieri, l'area Zac ha diffuso una breve nota per dire che, senza Andreotti presidente del partito, «non solo l'unità di gestione non sarebbe realizzabile, ma sarebbe preciso dovere della minoranza offrire l'alternativa della propria linea politica alla base del partito». Come dire che, senza le necessarie «correzioni» di rotta, la sinistra del partito continua a rimanere all'opposizione.

Del resto, proprio la minoranza della Dc ha raccolto in questi giorni un notevole successo interno con l'elezione di un proprio rappresentante a un congresso nazionale del movimento giovanile in sostituzione di un esponente del «preambolo». Per cercare una via di soluzione, Piccoli oggi si incontra prima con il leader del preambolo, poi con Andreotti e con esponenti dell'area Zac.

Sul fronte degli altri partiti c'è attesa per la riunione della direzione socialista convocata per oggi, alla quale dovrebbe giungere una prima risposta alle proposte lanciate dal Pci nel corso dell'ultimo comitato centrale.

R. R.

INQUIETUDINE EGIZIANA PER IL POTENZIAMENTO MILITARE DI TRIPOLI

La Libia? Un arsenale di Mosca

IL CAIRO — L'Unione Sovietica ha trasformato la Libia in un arsenale, inviandovi armi sufficienti a equipaggiare sette divisioni corazzate e tre divisioni meccanizzate, che potrebbero accerchiare la Suda e a Sud-Est le forze della Nato. Lo ha dichiarato il generale Ahmed Abu Ghazala, capo di stato maggiore delle forze armate egiziane, in un'intervista al quotidiano «Al-Ahram».

Abu Ghazala, che è reduce da una visita ufficiale a Londra, ha detto di aver attirato l'attenzione del governo britannico sul pericolo che l'Urss trasferisca in Libia proprie unità, suscettibili di utilizzare queste armi contro la Nato.

«I responsabili britannici con cui ho parlato — ha aggiunto — hanno convenuto con me che l'Occidente, preoccupato per la superiorità delle forze del Patto di Varsavia nell'Europa centrale, ha trascurato la sicurezza del Medio Oriente e dell'Africa: ma se l'Unione Sovietica accerchiasse la Nato e controllasse le regioni strategiche del Medio Oriente, l'Europa cadrebbe come un frutto dopo la morte dell'albero».

Abu Ghazala ha chiesto quindi che l'Occidente fornisca all'Egitto la possibilità di difendersi e di difendere la regione contro ogni intervento sovietico. «Le facilitazioni concesse dal Presidente Sa-

dat agli Stati Uniti e le manovre comuni egitto-americane sono la migliore risposta al pericolo permanente rappresentato dall'Urss» ha aggiunto.

Per quanto riguarda la situazione alle frontiere con la Libia, il ministro egiziano ha detto che il governo di Tripoli ha temporaneamente rinunciato alle sue «incursioni provocatorie» poiché è impegnato nel Ciad, dove il colonnello Gheddafi tenta di impadronirsi delle regioni settentrionali, ricche di uranio, nella speranza di utilizzarlo per la fabbricazione di armi atomiche.

Abu Ghazala ha comunque affermato che questa prospet-

tiva non impensierisce l'Egitto, poiché i paesi che detengono i segreti nucleari non li trasmetteranno certamente a uno «squallido» come Gheddafi, e la Libia dal canto suo non dispone della base tecnologica necessaria per la produzione di armi atomiche. L'Egitto è invece preoccupato per la presenza in Libia di «mercantari» sovietici, cubani e tedeschi dell'Est, il cui numero — secondo Abu Ghazala — è in continuo aumento. «Noi teniamo quindi il fronte libico sotto stretto controllo — ha concluso il ministro — per prevenire ogni avventura nella quale Gheddafi potrebbe essere tentato di imbarcarsi».

Si inizia comunque

CONFERENZA IN PANNE

«Dialogo» impossibile a Madrid

L'intransigenza sovietica blocca l'avvio dei lavori
Protesta ebraica in Urss con scioperi della fame

MADRID — Per tutta la notte scorsa e la giornata di ieri, i rappresentanti dei 35 paesi che dovrebbero dar vita alla conferenza sulla sicurezza e la cooperazione in Europa hanno vanamente tentato di concordare l'agenda dei lavori e le norme che dovrebbero regolare lo svolgimento; per l'intransigenza sovietica nessuna intesa è stata raggiunta e fino a ieri sera la stessa apertura della conferenza — che sarebbe dovuta avvenire proprio nella giornata di ieri — rimaneva in forse.

La sessione preparatoria doveva terminare entro la serata di lunedì; ma, permanendo i dissensi pressoché globali, si è deciso di prorogare i lavori con rinviate riunioni che hanno messo a dura prova la resistenza psicofisica dei delegati. I sovietici hanno continuato ad accusare i paesi occidentali di voler creare intoppi alla conferenza e di volerla trasformare in un teatro di propaganda antisovietica. I rappresentanti occidentali hanno a loro volta rammentato ai russi il loro rispetto che essi nutrono per i diritti umani e l'occupazione militare dell'Afghanistan.

Nel tardo pomeriggio si è tenuta un'ennesima riunione, sulla base di nuove proposte conciliatrici formulate dalla Svizzera e dall'Austria; ma il perdurare del disaccordo ha impedito ancora una volta che si decidesse alcunché sull'«avvio» vero e proprio della conferenza. Qualche spraglio di ottimismo viene dall'atteggiamento più possibilista assunto nelle ultime ore dalla delegazione sovietica, in precedenza arrogata su posizioni di assoluto rigore che, secondo buone fonti, ha suscitato perplessità perfino tra alcuni dei più stretti alleati di Mosca.

Intanto, nella giornata prevista per l'inizio ufficiale della conferenza, gruppi di ebrei sovietici hanno dato il via a una serie di manifestazioni di protesta, anche clamorose, come quella inscenata da un centinaio di loro, che ieri si sono affollati in un ufficio del Parlamento sovietico per consegnare una lettera al presidente Breznev, in cui chiedono di poter emigrare dall'Urss.

Nella lettera si annuncia anche la secessione della fazione di tre giorni, l'Unione Sovietica, impedendo a migliaia di cittadini di origine ebraica di andarsene, viola — dice la missiva — gli accordi della conferenza di Helsinki, da riverificare proprio durante la conferenza di Madrid.

La lettera per Breznev è stata accettata senza difficoltà da un impiegato del Parlamento. Dopo due ore di attesa, gli ebrei firmatari della missiva sono stati informati che la loro richiesta di emigrare sarà riesaminata nel giro di un mese.

Gli ebrei che hanno scritto a Breznev vivono tutti nella regione di Mosca. A quanto si è saputo anche in altre città sovietiche — sempre in coincidenza con la conferenza di Madrid — altri ebrei sono intenzionati a fare lo sciopero delle fami, per protesta contro le autorità che non permettono loro di espatriare.

Tra questi «scioperanti» ci sono dieci ebrei di Karhoy, una città dell'Ucraina, che proprio in questi giorni si sono visti rifiutare il permesso d'espatrio. Gli omicidi non a non toccare cibo per sette giorni anche il maestro internazionale di scacchi Boris Gulko e sua moglie Anna Akhsiclarumova (rispettivamente di 33 e 23 anni), che hanno finora questo invano di lasciare l'Urss. Il loro sciopero della fame finirà il 20 novembre, giorno in cui a Malta inizieranno le Olimpiadi mondiali di scacchi.

ULTIMA ORA

Si inizia comunque

MADRID — Nonostante il permanente disaccordo tra la delegazione sovietica e quelle occidentali, la conferenza sulla sicurezza e la cooperazione in Europa si è aperta ufficialmente alle 23.45 di ieri, cioè poco prima dell'ora limite che gli Usa si erano rifiutati di superare. La conferenza ha avuto inizio senza che siano stati fissati né calendario né ordine del giorno, e proseguirà oggi con la lettura dei discorsi di ciascuna delle delegazioni.

OFFERTI DUE MILIONI D'AUMENTO CONTRO I 18 RICHIESTI

Una settimana senza voli? Oggi i piloti lo decidono

Un «verdetto» anche per i treni - Prosegue intanto il comitato della Uil

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Non è ancora scongiurato il blocco degli aeroporti minacciato dai piloti aderenti al sindacato autonomo Anpac.

L'incontro tra l'associazione dei piloti e l'Interisid si è protratto ieri sera fino a tardi. La decisione se confermare o revocare le 168 ore di sciopero sarà presa oggi. Al centro della discussione di ieri il problema economico. Gli autonomi chiedono un aumento di stipendio di 18 milioni all'anno. I confederali sono relativamente più modesti e ne vogliono «soltanto» dieci. L'Interisid invece è disposta a concederne due. Per il momento la vertenza dei piloti è tutta in queste cifre. Ieri sera l'Interisid ha alzato il tetto delle proprie disponibilità ma i rappresentanti dell'Anpac non sono ancora soddisfatti.

L'impressione però è che qualcosa sia in movimento e che la trattativa offra ancora degli spiragli di soluzione. In caso contrario per sette giorni consecutivi i piloti distaccheranno gli aeroporti. Interlocutori anche la riunione per i controllori di volo al ministero dei trasporti. Nei prossimi giorni dovrebbe aversi un nuovo incontro.

Oggi sapremo anche se i treni si fermeranno in novembre e dicembre. In mattinata i rappresentanti del sindacato autonomo dei ferrovieri (Fisaf) saranno ricevuti dal ministro per la funzione pubblica. Daria, se questo incontro verrà giudicato negativamente, i sindacati decideranno dopo qualche ora tempi e modi di attuazione degli scioperi annunciati nei giorni scorsi, dopo l'interruzione delle trattative.

In questa vertenza la priorità, come ha confermato la Fisaf, va data alla questione delle anzianità pregresse che va risolta fuori del contratto e comunque con decorrenza primo gennaio 1980. Secondo giorno di discussione, intanto, al comitato centrale della Uil. Più che sulla relazione introduttiva di

della democrazia.

Nelle tesi trovano sviluppo le anticipazioni contenute nel discorso introduttivo di Giorgio Benvenuto. Da questo documento emerge un sindacato più attento alla programmazione e meno disposto a seguire le avanguardie ribellistiche. Sui problemi della democrazia trova conferma l'orientamento per un miglioramento degli strumenti di democrazia interna compreso il voto segreto, regole per le assemblee e il referendum.

La Uil vuole portare nel sindacato regole di democrazia formale. Quindi pur riconoscendo il valore della mobilitazione diretta, la Uil intende adottare anche altre forme che consentano di verificare la volontà dei lavoratori, anche di quelli che nelle assemblee hanno voti o non partecipano alle «mobilitazioni».

Da quanto appare in questo comitato centrale comunque il prossimo congresso dovrebbe sancire la fine della divi-

ne tra maggioranza e minoranza interna. La corrente repubblicana, che attualmente compone la minoranza intende partecipare alla gestione della confederazione con le altre due componenti: socialista e socialdemocratica. Dopo il secondo giorno di dibattito con gli interventi del socialdemocratico Sambucini e del repubblicano Della Croce la tendenza unitaria sembra uscire vincente da questo comitato centrale.

G. S.

Belgrado: scende la vendita di auto

BELGRADO — La «Stella Rossa», fabbrica jugoslava di automobili, in nove mesi ha venduto 142.137 vetture, con un calo del 6,9 per cento rispetto al 1979 nello stesso periodo. Al calo delle vendite corrisponde un calo nella produzione.

La fabbrica è incorsa in una perdita pari a 14 milioni di dollari.

RIFORMA DELL'EDITORIA: DISCUSSIONE DIFFICILE

La legge si blocca sull'articolo nove

ROMA — La riforma dell'editoria si è bloccata ieri all'art. 9, riguardante l'istituzione della commissione nazionale per la stampa. Il comitato del nove della commissione interni della Camera aveva approvato un testo, ma in aula è stato contestato da più parti.

Pertanto, dopo una lunga discussione procedurale, si è stabilito di entrare nel merito del nuovo articolo 9 e di rinviare la votazione in attesa che entro oggi il comitato trovi, possibilmente, un accordo sull'art. 10 che si riferisce ai poteri della commissione nazionale che si vuole istituire.

I «tre saggi» verrebbero affiancati, nel loro lavoro, da un organismo tecnico sulla base di designazioni ministeriali e degli organismi rappresentativi degli editori, dei giornalisti, dei tipografi e dei distributori.

Il testo del disegno di legge approvato in commissione prevede invece una commissione di 18 membri, dei quali 10, designati dai presidenti delle camere, tra non parlamentari, e gli altri dalla presidenza del consiglio, dalle organizzazioni degli editori e dei sindacati dei giornalisti.

Per buona parte della seduta si è discusso se era opportuno esaminare l'articolo riguardante la composizione della commissione prima di averne stabilito i poteri. Il repubblicano Mammi aveva suggerito di accantonare l'art. 9.

nante nell'ambito della riforma. Il testo approntato dal comitato del nove prevede che la commissione sia composta da tre membri designati dal presidente del consiglio su parere conforme, cioè vincolante, delle commissioni del Parlamento con voto a maggioranza dei quattro quinti.

I «tre saggi» verrebbero affiancati, nel loro lavoro, da un organismo tecnico sulla base di designazioni ministeriali e degli organismi rappresentativi degli editori, dei giornalisti, dei tipografi e dei distributori.

Il testo del disegno di legge approvato in commissione prevede invece una commissione di 18 membri, dei quali 10, designati dai presidenti delle camere, tra non parlamentari, e gli altri dalla presidenza del consiglio, dalle organizzazioni degli editori e dei sindacati dei giornalisti.

Per buona parte della seduta si è discusso se era opportuno esaminare l'articolo riguardante la composizione della commissione prima di averne stabilito i poteri. Il repubblicano Mammi aveva suggerito di accantonare l'art. 9.

Dalla prima pagina

favore del dialogo Nord-Sud tra paesi industrializzati, produttori di petrolio e in via di sviluppo, invitando l'Urss a dare un suo attivo e concreto contributo al progetto.

«Solo in una cornice di rapporti distesi, ovunque nel mondo, ha insistito il responsabile della Farnesina, le relazioni tra gli stati si potranno sviluppare ulteriormente».

I rapporti italo-sovietici sono stati comunque definiti buoni da entrambe le parti.

«Abbiamo una ricca tradizione di cooperazione — ha detto Breznev — e sarebbe un peccato comprometterla». Ed ha ricordato alcune delle più importanti tappe di questa collaborazione, come la costruzione di Togliattigrad, gli accordi nel settore chimico e in quello energetico.

Sul piano bilaterale c'è anzitutto la decisione di riunire entro la fine dell'anno la commissione mista italo-sovietica che dovrà valutare i vari progetti di cooperazione allo sviluppo con una novità di rilievo, che l'apertura di credito da parte dell'Italia sarà decisa caso per caso, in base a considerazioni di reciproco interesse.

In altre parole, l'Urss non disporrà più in futuro di una linea di credito italiana come quella che fino a un anno fa ammontava a tre miliardi di

dollari e poteva avere gli impieghi più diversi.

Intanto, il ministro Colombo ha dato a Breznev e Gromiko l'assicurazione che l'Italia parteciperà, assieme alla Francia e alla Germania, alla costruzione di un grande gasdotto che dalla Siberia porterà in Europa dal quarantacinque a quarantacinque miliardi di metri cubi l'anno di gas naturale.

La delegazione italiana ha chiesto tra l'altro in questi due giorni di sovietici di mantenere allo stesso livello le forniture all'Italia di petrolio, che si aggirano attorno ai quattro milioni di tonnellate l'anno (cifra che rappresenta il dieci per cento delle importazioni globali dell'Urss e il quattro per cento di tutte le importazioni italiane).

P. M.

Laburisti

ne di molti suoi esponenti moderati a tali progetti che — come ha dichiarato ieri l'ex segretario al Foreign Office, David Owen — sono contro gli interessi nazionali britannici.

Il «Guardian», comunque, si mostra piuttosto ottimista sulle possibilità di Foot di fare «un buon lavoro». Innanzitutto il giornale (come molti altri) ritiene che Foot riuscirà essere confermato leader an-

che del collegio elettorale laburista, che — secondo quanto deciso alla conferenza di Blackpool — dovrà esprimere il nuovo capo del partito (togliendo così definitivamente tale prerogativa ai deputati).

Ciò bloccherebbe l'ascesa al potere di Tony Benn, considerato molto più radicale e di sinistra di Foot. Ma il Financial Times, il Daily Telegraph e altri giornali concordano con il Times nel sostenere che Foot ormai dirigerà un partito laburista che dietro la spinta della sinistra — è inevitabilmente destinato al declino nella scena politica britannica, perché il suo tradizionalismo elettorale è sostanzialmente moderato.

David Steel, leader del partito liberale, ha poi dichiarato che il Times nel sostenere che la fine di un'era del partito laburista.

M. T.

Scossone

mercato di Francoforte, dove il dollaro è stato fissato a 1,8762 contro il marco, il sensibile calo sull'1,9487 della valuta; la Bundesbank non è

interventiva al fixing e gli operatori sostengono che scar-

semente significativi sono stati i suoi interventi fuori mercato. Anche sul mercato valutario di Zurigo si sono registrati scambi molto attivi; sensibile la flessione del dollaro. Gli operatori affermano che gran parte della vendita di dollari è stata opera di banche tedesche. Nell'ambito delle Sme, il marco si è manifestato costantemente saldo nei confronti del franco francese e del fiorino olandese, con oscillazioni molto modeste.

Il quadro generale degli scambi sui vari mercati ha tuttavia risentito — del fatto che ieri (per la festività della «giornata del reduce») non ha funzionato negli Usa il mercato valutario, e questa circostanza potrebbe avere influito sull'andamento delle contrattazioni. Il mercato valutario è rimasto chiuso anche in Francia per festività.

Quanto all'oro, la perdita maggiore l'ha sofferta a Zurigo, perdendo 18 dollari l'oncia e scendendo a 595,50. Ha perso inoltre 16,93 dollari a Francoforte (calando a 604) e 14 dollari a Londra (scendendo anche qui a 604). In Italia un grammo di oro fino vale 17.370 lire.

Forlani

zione, essendo egli ancora in servizio.

VITALONE QUERELA: il senatore dc ha rimesso piede a palazzo di giustizia dove per anni è stato come sostituto procuratore, per presentare due querele, una contro il giornale «La Repubblica» e l'altro contro il settimanale «Panorama» (avendo coinvolto il suo nome nella vicenda petrol-Pecorelli, con l'aggiunta di particolari scabrosi).

A questo proposito Vitalone sarebbe entrato nella stanza di Domenico Sica per salutare un vecchio amico e non per essere interrogato. I due giornali comunque affermavano che durante una cena Vitalone aveva convinto Pecorelli a lasciar perdere lo scandalo dei petroli che per sette puntate aveva costituito l'argomento più ghiotto della sua rivista «O.P.».

A. C.

PANNELLA — Oggi, nel corso della seduta, Marco Pannella presenterà in aula — secondo quanto riferisce un comunicato — le sue dimissioni da deputato al Parlamento italiano.

Una luce «misteriosa» nel cielo di mezza Italia

ROMA — Un misterioso (almeno per ora) «oggetto luminoso» è stato avvistato nella tarda serata di ieri in numerose località italiane, a cominciare da Roma per finire con Sassari (secondo il susseguirsi delle segnalazioni: ma ovviamente potrebbe trattarsi dello stesso fenomeno).

Poco dopo il primo avvistamento nel cielo di Roma, un oggetto luminoso di notevole grandezza è stato visto passare su Viterbo: era della grandezza apparente della luna e di intensità luminosa superiore a quella di una stella di prima grandezza. È passato con direzione da Nord-Est verso Nord-Ovest (diversa da quella dell'oggetto visto a Roma).

Nel cielo di Perugia l'oggetto è stato visto a forma di sfera, con una scia lucente, ed è rimasto visibile per circa dieci minuti. Altri testimoni hanno notato una sfera di colore bianco-azzurro, con una coda rossastra, sul cielo di Venezia, che si muoveva con direzione da Nord verso Sud-Ovest.

Sempre nel tardo pomeriggio (intorno alle 18.30) un oggetto luminoso è stato visto anche a Bologna, con direzione Nord-Sud. L'oggetto è stato descritto come una palla di fuoco con una coda violacea. Infine, l'ultima segnalazione è giunta da Sassari, dove i testimoni hanno descritto l'oggetto luminoso come una sfera con un fascio di luci quadrangolari al centro e altre luci tutt'intorno. La direzione sembrava essere Est-Ovest.

Rhodesia: scontri tra i seguaci di Nkomo e Mugabe

SALISBURY — Oltre 55 morti, duecento feriti: il bilancio, ancora provvisorio, dei sanguinosi scontri divampati a Bulawayo, la seconda città per ordine di grandezza dello Zimbabwe (Rhodesia), tra gli uomini del primo ministro Robert Mugabe ed i nazionalisti dell'attuale ministro degli interni Joshua Nkomo. È stata un'autentica battaglia con impiego di mortai, mitragliatrici e fucili automatici, placata soltanto a tarda notte, dopo le minacce ed i ripetuti appelli alla radio ed alla televisione del primo ministro.

«Non posso consentire che il teppismo ed il disprezzo della legge instaurino in questo paese il regno del terrore. La guerra è finita», ha ricordato Mugabe, addossando agli «insorti» di Nkomo la responsabilità degli scontri. Ma la replica del ministro degli interni non si è fatta attendere. Ad incendiare gli animi, ha detto, sono tre ministri dell'attuale governo che, parlando sabato a Bulawayo, hanno preannunciato lo scioglimento di tutti i movimenti politici, la nascita di uno stato mono-partitico e la fine del governo di coalizione.

Bisogna ricordare che Bulawayo è da sempre la roccaforte dell'attuale ministro degli interni, che ha l'appoggio della popolazione locale.

Ma nei campi di transito che sorgono nel ghetto nero di Enkomo, alla periferia della città, si gravano da mesi, da quando il paese ha conquistato l'indipendenza, formazioni di guerriglieri da sempre nemici che, in attesa di poter essere inseriti, come civili, nella vita produttiva del Paese, continuano ad avere le stesse armi con le quali combatterono per anni contro il regime di Ian Smith. La convivenza tra questi gruppi è una miccia continuamente accesa che non rende la vita facile al governo di Salisbury.

GIORNALISTA — E' morto ieri nella sua abitazione genovese, all'età di 78 anni, il giornalista Giacinto Fiore, assiduo collaboratore di alcuni quotidiani ed esperto sui problemi dell'Eritrea.

LO STRUMENTO DI PROGRAMMAZIONE SARÀ PRESENTATO IN DICEMBRE

Il piano a medio termine nella manica di La Malfa

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La mano «visibile» della programmazione dovrà guidare l'economia italiana nei prossimi tre anni. Questa sarà la funzione del piano a medio termine che La Malfa si è impegnato a presentare entro la fine dell'anno. In una conferenza stampa il ministro non ha potuto dire molto, limitandosi ad illustrare le linee direttrici in cui intende muoversi, e ribadendo l'analisi della crisi economica del paese, le cause e quindi i modi di superarla.

Nell'intervento del ministro c'è un passaggio che suscita reazioni polemiche: per La Malfa infatti il sistema di indicizzazione dei salari, cioè la scala mobile, è una delle ragioni dell'aumento dei pre-

zzi. Sul piano dell'occupazione il ministro Andreotti non fa promesse e avverte che «il sistema ha crescenti difficoltà ad offrire nuovi posti di lavoro, se non momentaneamente e in condizioni di inflazione interna accelerante e di grossi squilibri nei rapporti commerciali con l'estero».

La funzione del piano a medio termine è quella di svincolare l'economia interna dall'estero; svincolare l'efficacia della politica economica dai condizionamenti interni e internazionali; svincolare il sistema direttamente produttivo dall'obbligo di supplenza delle carenze delle politiche di sviluppo e delle politiche sociali.

Saranno cinque le problematiche da affrontare.

1) I costi per le imprese. In questo senso sono tre i filoni in cui si interverrà: costo delle materie prime, del lavoro, e del capitale. Assumono quindi grande significato piani come quello energetico, agricolo e politiche come quella della mobilità del lavoro.

2) Recupero del controllo della dinamica del bilancio pubblico. Dovrà essere combattuta l'inflazione, correggere l'attuale politica fiscale e controllare la spesa per evitare il ricorso all'assistenzialismo.

3) Sviluppo del Mezzogiorno.

4) Favorire la piccola impresa superando i vincoli esistenti con la grande impresa.

5) Autonomia del settore produttivo pubblico e privato.

Giuseppe Sanzotta

PER SOLLECITARE UN INCONTRO SULL'ABORTO

Alcuni radicali querelano Craxi

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — I radicali vogliono incontrarsi con Craxi per chiarire le rispettive posizioni sul referendum in generale e su quello dell'aborto in particolare. L'hanno detto ieri mattina i deputati Aglietta, Bonino e Crivellini spiegando i motivi per i quali hanno querelato Bettino Craxi.

«Il sasso nello stagno» è una frase che il segretario socialista ha pronunciato nel suo comizio di domenica mattina al Metropolitan di Roma. Ha detto Craxi: «I nostri compagni radicali, dimentichi del fatto che in qualche caso vale la saggezza del motto che dice che il troppo stroppia, avevano richiesto l'abrogazione di una legge così faticosamente conquistata raccogliendo le

firme per un referendum abrogativo».

L'espressione che ha offeso particolarmente i radicali è quella «richiesta di abrogazione di una legge così faticosamente conquistata» come se il referendum volesse colpire una conquista ad essere cioè un segno totalmente negativo.

I radicali ribattono invece che «Craxi indubbiamente sa che a referendum vinto la legge rimarrebbe in piedi negli articoli che consentono alla donna di abortire in modo gratuito e assistito, mentre ci sarebbe una correzione nelle limitazioni e nelle strozzature sanitarie, con la possibilità effettiva per tutti di ottenere l'intervento abortivo».

Nella querela già presentata alla procura della Repubblica di Roma, i tre deputati aggiungono che «si dice che ci sono state 200 mila domande di aborto, di cui 170 mila già soddisfatte, il che significa solo che la grande massa degli aborti (che sono 6 o 7 volte tanti) continua ad avvenire nella clandestinità, in termini di grave pericolo».

E questo — dicono — Bettino Craxi lo sapeva benissimo, come sapeva che il nostro impegno mira a scongiurare gli abusi e non le conquiste. «Bettino Craxi ha dunque detto il falso» e in ciò consiste la diffamazione.

Ma non è tutto. Ci sono anche dei radicali non d'accordo con la presa di posizione contro Craxi. Ad esempio il segretario del partito Rutelli e il deputato Rocella, che su «Notizie Radicali» scrive: «La querela dei deputati radicali non può significare che il Pr si sia dimenticato che Craxi è l'unico segretario di partito che abbia in qualche modo aderito al referendum e che abbia corrotto questa sua propensione, per quanto riguarda l'aborto, di un confronto aperto con la politica di papa Wojtyla».

Insomma, tra i radicali c'è disaccordo, e non solo rispetto alla questione «querela a Craxi», ma proprio sull'atteggiamento da tenere in generale verso il segretario socialista.

C'è insomma chi vede di buon occhio l'abbraccio con la cosiddetta «area socialista», e chi invece non si fida. M. Regina Perissinotto

ALTRE DUE ORGANIZZAZIONI RIVENDICANO LE ESPLOSIONI A BEIRUT

Gli irredentisti armeni responsabili degli attentati anti-svizzeri a Roma

ROMA — Digos e carabinieri sono convinti che il «gruppo 3 ottobre», che lunedì sera ha rivendicato gli attentati contro uffici della compagnia aerea e delle ferrovie svizzere in via Bissolati e via Veneto è una diramazione dell'organizzazione clandestina del terrorismo nazionalista armeno. Una sigla di comodo che negli ultimi cinque anni, per rivendicare assassini e attentati contro personalità e uffici turchi ha usato altre denominazioni, tra cui «Organizzazione del genocidio armeno». «Nuovo movimento di resistenza armena», «esercito segreto armeno», «esercito clandestino armeno».

Al «gruppo 3 ottobre» — che sembrava l'ultimo della serie — si sono aggiunte ieri mattina altre due organizzazioni clandestine, l'esercito segreto di liberazione dell'Armenia e il «partito dei lavoratori curdi in Turchia», che a Beirut hanno rivendicato gli attentati compiuti a Roma.

La convinzione che sotto le varie sigle o denominazioni si nascondano gli irredentisti armeni è data dai luoghi (zona compresa tra piazza della Re-

pubblica, via Barberini, via Bissolati, via Veneto), dal modo di esecuzione (la tecnica delle deflagrazioni a distanza di un minuto una dall'altra), dalle frasi («ci scusiamo per le vittime «innocenti»).

Le rivendicazioni degli attentati sono state sempre fatte (l'interlocutore si esprime in inglese), agli uffici romani e di Beirut della «Reuters» e «France presse». Infine gli obiettivi: prima contro ambasciatori turchi in Europa e a Roma e sedi di compagnie aeree, agenzie di viaggio, uffici turistici e consolati della Turchia; poi contro uffici israeliani, tedeschi, francesi, americani e svizzeri.

Questi ultimi sono ritenuti responsabili di aver incaricato (il 3 ottobre scorso) due militanti del terrorismo armeno, trovati in un albergo di Ginevra in possesso di un ordigno esplosivo.

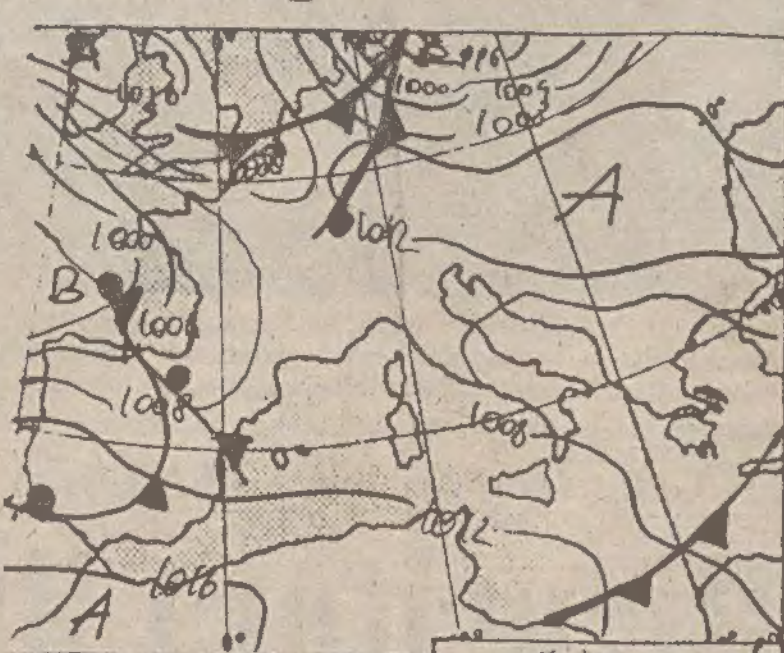
Negli attentati di lunedì il numero dei feriti, tutti giudicati guaribili in pochi giorni, è salito a sette.

Nei due attentati i terroristi hanno usato due ordigni confezionati con 500 grammi di tritolo.



Roma — Un vigile del fuoco all'opera negli uffici della «Swissair» di via Bissolati devastati dall'esplosione (Ansa)

Il tempo che farà



Situazione: una residua circolazione di aria instabile interessa le nostre regioni meridionali della penisola e la Sicilia. Una perturbazione proveniente da Ovest si approssimerà all'Italia dalla serata apportando un nuovo progressivo peggioramento.

Tempo previsto: sulle regioni settentrionali, su quelle centrali, sulla Sardegna e sulla Campania genereranno copio con piogge in progressiva estensione. Nevicate sulle Alpi e sull'Appennino ad iniziare dai mille-milleduecento metri. Sulle rimanenti regioni meridionali poco nuvoloso ma con tendenza ad aumento della nuvolosità e con piogge dalla serata.

Temperatura: in aumento nei valori minimi; stazionaria o in lieve diminuzione nei valori massimi al Nord e al centro.

Mari: mossi tendenti a molto mossi il mar Ligure, il mare di Sardegna ed il Tirreno centrosettentrionale; leggermente mossi i rimanenti mari.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 2, 6; Bolzano 3, 9; Verona 5, 6; Venezia 4, 6; Milano 5, 8; Torino 5, 6; Cuneo 1, 4; Genova 9, 13; Bologna 8, 10; Firenze 7, 14; Pisa 6, 10; Falconara 4, 12; Perugia 4, 8; Pescara 9, 13; L'Aquila 2, 8; Roma Urbe 5, 15; Roma Fiumicino 8, 17; Campobasso 3, 5; Bari 10, 14; Napoli 9, 14; Potenza 2, 7; S. Maria di Leuca 10, 13; Reggio Calabria 14, 18; Messina 15, 19; Palermo 18, 18; Catania 16, 20; Cagliari 14, 20.

■ GIORNALISTA — E' morto ieri nella sua abitazione genovese, all'età di 78 anni, il giornalista Giacinto Fiore, assiduo collaboratore di alcuni quotidiani ed esperto sui problemi dell'Eritrea.

Le Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault 18 non si fa notare soltanto per il suo styling elegante e innovatore della struttura a tre volumi. Le due motorizzazioni di cui è dotata permettono di ottenere prestazioni brillanti a consumi sempre più che ragionevoli. Le TL e GTL (1400 cc.) superano i 150 km. orari e hanno un consumo di poco più di 8 litri ogni 100 km. a 90 all'ora. La Renault 18 GTS (1600 cc.) offre una velocità massima di oltre 165 km. orari e un consumo estremamente contenuto. E con la trazione anteriore, la perfetta stabilità in curva, l'assetto anatomico offerto dai sedili, il senso estremo di sicurezza che la Renault 18 riesce a trasferire, in ogni circostanza sono assicurati sempre potenza, scatto, tenuta di strada, maneggevolezza e affidabilità. Renault 18 nelle versioni TL, GTL, GTS cinque marce e Automatica.

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault sono lubrificate con prodotti elf

La Renault

L'ultimo amore di Hemingway

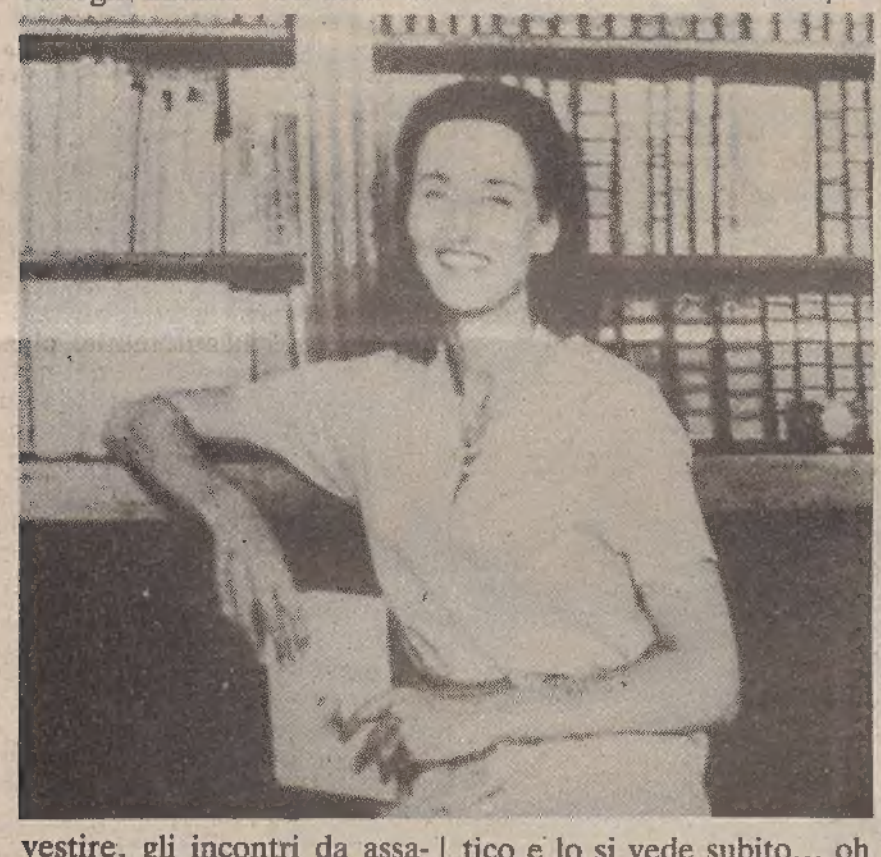
NON CAPITA ogni volta di provare il bruciante imbarazzo nell'approdare all'ultima facciata di un libro-romanzo: vince di solito su tutte le impressioni quel certo distacco che le ricaccia in una lontana cornice. Ma con «La torre bianca» di Adriana Iwancich (Mondadori, pagg. 330, lire 10.000) scatta un meccanismo un po' particolare, ed è forse solo analizzando quest'ultimo che è più legittimo e giusto fermare le idee sulla carta. Vediamo perché.

Prima tappa. Adriana Iwancich racconta — dopo essere stata per anni sollecitata ed essersi per anni negata — il suo rapporto con Ernest Hemingway, conosciuto in Friuli nel 1948 (lei aveva 18 anni, lui 49); lo frequentò a Venezia e a Cuba, gli ispirò il personaggio di «Di là dal fiume tra gli alberi». Padrona incontrastata delle proprie memorie, la Iwancich si descrive come una ragazza ricca e introdotta nell'alta società, ansiosa (capace) di dedicarsi alla poesia e alla pittura, e molto castamente affezionato a questo scrittore grande, energico, tenero e buono, che le confessava un amore totale e lacerato, cooptandola nel suo mondo letterario a livello di partner.

Seconda tappa. Hemingway, che pure campeggia alto e massiccio in copertina sullo sfondo di Venezia, resta tutto sommato una cartina di tornasole che apre un lungo e dettagliato campo sulla vita personale di lei, come si trattasse di un diario fittissimo di aneddoti, di pensieri, di indugi, sofferenze e dialoghi minimi. Gli abiti da

giusto voltargli le spalle?». Hemingway le scriveva anche due volte in un giorno, e Adriana confessava di non aver letto nemmeno tutte le missive e di averne bruciata una buona parte. Non però questa, che diceva: «Dunque, Adriana di me alma y de mi corason, maestra señorita de no hay Rimedio, la migliore e la più amata, fresca come un giovane pino nella neve, bella come il primo sole matutino, forte come un buon puledro, abbi cura di te perché lo devi».

Quarta tappa. Se questo è il discorso, e se la Iwancich dichiara «è tutto assolutamente vero», bisogna forse dire che allora lo è anche troppo, perché così spesso il racconto indugia sui particolari, offrendoli alla pagina senza un filtro sufficientemente «storico»; al dosaggio degli avvenimenti, di dimensione tornita e ripensata, spesso la minuziosa trascrizione dei sentimenti e delle reazioni momentanee di lei. Ad esempio, ecco l'arrivo di Gary Cooper alla Finca dell'Avana: «Gary Cooper... per l'attore...? Uuuu, Gary Cooper, in carne ed ossa, alla Finca. Mamma, devo cambiare vestito esco con Gary Cooper, sai? È arrivato Gary Cooper, proprio lui tale e quale, figurati che devo accompagnarlo al Tropica e figurati che lui mi è addirittura riconoscente, così ha detto, ha detto proprio così e tu non puoi immaginare com'è simpatico... mi metterò un vestito molto semplice perché non pensi che voglia paveneggiarmi con lui perché è un attore famoso... ma anche se è un attore è davvero simpatico».



vestire, gli incontri da assaporare, la figura dei familiari, la storia di quella sua famiglia in passato ancora più illustre, gli amori dell'adolescenza e i disordini delle cose, tutto passa con stupida e intesa partecipazione. C'è la casa di San Michele al Tagliamento (distrutta dalla guerra); quella sontuosa di Calle del Rimeido (ideata dal Sansovino); i camerieri e la servitù e le scarpine da sera, e perfino una lunga parentesi sulle angosce vissute al Magò di Napoli alloggiato al «Danieli». E poi, naturalmente, c'è «Papa» Hemingway.

Terza tappa. Lunga polemica rosa accompagnò la loro amicizia, e persino il romanzo che la riguardava non fu pubblicato in Italia per lungo tempo, affinché la fanciulla — già assediata e chiacchierata — non ricevesse inelegante danno alla propria reputazione. Invitata all'Avana assieme alla madre (il fratello Gianfranco vi si era stabilito per lavoro) Adriana assaporava le gite in mare sul «Pilar», godeva giovanilmente della novità dei luoghi e della nuova eccitante collaborazione che era nata tra lei e lo scrittore: la «Torre bianca» era il nome di una società segreta, aperta solo agli spiriti eletti (e in subordine ai gatti) che essi fondarono assommandone il nome da una palazzina a forma di torre in cui si ritiravano, l'uno a scrivere e l'altra a disegnare. (Della Iwancich furono, e trascinò senza raccomandazioni, alcune tra le più diffuse copertine dei libri di Hemingway).

Lei provava un affetto forte e scaltante, lui un amore lontano e impossibile. Le scriveva: «Ti amerò sempre e non posso farti niente». Lei annota: «Non avevo né cercato, né desiderato l'amore di Papa. Mi aveva amata dal momento che mi aveva incontrato... Ma in Papa non c'era solo un uomo stanco, c'era anche un Ernest Hemingway scrittore che aveva bisogno di me. Sarebbe stato

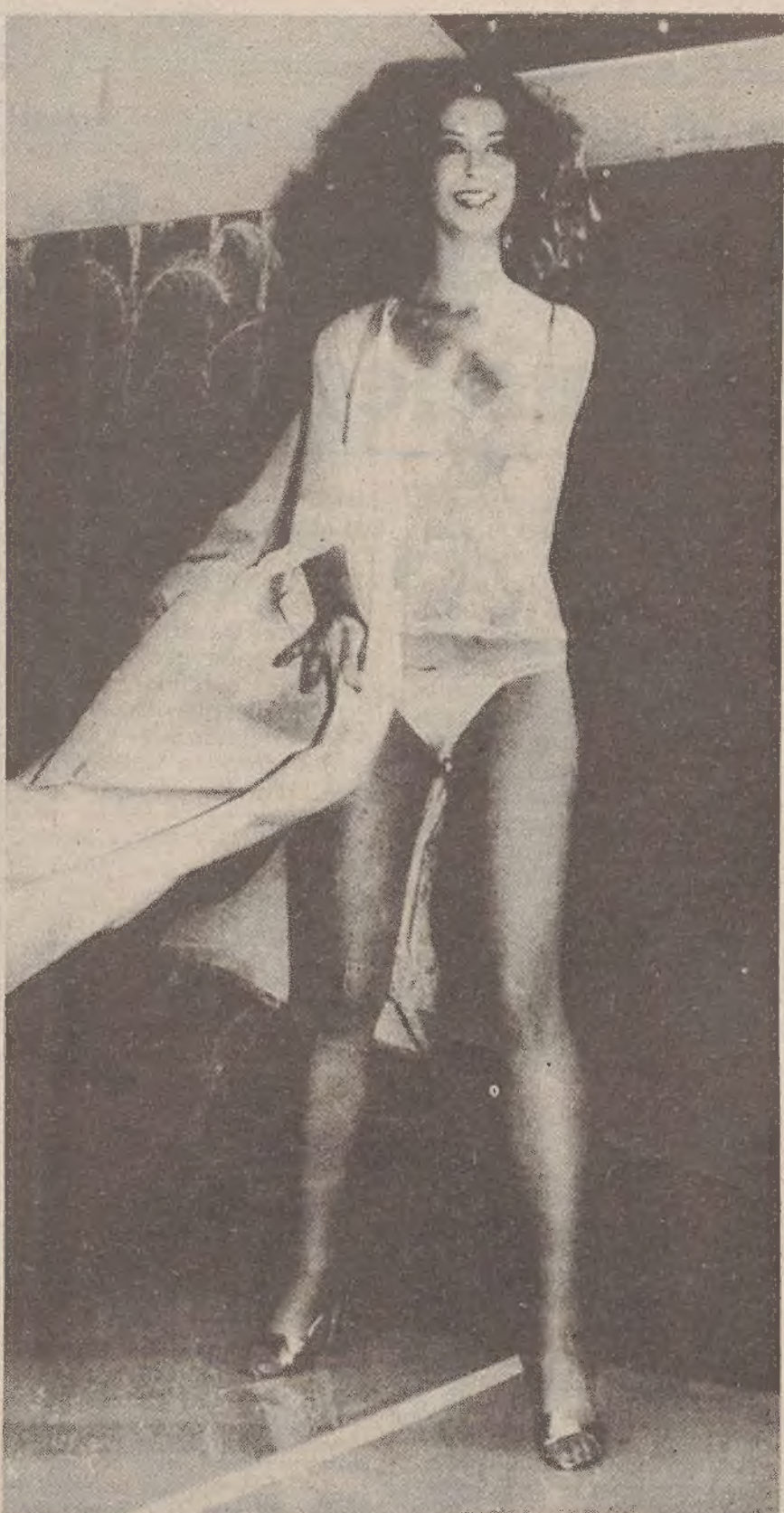
Quando incontra Hemingway per la prima volta Adriana non ne ha letto nulla, e appena esce «Di là dal fiume...» lo passa alla madre dopo una veloce sbirciatina; in un elegante salotto veneziano, fulcro di talenti musicali, ricorda che «seduta tra un genio del violino e un genio del piano» aveva preferito ritirarsi in camera «tutta contenta a leggere Topolino». Ma era un'intelligenza brillante: la sue poesie furono pubblicate direttamente nella collana «Lo specchio» di Mondadori.

Quinta e penultima tappa. A questo ricco impasto di così facile e veloce lettura fa parallelo un pari impasto di coloriture stilistiche: dalle frasi brevi e cronachistiche ai dialoghi comuni, dalla lirica poetica e contemplativa a certe parti un po' diluite, dal ritmo classico e studiato al «libero flusso» senza punteggiature. Non è insomma una storia che cresce e si trasforma, ma una «murale» dalle molte tinte.

Ultima tappa. Pertanto è difficile — e forse non richiesto — stringere «La torre bianca» in una sua cornice. Grazie, verrebbe voglia di dire, per aver parlato di Hemingway (ma perché non un poco di più e in modo meno personale?). Grazie per la generosità che si intuisce dietro questo gusto del raccontarsi senza risparmio (ma perché non con un poco di maggiore distacco?). Grazie anche per un libro che si fa leggere comunque con piacere (ma del quale alla fine non si distingue quasi se lo scopre la storia di lei o quella di lui, o quella di tutti e due in un contesto che da secondario si fa principale).

In ultima analisi il suo pregio-difetto sta forse nell'offrirci così indosso al lettore, da incitarlo ad una serie contemporanea di giudizi e impressioni; tutti giusti (e forse nessuno).

Gabriella Ziani



New York — Sono di Bob Mackie queste nuove proposte di biancheria femminile, scaturite da appena un anno e mezzo di attività dopo aver lavorato per il teatro e il cinema (Up)

La rassegna dei libri

Storia della società italiana

«Storia della società italiana: il blocco del potere nell'Italia unita». di AA. VV. (Ed. Tatti, pagg. 395; L. 15.000).

«Il blocco di potere nell'Italia unita» è la prima tappa di un viaggio nella storia della società italiana che l'editore Tatti di Milano ha pensato di articolare in ben venticinque volumi. Delimitato di direzione dell'opera fanno parte nomi prestigiosi del calibro di: Franco Della Peruta, Ettore Lepore, Giorgio Mori, Giuliano Procacci e Rosario Villari: si tratta come si vede di intellettuali di orientamento marxista. Essi hanno inteso superare — come affermano — gli schemi consueti della ricerca storica elaborando quella che Carlo Salinari nel '65 auspicava dovesse divenire «la prima storia globale del nostro paese».

Come ottenere questo ambizioso risultato? Stando a quanto dichiarato in un'intervista da Idomeno Barbadoro, il coordinatore dell'opera, «lo si vede subito... oh mamma sai è arrivato Gary Cooper...».

Quando incontra Hemingway per la prima volta Adriana non ne ha letto nulla, e appena esce «Di là dal fiume...» lo passa alla madre dopo una veloce sbirciatina; in un elegante salotto veneziano, fulcro di talenti musicali, ricorda che «seduta tra un genio del violino e un genio del piano» aveva preferito ritirarsi in camera «tutta contenta a leggere Topolino». Ma era un'intelligenza brillante: la sue poesie furono pubblicate direttamente nella collana «Lo specchio» di Mondadori.

Quinta e penultima tappa. A questo ricco impasto di così facile e veloce lettura fa parallelo un pari impasto di coloriture stilistiche: dalle frasi brevi e cronachistiche ai dialoghi comuni, dalla lirica poetica e contemplativa a certe parti un po' diluite, dal ritmo classico e studiato al «libero flusso» senza punteggiature. Non è insomma una storia che cresce e si trasforma, ma una «murale» dalle molte tinte.

Ultima tappa. Pertanto è difficile — e forse non richiesto — stringere «La torre bianca» in una sua cornice. Grazie, verrebbe voglia di dire, per aver parlato di Hemingway (ma perché non un poco di più e in modo meno personale?). Grazie per la generosità che si intuisce dietro questo gusto del raccontarsi senza risparmio (ma perché non con un poco di maggiore distacco?). Grazie anche per un libro che si fa leggere comunque con piacere (ma del quale alla fine non si distingue quasi se lo scopre la storia di lei o quella di lui, o quella di tutti e due in un contesto che da secondario si fa principale).

In ultima analisi il suo pregio-difetto sta forse nell'offrirci così indosso al lettore, da incitarlo ad una serie contemporanea di giudizi e impressioni; tutti giusti (e forse nessuno).

si tratta di accentuare l'interesse del lettore sul rapporto tra masse e strutture, un rapporto attraverso il quale è possibile dare una chiave di lettura del fenomeno storico complessivo. Naturalmente, ha precisato Barbadoro, per strutture non si intendono solo le strutture economiche, materiali ma si fa riferimento, naturalmente alle strutture culturali, politiche e istituzionali.

Per dar vita a questo progetto si è fatto ricorso alla collaborazione di oltre quattrocento studiosi che hanno lavorato sui documenti originali, quando cioè è stato possibile, o che comunque hanno dato fondo alla loro specifica competenza sui temi.

Il primo volume è composto da un saggio di Giorgio Mori sulla formazione della classe dirigente tra '800 e '900, da una ricerca demografica di Teresa Iseberg e da un saggio di Ettore Rotelli sulle istituzioni politiche ed amministrative. M. L. M.

Concludono il numero i saggi di Pietro Pini sulla Firenze nell'Europa del Cinquecento, di Vincenzo Cappelletti sulla filosofia della vita e di Arnaldo M. Angelini, direttore generale dell'Enel e vicepresidente del Cnr, sul costo del ritardo nucleare. R. S.

«La rassegna dei libri» è un servizio che ha sede a Strasburgo.

L'ATTACCO INGLESE CONTRO LA NOSTRA PIÙ IMPORTANTE BASE NAVALE

Taranto: un grosso successo della propaganda britannica

Tutto il mondo fu convinto che la flotta italiana fosse stata paralizzata mentre delle tre unità danneggiate due già in primavera rientrarono in squadra

Dalle 23.14 dell'11 novembre 1940 alle 00.01 dell'indomani, in due andate successive, undici «Swordfish» armati di siluri, attaccarono la Flotta italiana, concentrata al gran completo nella rada di Taranto. Altri nove «Swordfish», anch'essi invasi dalla portaerei «Illustrious» che pendolava al largo di Cefalonia, sganciarono 32 bengala al magnesio, per illuminare il «teatro», e 46 bombe da 112 kg sulle navi alla fonda e sul porto. Risultati: cinque siluri andarono a segno contro le corazzate «Littorio» (3), «Dulio» (1) e «Cavour» (1). Le tre unità colpite, entro l'alba erano state già inagiate, grazie al tempestivo intervento dei nostri marinai. Ciò permise alle prime due unità di rientrare in Squadra dopo pochi mesi. Solo la «Cavour» non fece in tempo a riprendere servizio perché sorpresa dall'armistizio dell'8 settembre 1943 ancora ai lavori nei cantieri di Trieste. Danni di nessun conto riportarono per effetto di bombe non esplose o esplose nei pressi, l'incrociatore «Trento» e due siluranti: «Libeccio» e «Pessagno». Infine, andò in fiamme un hangar dell'idroscalo: rimasero di-

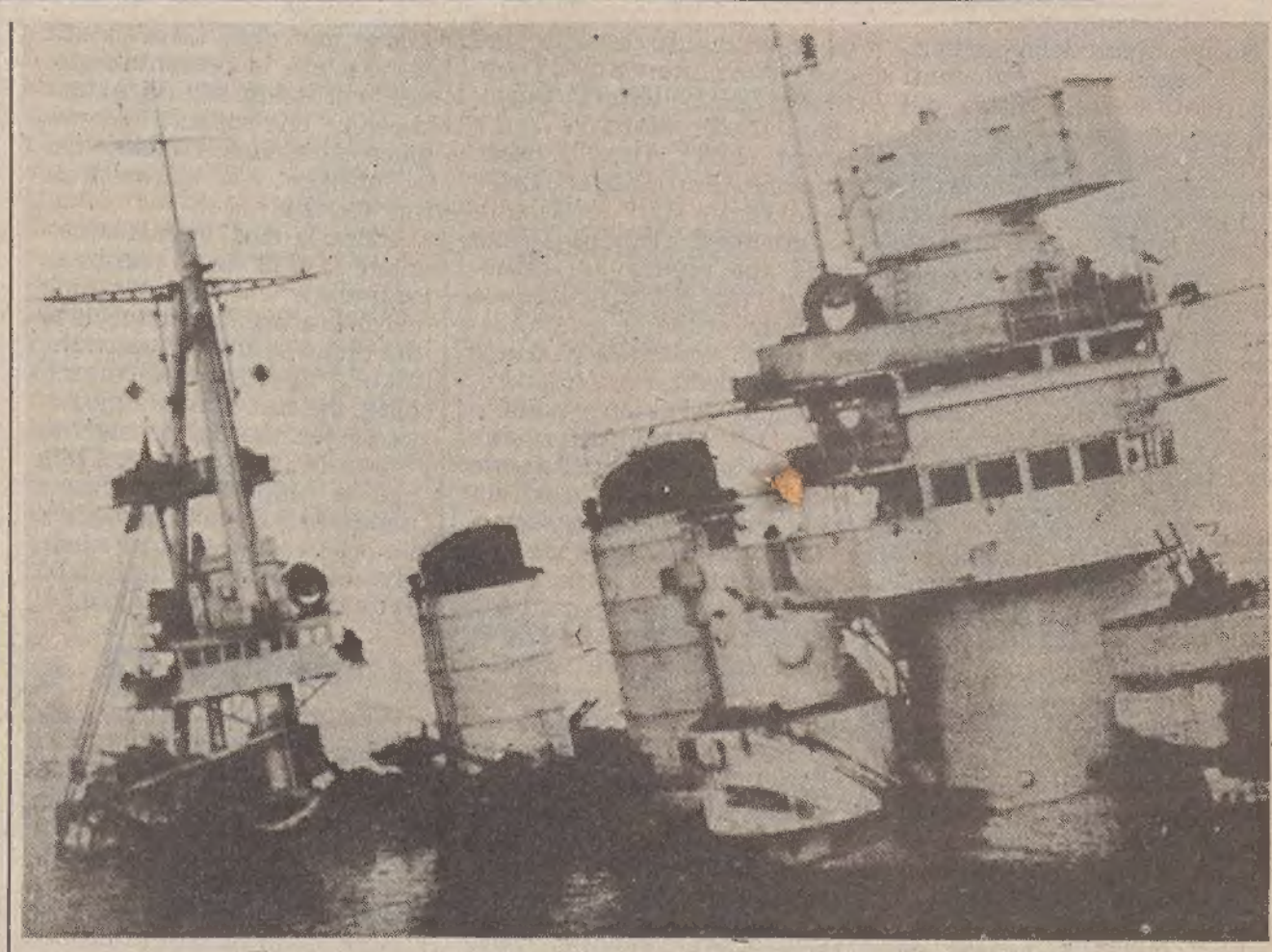
strutti due velivoli. Le vittime furono 52: «Littorio» (32), «Dulio» (3) e «Cavour» (17). Sulla «Illustrious» rientrarono 18 apparecchi: due erano stati abbattuti dalle unità attaccate. L'equipaggio di uno di essi (Cap. di corvetta N. W. Williamson e T. N. J. Scarlett) venne salvato e fatto prigioniero. L'altro, invece, rimase ucciso (T. D. G. W. Ayley e T. D. H. J. Slaughter). Mentre i venti «Swordfish» erano impegnati a Taranto, la «Forza X» dell'amm. V. A. Pridham Wippell (inc. «Orion», «Sydney» e «Ajax» con i Cctt. «Nubian» e «Mohawk») intercettava, in azione diversiva, nel Canale di Otranto, un nostro convoglio di quattro mercantili, proveniente dall'Albania, scortato dalla Tp «Fabrizio» dell'inc. aus. «Ramb III». In meno di 30' i piroscafi «Catalani» (2.429 t), «Capo Vado» (4.390), «Premuda» (4.427) e «A. Locatelli» (5.691) furono colati a picco. La minuscola «Premuda», pur gravemente danneggiata, sostenne coraggiosamente lo scontro (al suo comando, il tenente T. V. Giovanni Barbini, venne concessa la medaglia d'oro).

La «Ramb III» riuscì a salvarsi, con critiche di Supermarina. Successivamente due nostre Tp («Curtatone» e «Solferino») recuperarono 140 superstiti del convoglio distrutto. Andarono perduti 36 uomini (compresi il 42 «Fabrizio»). I feriti furono 42.

La notte di Taranto fu complessivamente un buon colpo messo a segno dalle Forze aereo-navali britanniche. Un colpo che permise il 12 novembre 1940 al «Times» di potere finalmente dare una notizia tonificante agli inglesi, dopo mesi di umilianti sconfitte e di precipitose ritirate, in Europa e in Africa. Quindi una vittoria secca, pensieri, in un momento particolarmente critico per le sorti degli alleati.

Churchill, emozionatissimo, si presentò in Parlamento, per leggere gli esultanti dispiaci che gli pervenivano a fiume dall'amm. A. B. Cunningham, comandante della M. F. («Mediterranean Fleet»), che aveva avuto il merito primo di propiziare e poi di dirigere la complessa operazione chiamata in codice «Judgement» (giudizio).

Per la verità il copione di Taranto era stato preparato per festeggiare il 21 ottobre, 135° anniversario di Trafalgar. Però, una serie di incidenti a bordo della «Illustrious» aveva indotto Cunningham a fare saltare «Judgement» di venti giorni, alla



Taranto: la corazzata «Cavour» all'alba del 12 novembre 1940

luna nuova. Il rinvio, più che mai providenziale, consentì agli inglesi di fare una doppia figura, avendo potuto presentare l'operazione non solo come una clamorosa manifestazione celebrativa a spese del nemico, che rinnovava la sfida di Napoleone, ma anche come un fratello e tempestivo intervento a favore dei greci nel frattempo aggrediti (28 ottobre 1940) dagli italiani per decisione di Mussolini.

Profonda fu l'impressione che «Taranto» suscitò nel mondo. Tre navi da battaglia, su sei, erano state messe fuori combattimento (tutti sorvolavano sulla diagnosi fausta per almeno due delle corazzate colpite). Gli inglesi, avendo percepito subito che la «cittadina» della flotta sfornata da Cunningham non era tanto il danno globale provocato alle tre navi, quanto la beffa fatta alla Marina italiana, pigiarono il piede sull'acceleratore della propaganda. Ottenendo un notevole successo, se ancora oggi, «Taranto» è sinonimo di disfatta totale, militare e morale.

L'alba del 12 novembre 1940 una sagra di congratulazioni e complimenti surriscaldò per settimane le linee di comunicazioni inglesi. Nonostante ciò, molti furono i dimenticati e gli esclusi. Fra essi i meccanici e i marinai della «Illustrious», i quali non mancarono di protestare vivacemente contro i loro amichevoli difatti «Ammiraglio britannico, superato l'im-

patto emotivo, nel distribuire promozioni e ricompense — tutto il mondo è paese — si mantenne basso, non concedendo ai «tarantini» eccezionali attestazioni di benemerenza. Se la carta con 4 DSO (Distinguished Service Order) e 16 DSC (Distinguished Service Cross). Venute rimasero a bocca asciutta. Indubbiamente un'esemplare prova di moderazione, se si tiene conto che neppure Williamson, cui si deve il siluramento della «Cavour», venne premiato con la «Victoria Cross» (la nostra medaglia d'oro).

«Taranto», fatta salva la riuscita colossale beffa, fu in sostanza un mezzo fallimento, soprattutto se si considera che l'operazione, pensata da almeno cinque anni, era stata studiata e rivista nei dettagli con l'aiuto di migliaia di fotografie scattate sulla rada e sulle nostre navi (la ricognizione fotografica svolta dalla RAF di Malta venne considerata dal C. V. Denis Boyd, comandante della «Illustrious» fattore essenziale per la riuscita dell'operazione). Era il minimo che si potesse pretendere, dopo siffatta meticolosa e dispendiosa preparazione, che ogni equipaggio conoscesse a occhi chiusi il proprio bersaglio. Invece successe che giunti sull'obiettivo sia i piloti della prima ondata (12 aerei di cui sei con siluri) sia quelli della seconda (8 di cui cinque con siluri) finirono per sparare contro il mucchio, disordinatamente. A fare le spese di tanta confusione

tocò alla «Littorio» che si beccò tre siluri. Qualcuno di essi avrebbe potuto essere meglio sfruttato dai piloti inglesi contro le altre corazzate. In effetti quattro «Swordfish» tentarono di colpire «Vittorio Veneto» e «Doria», ma sbagliarono le manovre o vennero traditi dai decantati acciarini. Non si sa.

Si sa però che «Giulio Cesare», «Vittorio Veneto» e «Doria» uscirono sane e salve dal cattivo incontro. E si che erano bersagli fermi, circostanza irripetibile per degli aerei siluranti. Più bravi gli italiani che, a quella data, potevano già vantare due colpi in pieno, contro gli incrociatori «Kent» (17 settembre) e «Liverpool» (14 ottobre) silurati nel Mediterraneo in navigazione (entrambe le unità rimasero nei cantieri per un anno).

Cunningham nelle sue memorie ha scritto: «Taranto» e la notte dell'11 al 12 novembre 1940 devono essere ricordate per sempre... Con un totale di sei ore e mezzo di volo, fra andata e ritorno, venti aerei hanno inflitto alla Flotta italiana più danni di quelli inflitti alla Flotta tedesca nell'azione diurna dello Jutland. L'operazione Judgement costituisce un esempio insuperabile di economia di forze». Una valutazione quanto meno parziale, perché a parte il fatto che l'impiego di migliaia di uomini con una portaerei, quattro incrociatori («Glover», «Berwick», «Glasgow» e «York»), quattro Cctt, il comandante della M. F. ha dimenticato di essere stato smentito a casa sua, il 18 dicembre 1941, quando due sue corazzate («Valiant» e «Queen Elizabeth»), una petroliera e un Ct vennero messi fuori combattimento, ad Alessandria, da sei italiani.

In conclusione, dato ampio riconoscimento ai meriti di Cunningham, è doveroso attribuire al radar la chiave del successo della M. F. Perché è un dato incontrovertibile che lo strumento era installato sulla «Illustrious» che su altre quattordici unità della Flotta di Alessandria.

Grazie al radar i piloti della «Fulmar», della portiere di scorta a tenere pulito il cielo della Flotta che avanzava abbattendo tutti i ricognitori italiani che inconsapevoli si avvicinavano alle navi di Cunningham. In quei giorni perdemmo sei apparecchi, suscitando molto perplessità fra i nostri equipaggi che non riuscivano a darsi una spiegazione dell'improvvisa attività e dell'acuto intuito degli avversari. I quali, puntualmente, si trovavano sempre al momento e al posto giusti.

Mentre Londra continuava a soffiare dentro le sue trombe, la Marina italiana si mise subito al lavoro per riparare i danni. Mussolini fu costretto a richiamare in servizio il gen. del Genio navale Umberto Pugliese (1886-1961), che era stato posto in pensione, nel 1938, perché ebreo. Aveva progettato, fra l'altro, le moderne corazzate. Nessuno, quindi, meglio di lui aveva costruito poteva restaurare la «Littorio». Pugliese, dando a tutti una lezione di dignità e di patriottismo, rispose: «Obbedisco». Nel giro di pochi mesi, nell'aprile del '41, compì il miracolo di consegnare la «Littorio» alla flotta. Quando la nostra corazzata riprese il mare, la «Illustrious» si trovava negli ospitali cantieri di Norfolk (Virginia), perché il 10 gennaio 1941 sette «Stukas» tedeschi le avevano fatto la «festa», riducendola a colabrodo. Fra le ultime di quella giornata (83 morti e un centinaio di feriti) alcuni protagonisti di «Taranto», compreso il T. V. Kemp che aveva per primo colpito la «Littorio», senza ricevere alcuna ricompensa.

Santi Corvaja



Louis Le Nain

Un altro «quadro di Francia» è stato collocato, il 10 novembre, nell'ormai famosa galleria filatelica. Presenta «Famiglia di contadini» di Louis Le Nain (Laon 1593-Parigi 1648). Questo artista era il secondo di tre fratelli, tutti dediti alla pittura e che si fecero un nome di tutto rispetto. Del tre, Louis — gli altri due erano Antoine e Mathieu — è considerato il più importante. Egli seppe dare — una solenne e arcaica rappresentazione dei poveri, soprattutto di quelli appartenenti alla Francia rurale. Il francobollo attuale ne è un saggio, tratto dal dipinto accennato, che si trova al Louvre. L'opera ricorda il «Mangiafagioli» di uno dei tre Caracci, Annibale.

Il 10 novembre le Poste francesi hanno ricordato anche Charles De Gaulle, ricorrendo al 40. anniversario del suo famoso appello lanciato da Londra nel giugno del 1940 per la continuazione della guerra contro gli invasori nazisti al fianco degli alleati, e contemporaneamente il 10. anniversario della morte del generale. Per il 24 novembre è annunciato un celebrativo della Guardia repubblicana, creata nel 1802 da Napoleone Primo Console.

Nella seconda metà del mese, infine, compariranno tre francobolli di servizio, per l'Unesco, che ha sede a Parigi, e due per il Consiglio d'Europa, che ha sede a Strasburgo.



Louis Le Nain

Un altro «quadro di Francia» è stato collocato, il 10 novembre, nell'ormai famosa galleria filatelica. Presenta «Famiglia di contadini» di Louis Le Nain (Laon 1593-Parigi 1648). Questo artista era il secondo di tre fratelli, tutti dediti alla pittura e che si fecero un nome di tutto rispetto. Del tre, Louis — gli altri due erano Antoine e Mathieu — è considerato il più importante. Egli seppe dare — una solenne e arcaica rappresentazione dei poveri, soprattutto di quelli appartenenti alla Francia rurale. Il francobollo attuale ne è un saggio, tratto dal dipinto accennato, che si trova al Louvre. L'opera ricorda il «Mangiafagioli» di uno dei tre Caracci, Annibale.

Il 10 novembre le Poste francesi hanno ricordato anche Charles De Gaulle, ricorrendo al 40. anniversario del suo famoso appello lanciato da Londra nel giugno del 1940 per la continuazione della guerra contro gli invasori nazisti al fianco degli alleati, e contemporaneamente il 10. anniversario della morte del generale. Per il 24 novembre è annunciato un celebrativo della Guardia repubblicana, creata nel 1802 da Napoleone Primo Console.

Nella seconda metà del mese, infine, compariranno tre francobolli di servizio, per l'Unesco, che ha sede a Parigi, e due per il Consiglio d'Europa, che ha sede a Strasburgo.



Louis Le Nain

Un altro «quadro di Francia» è stato collocato, il 10 novembre, nell'ormai famosa galleria filatelica. Presenta «Famiglia di contadini» di Louis Le Nain (Laon 1593-Parigi 1648). Questo artista era il secondo di tre fratelli, tutti dediti alla pittura e che si fecero un nome di tutto rispetto. Del tre, Louis — gli altri due erano Antoine e Mathieu — è considerato il più importante. Egli seppe dare — una solenne e arcaica rappresentazione dei poveri, soprattutto di quelli appartenenti alla Francia rurale. Il francobollo attuale ne è un saggio, tratto dal dipinto accennato, che si trova al Louvre. L'opera ricorda il «Mangiafagioli» di uno dei tre Caracci, Annibale.

Il 10 novembre le Poste francesi hanno ricordato anche Charles De Gaulle, ricorrendo al 40. anniversario del suo famoso appello lanciato da Londra nel giugno del 1940 per la continuazione della guerra contro gli invasori nazisti al fianco degli alleati, e contemporaneamente il 10. anniversario della morte del generale. Per il 24 novembre è annunciato un celebrativo della Guardia repubblicana, creata nel 1802 da Napoleone Primo Console.

Nella seconda metà del mese, infine, compariranno tre francobolli di servizio, per l'Unesco, che ha sede a Parigi, e due per il Consiglio d'Europa, che ha sede a Strasburgo.



Louis Le Nain

Un altro «quadro di Francia» è stato collocato, il 10 novembre, nell'ormai famosa galleria filatelica. Presenta «Famiglia di contadini» di Louis Le Nain (Laon 1593-Parigi 1648). Questo artista era il secondo di tre fratelli, tutti dediti alla pittura e che si fecero un nome di tutto rispetto. Del tre, Louis — gli altri due erano Antoine e Mathieu — è considerato il più importante. Egli seppe dare — una solenne e arcaica rappresentazione dei poveri, soprattutto di quelli appartenenti alla Francia rurale. Il francobollo attuale ne è un saggio, tratto dal dipinto accennato, che si trova al Louvre. L'opera ricorda il «Mangiafagioli» di uno dei tre Caracci, Annibale.

Il 10 novembre le Poste francesi hanno ricordato anche Charles De Gaulle, ricorrendo al 40. anniversario del suo famoso appello lanciato da Londra nel giugno del 1940 per la continuazione della guerra contro gli invasori nazisti al fianco degli alleati, e contemporaneamente il 10. anniversario della morte del generale. Per il 24 novembre è annunciato un celebrativo della Guardia repubblicana, creata nel 1802 da Napoleone Primo Console.

Nella seconda metà del mese, infine, compariranno tre francobolli di servizio, per l'Unesco, che ha sede a Parigi, e due per il Consiglio d'Europa, che ha sede a Strasburgo.



Louis Le Nain

Un altro «quadro di Francia» è stato collocato, il 10 novembre, nell'ormai famosa galleria filatelica. Presenta «Famiglia di contadini» di Louis Le Nain (Laon 1593-Parigi 1648). Questo artista era il secondo di tre fratelli, tutti dediti alla pittura e che si fecero un nome di tutto rispetto. Del tre, Louis — gli altri due erano Antoine e Mathieu — è considerato il più importante. Egli seppe dare — una solenne e arcaica rappresentazione dei poveri, soprattutto di quelli appartenenti alla Francia rurale. Il francobollo attuale ne è un saggio, tratto dal dipinto accennato, che si trova al Louvre. L'opera ricorda il «Mangiafagioli» di uno dei tre Caracci, Annibale.

Il 10 novembre le Poste francesi hanno ricordato anche Charles De Gaulle, ricorrendo al 40. anniversario del suo famoso appello lanciato da Londra nel giugno del 1940 per la continuazione della guerra contro gli invasori nazisti al fianco degli alleati, e contemporaneamente il 10. anniversario della morte del generale. Per il 24 novembre è annunciato un celebrativo della Guardia repubblicana, creata nel 1802 da Napoleone Primo Console.

Nella seconda metà del mese, infine, compariranno tre francobolli di servizio, per l'Unesco, che ha sede a Parigi, e due per il Consiglio d'Europa, che ha sede a Strasburgo.

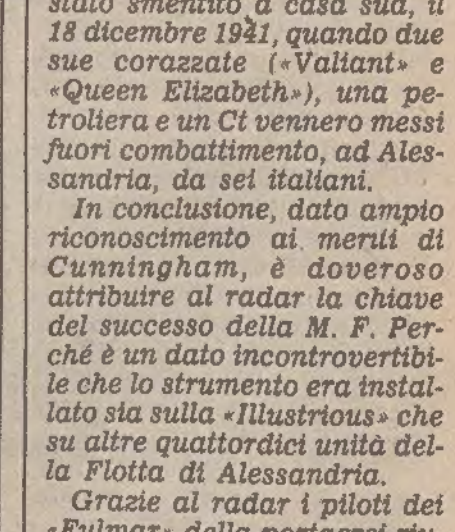


Louis Le Nain

Un altro «quadro di Francia» è stato collocato, il 10 novembre, nell'ormai famosa galleria filatelica. Presenta «Famiglia di contadini» di Louis Le Nain (Laon 1593-Parigi 1648). Questo artista era il secondo di tre fratelli, tutti dediti alla pittura e che si fecero un nome di tutto rispetto. Del tre, Louis — gli altri due erano Antoine e Mathieu — è considerato il più importante. Egli seppe dare — una solenne e arcaica rappresentazione dei poveri, soprattutto di quelli appartenenti alla Francia rurale. Il francobollo attuale ne è un saggio, tratto dal dipinto accennato, che si trova al Louvre. L'opera ricorda il «Mangiafagioli» di uno dei tre Caracci, Annibale.

Il 10 novembre le Poste francesi hanno ricordato anche Charles De Gaulle, ricorrendo al 40. anniversario del suo famoso appello lanciato da Londra nel giugno del 1940 per la continuazione della guerra contro gli invasori nazisti al fianco degli alleati, e contemporaneamente il 10. anniversario della morte del generale. Per il 24 novembre è annunciato un celebrativo della Guardia repubblicana, creata nel 1802 da Napoleone Primo Console.

Nella seconda metà del mese, infine, compariranno tre francobolli di servizio, per l'Unesco, che ha sede a Parigi, e due per il Consiglio d'Europa, che ha sede a Strasburgo.



Louis Le Nain

Un altro «quadro di Francia» è stato collocato, il 10 novembre, nell'ormai famosa galleria filatelica. Presenta «Famiglia di contadini» di Louis Le Nain (Laon 1593-Parigi 1648). Questo artista era il secondo di tre fratelli, tutti dediti alla pittura e che si fecero un nome di tutto rispetto. Del tre, Louis — gli altri due erano Antoine e Mathieu — è considerato il più importante. Egli seppe dare — una solenne e arcaica rappresentazione dei poveri, soprattutto di quelli appartenenti alla Francia rurale. Il francobollo attuale ne è un saggio, tratto dal dipinto accennato, che si trova al Louvre. L'opera ricorda il «Mangiafagioli» di uno dei tre Caracci, Annibale.

Il 10 novembre le Poste francesi hanno ricordato anche Charles De Gaulle, ricorrendo al 40. anniversario del suo famoso appello lanciato da Londra nel giugno del 1940 per la continuazione della guerra contro gli invasori nazisti al fianco degli alleati, e contemporaneamente il 10. anniversario della morte del generale. Per il 24 novembre è annunciato un celebrativo della Guardia repubblicana, creata nel 1802 da Napoleone Primo Console.

Nella seconda metà del mese, infine, compariranno tre francobolli di servizio, per l'Unesco, che ha sede a Parigi, e due per il Consiglio d'Europa, che ha sede a Strasburgo.

GIORNALE DI TRIESTE

MOZIONI APPROVATE DA TUTTI I GRUPPI CONSILIARI

Unanimità alla Provincia sulle agevolazioni fiscali

A una commissione di esperti lo studio di un «pacchetto»

Sui problemi della cantieristica locale, sui contingenti agevolati e sulla difesa del reparto cardiocirurgico triestino — temi affrontati con altrettante mozioni — una posizione unanime è stata manifestata l'altra sera al Consiglio provinciale dalle forze politiche cittadine. I tre documenti — presentati dalla maggioranza Psi-Dc-Psdi-Us-Pci e dalla LpT, con la reciproca accettazione di emendamenti — sono stati approvati infatti all'unanimità.

La mozione sulla cantieristica, sottoscritta dai cinque gruppi del consiglio provinciale e illustrata in aula dal presidente Locchi (Dc), trae lo spunto dalla grave crisi nazionale e internazionale del settore delle costruzioni navali per rilevare che il piano della ristrutturazione della navalmeccanica presentato dal ministero della marina mercantile ha recepito alcune indicazioni da tempo sostenute dalle regioni, dagli enti locali e dalle organizzazioni sindacali, ma contiene ugualmente elementi d'incertezza per quanto riguarda gli strumenti da

da un animato dibattito, nel quale sono intervenuti i consiglieri Csanelli (LpT), Cavicchioli (LpT), Marchio (LpT), Bonat (LpT), Debelli (Msi), Martone (Pci), Mayer (LpT), Millo (Pci), Bari (LpT) e il presidente Carbone (Psi), che nella sua replica ha sottolineato l'unità delle forze politiche cittadine, frutto di una rimediatazione e di un'evoluzione del giudizio politico sulle responsabilità anche locali — ha detto — della sorte a suo tempo riservata dal Cipe alla cantieristica triestina.

Quanto alla mozione sui contingenti, essa — pure presentata dai cinque partiti della maggioranza — prende le mosse dall'iniziativa della Regione per la predisposizione, di concreto con il ministero per i rapporti con la Cee, di un «Progetto Trieste Friuli-Venezia Giulia» che, attraverso l'inserimento di tutto il territorio regionale tra quelli cui possono essere destinati i finanziamenti del Fondo europeo per lo sviluppo delle regioni marginali, possa garantire fra l'altro il rilancio della attività portuali e la realizzazione delle grandi infrastrutture viarie.

In questo quadro si inserisce quindi — viste le diverse iniziative, spesso sconcordate, per il rilancio economico di Trieste — la richiesta anche di esenzioni fiscali e di altre agevolazioni. Affinché tale istanza possa rientrare in un «pacchetto» organico da presentare al Parlamento nazionale, la mozione propone la costituzione di un gruppo di tecnici ed esperti i quali, fra l'altro, verifichino per quali settori merceologici sia più opportuno chiedere contingenti agevolati. Una commissione sarà formata insieme con il Comune capoluogo e quelli minori, nonché con le organizzazioni sindacali e le associazioni economiche.

Sulla mozione — presentata dal presidente Carbone come una «piattaforma unificante, tale da sancire una ritrovata volontà di fare, sui grandi temi cittadini, da parte di tutte le forze politiche locali — sono intervenuti i consiglieri Debelli (Msi), Bonat (LpT), Mayer (LpT), Martone (Pci).

Dal gruppo della Lista è stata annunciata la presentazione, per la prossima seduta, di una mozione che solleciti la semplice estensione a Trieste dei «contingenti» di cui già fruisce Gorizia.

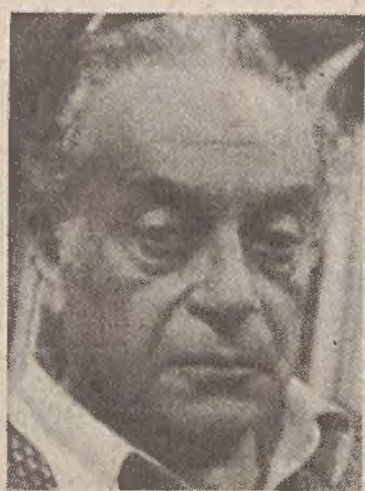
Infine la mozione del consigliere Bonini (LpT) contro la soppressione della divisione cardiocirurgica minacciata dal piano sanitario regionale, è stata approvata, all'unanimità, insieme con una mozione presentata dal consigliere Fusaroli (Indipendente Dc), che fa proprie le lamentele della locale Facoltà di medicina per non essere stata neanche consultata al fine della redazione della bozza.

Incontro di C.B.

Il «C.B. Club Miramar» organizza per venerdì alle 19.30 nella sede del circolo culturale «Il Carso» in via Mazzini 12, un incontro tra i «C.B.» della provincia per esaminare i risultati del quarto congresso nazionale. L'incontro servirà anche per valutare le proposte e le prospettive per il prossimo anno.

ALLE 18.30 NELLA SALA MAGGIORE

Riapertura del Cca con Renato Guttuso



Avrà luogo questa sera, alle 18.30, nella sala maggiore del Cca, in via San Carlo 2, l'inaugurazione del trentacinquesimo anno sociale del Circolo della cultura e delle arti. Nell'occasione interverrà il pittore Renato Guttuso, per la prima volta ospite della nostra città e della regione. Il maestro Guttuso, che verrà presentato alle maggiori autorità, alle personalità del mondo della cultura e dello spettacolo e agli invitati dal presidente del

Cca on. Giorgio Tombesi, terrà una conferenza sul tema «Il realismo in Italia», settore dell'arte figurativa di cui egli è riconosciuto caposcuola.

Nato a Palermo nel 1912, Guttuso è stato appunto l'iniziatore del movimento neo-realista in pittura. Dopo gli studi classici a Palermo, si trasferì a Roma, proseguendo e perfezionando la sua produzione artistica. È stato premiato alla Biennale di Venezia del 1948 ed è oggi affermato in campo internazionale per la spaziosità ed efficacia delle sue interpretazioni.

Al termine della cerimonia, nel corso della quale il presidente del Cca, Tombesi, tratterà un consuntivo dell'attività svolta dal circolo nei 35 anni dalla sua fondazione, seguirà, alle 19.30, alla galleria Torbendana, l'apertura di una personale del maestro, cui interverrà lo stesso Guttuso.

SI ESPANDE L'AGITAZIONE INIZIATA A FERNETTI

Estesa agli altri valichi la protesta dei doganieri

L'agitazione delle dogane si è estesa da Ferneti all'intera provincia. In tutti i punti di confine e nel porto, i 250 dipendenti della circoscrizione si asterranno, da oggi a lunedì compreso, dall'effettuazione dello straordinario: ciò in mancanza di precise risposte del Governo alle richieste della categoria. L'agitazione, che non mancherà di accrescere il caos alle frontiere e di rallentare i movimenti all'interno del porto — è stata decisa in un'affollata assemblea del personale doganale tenutasi nel pomeriggio alla stazione marittima, alla presenza dei rappresentanti sinda-

cali e dello stesso direttore della circoscrizione, Rodda. Gli argomenti all'ordine del giorno erano tre: il pagamento completo degli arretrati per le indennità di missione (in pratica il rimborso spese per gli operatori ai confini), la programmazione di un più giusto e razionale avvicendamento del personale negli uffici di frontiera, l'adozione di mezzi di trasporto che consentano un più facile raggiungimento degli stessi uffici di confine. Sul primo punto vi sono state assicurazioni da parte del direttore della circoscrizione, il quale ha parlato dell'esistenza di una circolare

ministeriale di imminente emissione; da parte sindacale non si è mancato però di far notare la scarsa consistenza di tali garanzie, che certo non contribuirono a dare uno sbocco concreto a una situazione di crisi ormai cronica. Sul secondo punto si è insistito molto per un confronto fra la direzione doganale e i sindacati per la messa a punto di un migliore piano di rotazione, che distribuisca i disagi dei trasferimenti equamente su tutto il personale. Quanto infine ai mezzi di trasporto, da parte sindacale si è sottolineata l'importanza di istituire un servizio pubblico più efficiente, che risponda alle effettive esigenze del personale.

L'agitazione dei doganieri, che dimezza in pratica l'operatività degli uffici (alle sei ore ordinarie si aggiungono quasi quotidianamente almeno cinque ore di lavoro straordinario), potrebbe ora estendersi dalla provincia al resto della regione. Tale eventualità è stata prospettata nel corso della stessa assemblea del personale e non ha mancato di sollevare preoccupazione fra gli speditori che proprio ieri sera tenevano una loro riunione associativa.

POLEMICA CON L'UNITÀ

Smentito dalla Cgil un calo di iscritti

Non vi è nessuna flessione nelle iscrizioni alla Cgil di Trieste: lo ribadisce la stessa confederazione sindacale, rettificando una notizia apparsa nei giorni scorsi sull'«Unità», secondo la quale vi sarebbero semmai iscritti in meno. Al 31 ottobre, gli aderenti alla confederazione provinciale — rileva la Cgil — risultano essere 28 mila 345, cifra pressoché identica a quella dell'anno scorso. L'errore dell'«Unità» precisa la nota — deriva dal mancato conteggio delle tessere bilingui, che vengono distribuite direttamente dalla Cgil nazionale.

Provoca un diluvio il «Fatelo da voi»

Il «fatelo da voi» ha provocato un diluvio in miniatura nello stabile di via S.S. Martiri

La punta di un trapano elettrico, usato dal padrone di casa, Giambattista Colotto, di 44 anni, abitante al quinto piano, ha forato un tubo dell'impianto di riscaldamento. Dal buco è uscito con pressione un ingente quantitativo d'acqua, che è filtrata fino al secondo piano provocando danni in via di accertamento. Sul posto, con i vigili del fuoco sono intervenuti gli agenti della Volante.

Assemblea di pensionati

Domani, nella sede del circolo Arci, in via Biasoletto 4, avrà luogo un'assemblea di pensionati organizzata dalla Cgil-Spi.

INDAGINI DEL CORRIERE DELL'ECONOMIA E DEL PICCOLO ILLUSTRATO

Ai consumatori disorientati dai rincari prodotti uguali offerti a prezzi diversi

Il problema dei prezzi è sempre di viva attualità, in una situazione economica di accentuata inflazione. Ancora una volta, il meccanismo della contingenza ha cercato di aggiornare gli stipendi mensili all'aumentato costo della vita, ma di fatto il cittadino vede crescere le voci di spesa a un ritmo che sfiora la quotidianità. L'argomento merita quindi successivi approcci e approfondimenti, sia per dare conto di questa amara realtà, sia per rendere attento il consumatore alla ricerca di strumenti di risparmio.

Del settore che concorrono a formare l'indice Istat dei prezzi al consumo delle famiglie di operai e impiegati, oltre alle spese rilevanti per l'energia, gli affitti e l'abbigliamento, quello dell'alimentazione ha l'incidenza più

generalizzata. L'impatto con la lievitazione dei prezzi è un'esperienza che riguarda da vicino la massa dei negozianti in cui, giorno dietro giorno, si riempie la borsa della spesa. La fetta di stipendi assorbita dagli acquisti alimentari è andata, negli ultimi mesi, aumentando rispetto alle altre uscite, non meno evidenti.

Se poi questa incidenza è quantificata in una certa misura dai dati statistici (peraltro non assoluti, visto che le spese per il vitto variano da famiglia a famiglia e non certo in ragione delle entrate) è altrettanto vero che in alcune famiglie gli acquisti per il desco erodono sempre più il portafoglio. Un altro fenomeno cui si assiste è quello della diversità di prezzi dello stesso genere di prodotto fra negozio e negozio, a seconda che si tratti di un punto di vendita

della grande distribuzione (supermercati, reparti alimentari dei grandi magazzini, cooperative e negozi associati) o di un mercato o negozio rionale.

A pochi isolati di distanza è possibile acquistare una confezione di spaghetti della stessa marca o la scatoletta di pomodori pelati a differenze di prezzo che vanno dalle 40 alle 60 lire per una spesa che si aggira appena sulle 400 lire. Ancor più marcata è questa diversità di costo per i prodotti di drogheria: la stessa confezione di pannolini per bambini si trova a 5.300 e a 6.300.

Un sistema di rilevamento dei prezzi alimentari, che ha l'obiettivo di dare un'indicazione significativa delle variazioni nel tempo dei prezzi stessi su tutto il territorio nazionale, è stato messo a punto

ESAME RINVIATO DOPO UN ACCESO DIBATTITO IN AULA

Un putiferio alla Regione su due leggi per le etnie

Battaglia grossa, schieramenti politici lacerati, insulti in aula, sospensione della seduta, ripresa ancora turbolenta: questo il clima al Consiglio regionale, che, dopo mesi di «attesa», avrà al primo punto dell'ordine del giorno una questione «caldissima» e cioè la discussione su due progetti di legge «nazionali» riguardanti il primo la «Tutela delle minoranze linguistiche dell'Italia nord-orientale tedesca, slovena e friulana», per iniziativa del consigliere De Agostini e Puppin (Mf), del secondo la «Tutela globale a favore degli sloveni in Italia», per iniziativa del consigliere Stoka dell'Unione slovena.

Da molti mesi le due leggi erano inserite di volta in volta nei vari ordini del giorno delle sedute, senza essere mai discusse. Su tale argomento, dal 30 aprile scorso, c'era una mozione del Pci, che ieri figurava all'ordine del giorno e che, in sostanza, riconoscendo alle minoranze il diritto sancito dalla Costituzione — di essere tutelate, decideva di impegnare il Governo ad avviare al più presto una discussione parlamentare sull'argomento.

Durante la seduta sono giunti alla presidenza del Consiglio ben sei ordini del giorno sull'argomento e uno di questi, a firma dei consiglieri Turello (capogruppo Dc), Ermanno (Psi), Dal Mas (Psdi) e Giuricin (LpT), chiedeva esplicitamente il rinvio dei progetti di «leggi nazionali» alla prima commissione consiliare per il necessario esame.

Mentre questi ordini del giorno giungevano sul tavolo della presidenza (in quel momento retta dal «vice» Del Gobbo) ecco il capogruppo De Turello, presentare una «pregiudiziale» che, entrando specificamente in argomento, rilevava la differenza fra «etnia» e «minoranza», cioè fra friulani e sloveni, e chiedeva che i due progetti di leggi nazionali fossero esaminati dall'apposita commissione; cioè, in pratica, rinviati.

Turello è stato accusato da altri gruppi di violare prassi e regolamento, nasceva a questo punto un violento battibecco fra il presidente Del Gobbo e il consigliere Morelli

(Msi-Dn). Intervengono poi Dal Mas (Psdi), che si dichiarava favorevole alla sospensione, lo stesso Morelli che si richiama a una corretta procedura, Cavallo (Dn) che definiva «pateracchio» la pregiudiziale Turello, Pascolat (Pci) che rilevava discordanza fra la «pregiudiziale» e l'ordine del giorno a firma dello stesso Turello e degli altri consiglieri.

I consiglieri Stoka e De Agostini, presentatori dei progetti di legge, intervenivano a loro volta affermando che i due testi, in quanto inseriti all'ordine del giorno, dovevano essere discussi. «Da mesi li abbiamo presentati — ha detto Stoka — e la commissione

aveva tutto il tempo per esaminarli, ma non lo ha voluto fare».

In quel momento è rientrato il presidente del Consiglio Colli, che si è trovato subito alle prese con una situazione molto difficile. Dopo un intervento di Ermanno (Psi), favorevole alla sospensione, ha preso la parola Barazzutti (Pdup) che ha definito la vicenda «un brutto pasticcio» ed ha accusato «maggioranza ed aggregati» di non voler discutere la questione. L'aggettivo «aggregati» ha provocato le violente reazioni soprattutto del socialdemocratico. Sono volute parole grosse e insulti, e il presidente Colli ha dovuto sospendere la seduta e convocare una riunione del capigruppo.

Dopo 50 minuti, la seduta è ripresa. Colli ha cercato di mettere ai voti la proposta di Turello per una sospensione. Sono seguite alcune dichiarazioni di voto e il consigliere della Lista, Giuricin, è stato accusato da altri di violare il regolamento «entrando specificamente in argomento». Altri tumulti. I consiglieri De Agostini e Puppin (Mf), Stoka (Us), Cavallo (Dp) e Barazzutti (Pdup) hanno abbandonato l'aula. Il gruppo comunista è astenuto dalla votazione e così la proposta di sospensione è passata con il voto favorevole di Dc, Psi, Psdi, Msi-Dn, Pli e LpT. I comunisti, prima di passare ad altro argomento, hanno tenuto a manifestare ancora la loro viva protesta.

Alla seduta hanno assistito, nella tribuna stampa, molti giornalisti e radiocronisti provenienti da Lubiana.

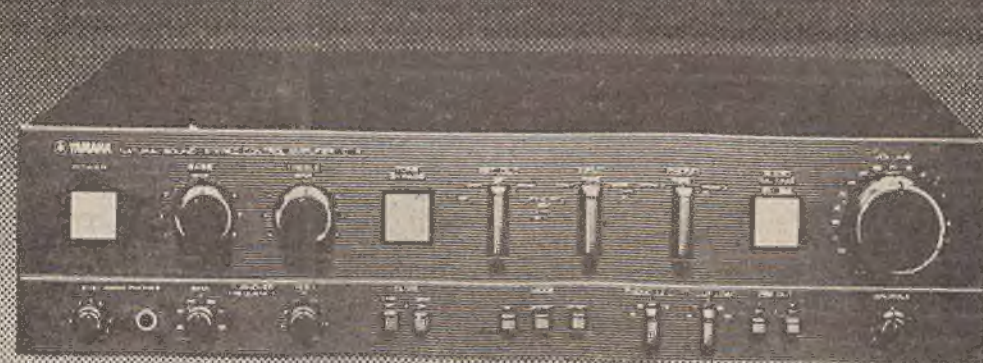
Incontro alla Regione sul cantiere di Muggia

Il problema del cantiere Alto Adriatico di Muggia è stato al centro di un incontro che il presidente del Consiglio regionale Colli ha avuto ieri, nella sede dell'assemblea, con una delegazione di rappresentanti delle organizzazioni sindacali e di lavoratori dell'azienda. Si tratta, come è stato sottolineato nel corso dell'incontro, di un problema urgente ed indilazionabile per il cantiere muggiano.

In particolare, la delegazione ha fatto presente al presidente Colli la necessità di una presa di posizione del Consiglio regionale nei confronti del Governo per una azione volta a salvaguardare il cantiere. Tale azione, è stato anche sottolineato, dovrebbe avvenire quanto prima possibile e quindi anticipare il piano per la cantieristica. Una presa di posizione in tale senso darebbe anche maggiore peso a qualsiasi intervento dell'esecutivo regionale.

RADIO RESETTI

Via Rossetti, 80/1/A TRIESTE presenta:



Preamplificatore C4

La verità assoluta del suono dai più grandi specialisti dell'alta fedeltà.

YAMAHA HI FI natural sound

Distribuzione esclusiva: ITAL-AUDIO s.a.s. Via Montebello, 32 Legnano

MOBIL MARKET VIA LIMITANA 4 - TEL. 764126

IN OCCASIONE DEI SUOI

1970

DIECI ANNI DI ATTIVITÀ

1980

HA IN CORSO UNA

GRANDIOSA VENDITA PROMOZIONALE

UN VERO E PROPRIO FESTIVAL DEL MOBILE

SOGGIORNI a L. 850.000 I.V.A. COMPRESA	CAMERE BAMBINI da tutti i prezzi I.V.A. COMPRESA
SALOTTI a L. 460.000 I.V.A. COMPRESA	CAMERE MATRIMONIALI a L. 1.370.000 I.V.A. COMPRESA

★ Consegne gratis ★ Pagamenti rateali lunghi ★
Una occasione unica per acquistare i vostri mobili risparmiando

Com. al Comune del 29.10.80 R.R. n. 1921 - A.11.90-29.11.80

STATO CIVILE

NATI: Sommariva Michele, Bon Alessandro, Palmisano Elena.
MORTI: Carminati Gemma, di anni 88; Weber Riccardo, 72; San-
cin Federico, 78; Taucar ved. Bello
Emilia, 85; Messina Vincenzo, 70;
Legovich ved. Kendra Santina, 75;
Falcone Raffaele, 73; Picchi Gio-
vanna, 76; Nastic ved. Tula G.
Janka, 71; Sasso ved. Derossi Lidia,
60; Gomiero Silvio, 59; Mervitz
ved. Tenze Giovanna, 86; Salich
Giordano, 72; Coretti Carlo, 78;
Benedetti Maria, 71; Benedetti
Oswaldini Lidia, 79; Marelli Teo-
doro, 82; Bernardi ved. Salti An-
tonia, 72; Mammella Giuseppe, 61;
Martini Domenico, 74; Rodella
Vincenzo, 68; Tenker Francesco,
66; Lo Terzo Francesco, 74; Cameli
ved. Zager Maria, 93; Sessantini
Umberto, 76; Fontana Alberto,
70; Minin Giovanni, 62; Pavan
Achille, 70; Guricic in Tonel Elda,
60.

GIORNALE DI TRIESTE

L'AVVIO SABATO DELLA SECONDA CONFERENZA ALLA STAZIONE MARITTIMA

Proposte a confronto sul futuro del porto

Valutazione dell'attività di un anno e indicazione delle linee di sviluppo con il contributo di esponenti politici, operatori economici e sindacalisti

La seconda «Conferenza portuale» che si sarebbe dovuta iniziare il giorno 8 scorso, per motivi tecnici, è stata rinviata di una settimana e prenderà quindi l'avvio sabato prossimo, 15 nella sede della stazione marittima per seguitare il 21 e il 22 prossimi.

Si rinnova così l'occasione d'incontro fra rappresentanti politici, operatori economici, sindacalisti e altri cittadini per un confronto di opinioni e di proposte sulle prospettive del nostro scalo marittimo, secondo gli intendimenti del presidente dell'Ente autonomo del porto, dott. Michele Zanetti espresse nella relazione conclusiva della prima «Conferenza».

«Ci ritroveremo l'anno prossimo — aveva detto Zanetti — per verificare nell'ambito di una manifestazione simile a questa, quanto saremo stati capaci di fare in funzione della crescita del nostro porto, per dare il nostro contributo alla città, alle forze politiche, agli operatori tutti.

Nel corso di questa seconda «Conferenza», peraltro non sarà fatto soltanto il consuntivo di un anno di attività sulle nostre banche, ma si discuterà di impostare e verificare con tutta la comunità le linee di sviluppo portuale. L'amministrazione del porto intende con questa azione continuare quel rapporto di apertura verso la città e dare i giusti elementi a ognuno per esprimere le valutazioni sul porto con la dovuta conoscenza del problema, anche complessi, che lo riguardano.

Appuntamento, dunque, alla stazione marittima sabato 15 novembre alle ore 10 per la relazione del presidente Zanetti. Dopo la relazione introduttiva, una settimana di «riflessione» durante la quale si svolgeranno le riunioni delle commissioni istituzionali dell'Ente: nautica e produttività (presidente Angelini); lavoro portuale (Rovelli); personale (Colautti).

Le relazioni delle commissioni e il dibattito saranno avviati sempre alla stazione marittima, nella giornata di venerdì 21 novembre alle 15, per terminare nel tardo pomeriggio del giorno dopo.

Cerimonia dell'Unici al circolo ufficiali

Il gruppo Unici, Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia, ha in programma per settimana ventura una duplice, significativa cerimonia. Giovedì 20, con inizio alle 18, nella sede del Circolo ufficiali di Presidio si procederà alla consegna di uno speciale certificato di benemerenza a soci che vantano un'iscrizione all'Unici di oltre cinquant'anni. Verranno inoltre consegnate le nuove insegne a ufficiali in congedo iscritti al sodalizio promossi al grado superiore nel corso dell'anno.

Una borsa di studio intitolata a Lapenna

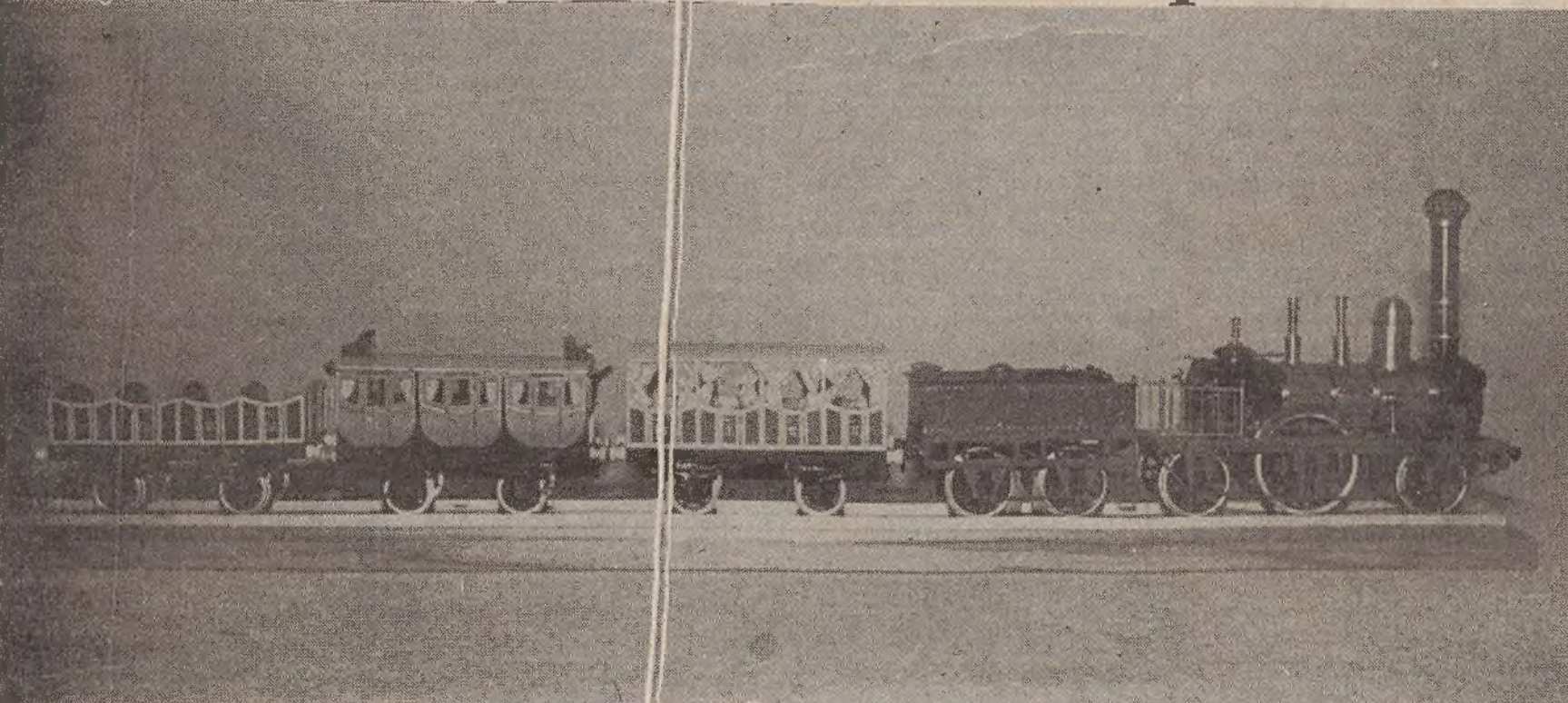
Al fine di onorare la memoria del compianto prof. Marino Lapenna il Rotary club di

TOURING CLUB ITALIANO

Campagna sociale 1981

UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Cnr. CIT
Piazza Unità d'Italia, 6 - Tel. 02621 TRIESTE

In arrivo alla stazione di Campo Marzio



Questo delizioso trenino d'altri tempi è in arrivo alla stazione di Campo Marzio, sede del costituente museo ferroviario dove, in occasione del settantacinquesimo compleanno delle FS, sarà allestita da venerdì prossimo al successivo martedì 18

una mostra di modelli. L'iniziativa è della sezione «appassionati dei trasporti» del Dopolavoro ferroviario e l'interessante rassegna potrà essere visitata dal pubblico sia il mattino dalle 9 alle 13 sia dalle 15 alle 19 del pomeriggio.

SEGNALAZIONI

Decentramento comunale

Con riferimento al comunicato di protesta delle Consultazioni per la mancata attuazione del decentramento comunale, che è stato pubblicato l'8 novembre, in qualità di presidente del Consiglio circoscrizionale di Barriera Vecchia desidero far presente quanto segue: 1) Sono stata anch'io d'accordo sulla necessità di un incontro con il sindaco per fare il punto sul decentramento e ho aderito alla relativa richiesta assieme ai presidenti delle altre Consultazioni. 2) Non ho voluto né potuto sottoscrivere il comunicato, a prescindere dal suo contenuto, unicamente perché la decisione di spedito è stata presa senza che venisse avvertita e invitata a partecipare alla sua stesura. Dell'iniziativa sono stata informata solo telefonicamente quando è stata chiesta la mia firma. Teresita Milosovich.

IL PAGAMENTO DEI CONGUAGLI PER LE DIVERSE CATEGORIE

Attese dei pensionati e strategie dell'Inps

L'incaricato stampa della sede provinciale dell'Istituto nazionale della previdenza sociale cortesemente scrive:

L'attuazione dei miglioramenti pensionistici stabiliti dalla legge n. 33, 146 e 440 del 1980 — la determinazione, cioè, degli importi spettanti a ciascun pensionato e l'emissione dei nuovi ordinativi di pagamento — hanno costituito per il Centro elettronico dell'Inps un serio e non prevenibile impegno di lavoro, che si è protratto per l'intero arco dell'anno, prima di potersi considerare virtualmente concluso.

La «strategia» degli accenti, seguiti dai relativi conguagli, adottata per l'occasione dall'ente previdenziale nell'intenzione di gravare il meno possibile sui propri problemi operativi sulle attese dei pensionati, ha fatto sì che esso si muovesse per blocchi, legati a loro volta alle scadenze delle singole categorie (che poi, fra grosse e meno grosse, sono non cinque o sei, ma quasi un centinaio).

Da tutto ciò la dispersività, la limitatezza e, talvolta, la scarsa precisione, rilevate anche dal lettore F. Maccioni nelle Segnalazioni di venerdì 7 novembre dei comunicati diffusi dall'Inps, in materia. Infatti, per i pensionati per invalidità (cat. I), ai quali si riferiva il comunicato del 30 ottobre, i pagamenti sono già in corso, mentre stanno ora arrivando agli uffici pagatori anche i conguagli spettanti ai lavoratori autonomi.

Ma solo ora, da una comunicazione appena ricevuta, si apprende che i conguagli ai titolari di pensioni ai superstiti (cat. S) e di pensioni PMO potranno essere messi in pagamento dopo il 20 novembre. Ringrazio per l'ospitalità e saluto cordialmente, dott. Claudio Moraro.

Fidi agli artigiani

In marzo mi sono rivolto al Consorzio garanzia fidi fra le imprese artigiane della provincia di Trieste, che si è

costituito nell'autunno del 1979 e di cui sono socio, per ottenere un fido necessario all'ampliamento della mia attività. Mi è stato risposto che al momento non era possibile soddisfare la mia richiesta in quanto non era giunto ancora il finanziamento regionale che consentiva l'operatività del Consorzio.

Da marzo, più volte mi sono fatto vivo, facendo presente le mie necessità, e mi è stato risposto prima che la pratica era ferma alla Corte dei Conti, poi che doveva esser fatto un

secondo decreto e che anche questo doveva venire registrato. Insomma, ancora nessun finanziamento. Ora io mi chiedo: perché tanto ritardo? In questo palleggiamento tra Consorzio, Regione e Corte dei Conti, è giusto che a farne le spese siano gli artigiani? Si potrebbe sapere da qualcuno come stanno esattamente le cose? E specialmente si potrebbe finalmente risolvere il problema in modo più rapido? Ringrazio dell'ospitalità e attento e fiducioso che qualcuno si faccia vivo. L.M.

L'«Osimo d'oro»

In relazione alla notizia del conferimento dell'«Osimo d'oro» comparsa domenica 9 novembre, ospitiamo la seguente lettera, che rispecchia, in sintesi, il contenuto di molte altre pervenute sullo stesso argomento.

Caro «Piccolo», a proposito degli «Osimo d'oro» consegnati a Roma, fuori di ogni considerazione e volontà polemica, vorrei far notare che il trattato, per noi della Venezia Giulia e per l'Italia, ha rappresentato, con il solo conforto del buon vicinato, una dolorosa rinuncia e, per Trieste, una grave e profonda lacerazione. Tanto che, a mio parere, inventando e istituendo l'«Osimo d'oro», a Roma si è certamente perduto il senso della misura e, forse, il senso del ridicolo. Tullio Calligaris (Milano).

Interferenze

Con riferimento alla segnalazione «Trasmissioni disturbate» pubblicata il 23 ottobre, la direzione della sede locale della Rai informa che è sua cura segnalare all'ufficio di Trieste del ministero Pt (Circolo Alighieri, Parleria telefoniche) i disturbi subiti dagli utenti alla ricezione radiofonica e televisiva. Le interferenze — si aggiunge — sono generalmente causate da quelle stazioni private che

impegnano l'etere a loro completo arbitrio. La Rai si augura che una sollecita e chiara regolamentazione nazionale e locale del problema possa finalmente porre termine al caos tecnico nel quale ci si trova attualmente.

Industria tessile da insediare

Egregio direttore, domenica 2 novembre «Il Piccolo» ha pubblicato in sesta pagina il resoconto di un documento della Federazione unitaria sindacale tessile concernente l'attivazione a Trieste di uno stabilimento industriale tessile.

Il documento in questione avanza dubbi sulla reale esistenza dell'iniziativa che risulterebbe sconosciuta «ai massimi responsabili dell'economia locale» e chiede chiarimenti alle parti in questione, dall'Ente all'assessorato regionale all'industria, dalla «Friulia» all'Associazione industriali.

Per quanto concerne il gruppo di imprenditori che dovrebbe dar vita alla «In-In-Co. S.p.A.», da me professionalmente rappresentato, posso assicurare che già nel settembre 1979 è stata iniziata un'indagine per l'accertamento della disponibilità di manodopera in sede locale; che nel dicembre 1979 della questione è stata data notizia al segretario provinciale della Ccdi-Uil che nel marzo del 1980 è avvenuto un incontro all'Ente che ha dichiarato la propria disponibilità all'insediamento dello stabilimento nel comprensorio, individuando il terreno e specificandone il prezzo; che, immediatamente dopo, l'iter della pratica è continuato con una riunione presieduta dall'assessore regionale all'industria pro tempore; che il 7 ottobre scorso veniva avanzata formale richiesta all'assessorato regionale all'industria per beneficiare alle provvidenze previste dalle leggi regionali, ivi compreso il coinvolgimento della «Friulia» nell'iniziativa che veniva compiutamente relazionata e dettagliata nei suoi aspetti tecnici, economici, finanziari ed organizzativi. Il tutto per la pubblicazione di quanto sopra, allego copia della richiesta di informazione pervenutami dall'Ente circa lo stato del progetto. Cordiali saluti, dott. Francesco Paticchio.

Consigli rionali

Cologna-Scorcola — Riunione questa sera alle 19 nella sede di via Cologna 30 con all'ordine del giorno, fra l'altro, la divisione di cardiocirurgia, l'elezione di presidenti di commissioni e licenze edilizie.

San Giovanni — Riunione alle 19.30 di domani 13 nella sede di Rotonda del Boschetto 3/4 con all'ordine del giorno, fra l'altro, licenze per alimenti e bevande, riparazione della via Timignano, problemi di viabilità rionale, situazione della scuola Stossich.

Altopiano Ovest — Riunione questa sera alle 18 nella sede di Prosecco 220 con all'ordine del giorno fra l'altro la metanizzazione di Contovello, Prosecco e Santa Croce.

Muggia centro — Riunione alle 19.30 di domani nella sede del municipio con all'ordine del giorno comunicazioni dell'assessore al decentramento, l'elezione del presidente del consiglio circoscrizionale e varie.

Zindis — Il consiglio circoscrizionale di Zindis-Chiamore-Lazzaretto-San Rocco è convocato per le 19.15 di stasera nella sede della scuola elementare di Zindis con all'ordine del giorno, fra l'altro, l'elezione delle commissioni di lavoro.

Santa Barbara — Il Consiglio di Santa Barbara-Fonderia-Grisa-Farmer è convocato per le 19.30 di stasera nella scuola elementare di Santa Barbara con all'ordine del giorno le commissioni.

Piccolo albo

Un cane, tipo volpino, di taglia molto piccola si è smarrito a Grignano. Chi ne sapesse qualcosa telefonare al numero 51886: una bambina di 6 anni è in ansiosa attesa di notizie.

Dal 7 novembre manca all'appello un gatto dal manto marrone a strisce scure che si è smarrito nella zona di via Bellosguardo. Chi ne sapesse qualcosa voglia telefonare al 751796. Sarà ricompensato.

Prof. L. PERESSON

specialista in psicologia psicoterapia - ipnosi - T.A. Riceve per appuntamento. Via S. Caterina 7 - Tel. 68811

Dentiere rotte?

Riparazioni immediate. Laboratorio odontotecnico corso Italia 7. Orario 9-12, 15-30-19.

ORE DELLA CITTA'

Nino Perizi al CdS

L'atteso incontro con lo scultore Nino Perizi è in programma per oggi alle 16.30 nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa. Tema di questo pomeriggio per le signore organizzate da Fulvia Costantini sarà «Il nuovo edificio degli Ispci di Valmura: un esempio di colore nell'architettura». Con Perizi sarà il progettista ing. Pierantonio Taccheo e le loro parole saranno integrate dalla proiezione di diapositive.

Sorooptimist club

Con inizio alle 12.45, nella consueta sede, si tiene oggi la riunione conviviale del mese di novembre del Sorooptimist club di Trieste. Gradito ospite, il dott. Gianni Gori illustrerà il cartellone della stagione lirica del teatro Verdi.

Centro G. R. Carli

Stasera con inizio alle 18.30 nella sala maggiore dell'Unione degli Italiani, via Silvio Pellico 2, a cura del Centro culturale «G. R. Carli», Fulvia Miani presenterà il fotodocumentario intitolato a colori «Vita Manin di Passariano, la villa dell'ultimo doge». Ingresso libero.

L'Alpina sul Ledis

Domenica 16 la società Alpina delle Giulie, sezione di Trieste del Cai, effettuerà una gita a Venezia e la salita escursionistica del monte Ledis (1062 m) nelle Prealpi Giulie, con discesa per la forcella omonima ai Rivioli Bianchi. Partenza in corriera alle 7 da piazza dell'Unità d'Italia. Programma particolareggiato e iscrizioni in sede dalle 18 alle 21 (tel. 60317), sabato escluso.

Cineamatori premiati

A Castrocchio Terme si è conclusa la ventiduesima edizione del «Fotogramma d'oro», che è la più importante manifestazione cinematografica della Penisola. Quest'anno i film ammessi al concorso erano cinquantasette. La giuria ha deciso di attribuire il massimo riconoscimento e cioè il «Fotogramma d'oro» a Felice Spadavecchia del club cinematografico triestino per il film «Un uomo bruciato». E' la drammatica vicenda di un operaio che, alla vigilia della promozione, viene licenziato perché giudicato inabile a causa della tossicità dell'ambiente di lavoro. Premi speciali sono stati assegnati ad altri due soci del Club cinematografico triestino: Roberto Danese e Andrea Mitri per la loro divertente opera prima «Come ti organizzi un film sull'erba».

Dolci folie

«Gioielli d'oggi». Claudia, avrebbe piacere di incontrare, giovedì 13 novembre, conoscenti e amici all'inaugurazione dello «Show room» in via Valdirio 27.

Al Cantuccio

comunica alla gentile clientela che è iniziata la vendita promozionale con sconti fino al 20% su gonfi e cappotti. Via Hermet 1-A. Comunicato al Comune ai sensi legge n. 80 del 19-3-80 il 31-10 dal 7-11.

Jeunesse

via S. Francesco 18-b. Eccezionale vendita promozionale del 40% per eliminazione articolo su accapottati spugna unisex. Comunicato al Comune ai sensi della legge 80 del 19-3-80, il 4-11-80 dall'11-11-80.

Nella giornata celebrativa al domani la sede del distretto e l'ufficio di leva saranno chiusi al pubblico.

Nella giornata celebrativa al domani la sede del distretto e l'ufficio di leva saranno chiusi al pubblico.

Il distretto militare di Trieste, che ha giurisdizione non solo nella nostra provincia ma altresì su quella di Gorizia e la cui attività di documentazione riguarda anche tutti gli istruitori che indossano l'uniforme italiana, venne, naturalmente istituito dopo la seconda guerra mondiale: per la precisione nel 1920.

Prima sede del nostro distretto fu il castello di San Giusto. Nel 1928 gli uffici si trasferirono nell'attuale palazzo di via del Castello 2, la cui costruzione risale al XIII secolo. Lo storico edificio, distrutto dai veneziani nel 1312, venne ricostruito e, divenuto sede vescovile ospitò il presule Rodolfo di Pedezzano. Nel 1503 fu ristrutturato dal ve-

La legge della vita

Fascino dell'antico

Televisione e presunti amori proibiti. Dopo avere assistito a una sceneggiatura televisiva nell'alloggio di una vicina, una pensionata, ottantacinquenne rientrò nel proprio appartamento e incominciò a prepararsi per la notte. A questo punto, la quotidiana, banale «routine» si colora di romanzesco: la vegliarda avrebbe notato nel corridoio un casigliano — un impiegato quarantaseienne — il quale, senza dire parola, l'avrebbe afferrata per il collo, pizzicata e, dopo averle strappato le vesti di dosso, avrebbe abusato di lei. Sentendosi piuttosto malconca, all'indomani la pensionata si recò all'osteria dell'ospedale, dove fu medicata e giudicata guaribile in sei giorni.

Dopo le cure, rievocò lo sconcertante interludio notturno, sostenendo però di non ricordare esattamente tutti i particolari perché la sua mente era annebbiata. L'indiziato venne rintracciato e, nel sentir parlare di violenza, rimase, come si suol dire, di sale: negò fermamente le accuse, fece rilevare agli inquirenti sia la sua età sia quella della presunta violenta e concluse dicendo che, in una città dell'Italia meridionale, lo attendevano la sua giovane moglie e i loro due figli.

Non ci fu nulla da fare: imputato di violenza carnale e di lesioni, fu giudicato dal Tribunale penale che derubricò la prima accusa in quella di atti di libidine violenti e lo condannò a un anno e sei mesi di reclusione con i benefici di legge. Assistito dall'avv. Balzano da Napoli, ricorse contro il verdetto, e del peccato post-telesvisivo si riparlò, pertanto, davanti alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Mancino e formata dai consiglieri dott. Mellano e dott. Vitulli, p.g. il dott. Ballarini, cancelliere Mitrovich, che l'assessorato per insufficienza di prove dalla violenza e applicò l'ammnistia per le lesioni. Mai il dubbio è stato più fondato. Anche perché è molto incerto il limite tra senescenza e fantasia.

TELEPICCOLO

CANALE 41 CANALE 55

Questa sera vi proponiamo:

ORE 21

Il capitano della legione

con Fernandel

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 19.30

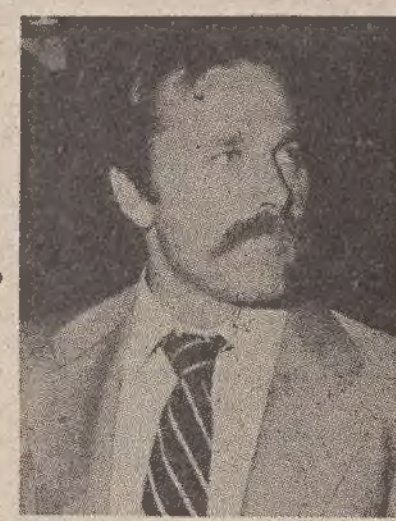
Un coguaro nel campo

18° episodio della serie «Boys and Girls Scouts» 80»

ORE 22.30

Terzo occhio

con Franco Nero



IL VACANZIERS NEVE

Un programma di alberghi, residence, villaggi, appartamenti in affitto appositamente selezionati per le vostre vacanze sulla neve

LA NEVE SU TUTTI, TUTTI SULLA NEVE

È un programma U.T.A.T.

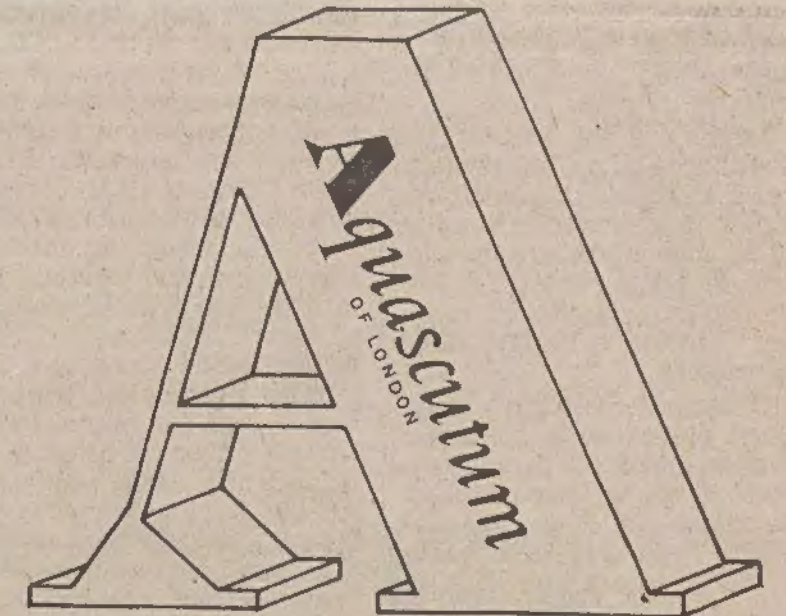
Prenotazioni: U.T.A.T. • Via Imbriani 11 - Tel. 767831

Galleri Protti 2 - Tel. 68311

IMPERMEABILI • ROVESCIABILI CAPPOTTI • MODE UOMO

Aquascutum

OF LONDON



ESCLUSIVISTA PER TRIESTE

NACMIAS

TRIESTE - VIA SAN LAZZARO 17 - TELEF. 60825

DEBOLI di UDITO

volete UDIRE BENE?

SENZA FILI
SENZA TUBICINI
SENZA OCCHIALIinsomma
SENZA NULLA
DI VISIBILE
ALL'ESTERNO?

Adottate il

PERSONAL TIMPANO

Un apparecchio
davvero rivoluzionarioTutto nascosto
nel canale auricolare
Unico ed inimitabile
perché costruito
PER VOI e SU DI VOI

PROPRIO COSÌ

Vi è oggi possibile UDIRE
con un minuscolo congegno
che utilizza le forme
naturali ed anatomiche del
vostro CANALE UDITIVO

DIMOSTRAZIONI SPECIALI ED ESAMI GRATUITI A:

TRIESTE

GIOVEDÌ 13 E GIOVEDÌ 20 NOVEMBRE 1980

(tutto il giorno)

FARMACIA ZANETTI «ALLA TESTA D'ORO»

VIA MAZZINI 43

Reg. Publ. n. 3360 Min. Sanità del 29-5-72
Ist. Audiometrico Ital. MilanoISTITUTO AGUSTICO s.n.c.
P.zza Vittoria 55 - Tel. 81372 - GORIZIA

GIORNALE DI TRIESTE

APPROVATA DALLA GIUNTA REGIONALE LA RIPARTIZIONE

Un miliardo e mezzo ai consultori familiari

Nell'anno in corso 252 milioni a beneficio dell'area triestina

Dopo aver ottenuto il parere favorevole del Consiglio regionale nella seduta del 23 settembre, il programma di massima per la ripartizione dei fondi relativi al funzionamento dei consultori familiari nel Friuli-Venezia Giulia è stato approvato dalla Giunta regionale, su proposta dell'assessore all'igiene e sanità Antonini.

L'istituzione dei consultori familiari è contemplata dalla legge regionale n. 81 del 22 luglio 1978, successivamente modificata e integrata dalla legge n. 18 del 23 aprile 1979; con questi provvedimenti ad ambito regionale ha avuto pratica applicazione la legge nazionale n. 405 del 1975.

Il servizio del consultorio familiare deve venire gestito dalle amministrazioni comunali, dai consorzi di amministrazioni comunali, da comunità montane e da comunità collinari, nonché da qualche ente privato. Il servizio è gratuito e si estende in molteplici forme di consulenza, assistenza, con l'utilizzo di personale altamente qualificato e in sedi il più possibile idonee e accoglienti.

Per il piano di ripartizione sull'esercizio 1980 sono stati messi a disposizione un miliardo e 442 milioni di lire. Le quote sono: 421 milioni di lire a gestori della provincia di Udine, 252 milioni di lire a gestori della provincia di Trieste, 184 milioni di lire a gestori della provincia di Gorizia e 365 milioni di lire a gestori della provincia di Pordenone. Inoltre, fruivano del contributo regionale quattro consultori familiari privati (Udine e Pordenone) con un totale di 220 milioni, per cui ogni ente locale viene destinato il rimanente miliardo e 222 milioni di lire.

Nella provincia di Udine risultano sovvenzionati i Comuni di Ampezzo, Cervignano del Friuli e Latisana, le Comunità montane del Canal del Ferro-Valcanale (Pontebba), del Gemonese e della Carnia, i consorzi dei servizi sanitari, o socio-sanitari, di Cividale del Friuli, di Palmanova e di Udine e il Consorzio della comunità collinare del Friuli, a Colloredo di Monte Albano.

Nella provincia di Trieste gli interventi si riferiscono al

Comuni di Duino-Aurisina e di Muggia e al consorzio sanitario provinciale: per la provincia di Gorizia, il Comune di Monfalcone e il consorzio sanitario del Goriziano. Infine, per la provincia di Pordenone, oltre al consorzio sanitario del capoluogo, anche i Comuni di Aviano, Maniago, Saele, San Vito al Tagliamento e Spilimbergo.

Trasmissioni dell'accesso

Sin dall'aprile del 1977 sono state realizzate nei Friuli-Venezia Giulia le cosiddette «trasmissioni dell'accesso», quelle trasmissioni previste dalla legge di riforma del ser-

vizio radiotelevisivo di stato, autogestite e realizzate in modo del tutto autonomo oppure con la collaborazione tecnica gratuita della Rai.

Poiché il comitato regionale per il servizio radiotelevisivo sta programmando in questi giorni le trasmissioni radiofoniche dell'accesso per il primo trimestre del prossimo anno, gli interessati possono presentare regolare domanda entro il 25 novembre. Le domande vanno compilate secondo le norme del regolamento e presentate alla segreteria del comitato regionale per il servizio radiotelevisivo nella sede del Consiglio regionale dove gli interessati possono anche rivolgersi per qualsiasi informazione.

Lavoro e previdenza

Vivere con 142 mila lire

Sono una pensionata inabile al lavoro da anni. Ho saputo che tutti ricevono gli arretrati delle pensioni più grandi, lo domando perché non col minimo di pensione non abbiamo diritto d'aver qualcosa di più, essendo inabili al lavoro. Si può vivere con 142 mila lire al mese? Anna Furlan e altre firme.

Certamente non si può vivere con sole 142 mila lire al mese come del resto non si può vivere con 164 mila, corrispondenti al trattamento minimo di pensioni spettanti dal 1.7 dell'anno in corso. Si dovrebbe aprire un lungo e non facile discorso coinvolgente tutto il sistema previdenziale e assistenziale. Ad approvare la situazione contribuisce in ogni caso il ritardo con cui gli aumenti, anche se modesti, vengono corrisposti. Giungono allorché il continuo aumento del costo della vita li ha vanificati e superati.

La lettrice, come le altre pensionate di invalidità, avrà già avuto il primo acconto di 50 mila lire relativo all'aumento di 19 mila mensili dal 1.5.1980 (maggio-settembre); dovrebbe ricevere entro il corrente mese, in base a quanto comunicato dall'Inps, ulteriori 32 mila (ottobre-gennaio 1981) e 92.800 per l'aumento mensile di 11.600 lire dovuto, dal 1.7.80, alla variazione della scala mobile (1.7.80-31.1.81).

Riliquidazione della buonuscita agli statali

Ho 68 anni e sono pensionato dello stato dal 1971. Alla Tv ogni sera vedo il «telegiornale». Talvolta succede che sono un po' distratto e succede anche che il giornalista comunica le notizie troppo presto e non riesco mentalmente a registrare il discorso che trasmette e che può essere di notevole importanza, non solo per me. Tempo fa il giornalista lesse una fuggitiva notizia. Si tratta del decreto-legge n. 163 del 29 maggio 1979 e della successiva legge n. 374 del 13 agosto 1979 pubblicata sulla Gazzetta ufficiale n. 225, che confermerebbe, in base all'art. 54, la riliquidazione già in atto — dell'indennità di buonuscita agli ex dipendenti dello stato, ivi compresi i ratei della tredicesima mensilità non percepiti all'atto della liquidazione goduta successivamente al 31 maggio 1980. Mi permetto chiedere se tale notizia corrisponde al vero. I giornali successivi acquistati come sempre, (dal 1924) «Il Piccolo».

Può darsi che la notizia sia stata pubblicata e che mi sia sfuggita dato che, per un infortunio subito, fui ricoverato all'ospedale. Sarei molto grato se nei limiti del possibile — il giornale potesse darmi notizie al riguardo. La mia domanda di riscatto, su apposito modulo, corredata da tutta la documentazione richiesta, è giacente all'Enpas dal 26-6-1979. Ho scritto all'Enpas ma, come abitudine, l'ente non risponde mai e nessuno. Non posso recarmi all'ente perché non posso camminare. Ringrazio sentitamente, se potrà aderire alla mia, e non solo mia, richiesta. Giordano Tremel.

Dopo vari e contrastanti giudizi della magistratura e il susseguirsi di decreti-legge non convertiti e quindi decaduti, una legge ha finalmente posto fine alla controversia sull'inclusione della tredicesima nel calcolo della indennità di buonuscita agli statali. La legge n. 75 del 20-3-1980 (trattamento economico del personale statale) prevede infatti la riliquidazione

Legge regionale sulla contabilità

Nella sua seduta di ieri il Consiglio regionale ha approvato a maggioranza, con l'estensione del Partito comunista, un disegno di legge in materia di contabilità, riguardante modifiche e integrazioni alla legge regionale del 29 aprile 1976 n. 12 e successive modifiche e integrazioni, concernente norme finanziarie di contabilità regionale. La legge era stata presentata alla presidenza il 3 novembre; consta di soli 4 articoli ed è stata illustrata dal relatore Coclanni.

Al ministro degli esteri

«Osimo d'oro»: interrogazione di Tombesi

L'on. Giorgio Tombesi ha presentato un'interrogazione al ministro degli esteri, con riferimento alla notizia apparsa sulla stampa del conferimento di premi intitolati all'«Osimo d'oro», per conoscere se sia stata valutata, da parte del ministro stesso, la possibilità che tale iniziativa possa essere controproducente per la valorizzazione dei buoni rapporti fra Italia e Jugoslavia tesi a un accordo, appunto quello di Osimo, che anche se motivato da ragioni di superiore interesse, ha significato per l'Italia la definitiva rinuncia dei suoi territori, dopo una persecuzione a cittadini italiani che è costata a molti la vita e il sacrificio morale e di beni a coloro che sono stati costretti all'esodo; e che, inoltre, nella sua parte economica, si è rivelata per alcuni aspetti finora non realizzabile.

L'on. Tombesi rileva inoltre che il riferimento a Osimo, a suo parere, non soltanto rafforza l'amicizia italo-jugoslava, ma anzi esprime inutilmente il malcontento degli esuli e delle popolazioni di frontiera e in particolare dei triestini.

STANZIAMENTO A FONDO PERDUTO

400 milioni per la pesca

Anche quest'anno molte sono state le domande pervenute alla direzione regionale dell'industria per l'ottenimento di contributi a fondo perduto a favore di pescatori marittimi, di allevatori (in laguna e in mare) di pesci e molluschi, nonché di cooperative della pesca. La concessione delle provvidenze è prevista dalla legge regionale n. 45 del 1970, e la quasi totalità dei richiedenti opera nei centri di Lignano Sabbiadoro, Marano Lagunare, Grado, Monfalcone, Sistiana-Duino, Trieste e Muggia.

Per l'esercizio 1980 la Regione ha stanziato complessivamente 400 milioni di lire, di cui 250 milioni da dividere fra pescatori, allevatori e cooperative e 150 milioni destinati al settore dell'acquacoltura, ossia a beneficio dei mollu-

schicoltori e allevatori nelle valli lagunari. La Giunta regionale — su proposta del suo vicepresidente e assessore all'Industria De Carli — ha approvato piani di ripartizione per 328 milioni di lire; rimangono da utilizzare 72 milioni. I contributi in conto capitale vengono erogati a pescatori e ad allevatori, singoli o associati, che esercitano la loro professione in acque marine e lagunari, che siano iscritti da almeno un triennio negli appositi registri di categoria e che abbiano residenza nel Friuli-Venezia Giulia. Le percentuali stabilite nell'ultimo comitato variano dal 70 per cento per gli investimenti di cooperative al 20 per cento per le costruzioni, le motorizzazioni, l'acquisto di attrezzature, il miglioramento di bacini e l'allevamento di vivai, fino a un 15 per cento da utilizzare all'acquisto di reti.

Gli stanziamenti riguardano pure le domande per la costruzione di natanti, la motorizzazione o la sostituzione di motori, l'acquisto di attrezzature di bordo e da pesca, come gruppi elettrogeni, salparetti, verricelli, radar, idioscopi, apparecchi rice-trasmettitori e reti. Per la categoria degli allevatori, i contributi servono alla costruzione di natanti di stazza lorda non superiore alle tre tonnellate (naturalmente idonei all'attività), alla creazione, al rinnovo e al perfezionamento di bacini e vivai di molluschi.

Con i 400 milioni di lire impegnati dalla Regione per il 1980 sarà possibile accogliere oltre duecento domande.

SULLA «RETE 3» I PROBLEMI DEGLI HANDICAPPATI

Con «La tela di ragno» una drammatica realtà

Alla presenza di un gruppo di handicappati, di genitori e di operatori del Progetto Cee per l'inserimento sociolavorativo degli handicappati è stato presentato ieri mattina in anteprima nella sede della Rai il programma «La tela di ragno» (sottotitolo «Handicappati e società a Trieste»)

che è poi andato in onda in serata sulla Rete 3.

Il programma, che rientra nel quadro delle iniziative sviluppate nell'ambito dello «Spettacolo e la città», è stato realizzato in collaborazione tra gli operatori del Progetto Cee e la sede cittadina della Rai per la regia di Piero Parnon. Complessivamente verranno trasmesse tre puntate (la prima è andata in onda il 15 ottobre, l'ultima verrà programmata a metà dicembre) in ognuna delle quali vengono presi in esame alcuni degli aspetti più rilevanti della sofferenza reale in cui si dibattono gli handicappati.

Si tratta di trasmissioni miste, nelle quali assieme alle informazioni oggettive vengono poste in luce le esperienze di portatori di handicap e genitori attraverso il loro racconto diretto. Il fine è quello di sfidare l'atteggiamento di tolleranza mista a pietismo e di suscitare un coinvolgimento concreto tra le persone «normali» nei confronti della realtà degli svantaggiati.

Prima protagonista della trasmissione di ieri è stata Elena Suardi, di Pavia, con un handicap motorio. Vine da 15 anni nella nostra città e da tre lavora alle dipendenze dell'amministrazione provinciale. Con lei è stato toccato il problema dell'«istituzione totale», tema che è poi stato ampliato e discusso dal presidente del Cest (Centro educazione speciale Trieste) Fausto Ferrari in risposta ai quesiti

postigli dal responsabile del progetto Cee per la Provincia, dott. Augusto Debernardi, il quale ha coordinato il dibattito in studio.

Ad esso hanno preso parte pure il sociologo Giovanni Tonello e l'ing. Paolo Pascolo. Quest'ultimo ha illustrato il funzionamento di una tastiera con schermo elettronico (collegata a un computer già programmato) da lui messa a punto, che permette a Luciano, una ragazza di Udine gravemente handicappata (riesce a controllare soltanto il movimento del capo), di comunicare con l'esterno.

Maestri del lavoro L'Unione commercianti ricorda in una nota agli operatori commerciali iscritti alle associazioni di categoria ad essa aderenti che il ministero del lavoro e della previdenza sociale conferirà il 15 maggio 1981 le decorazioni delle «Stelle al merito del lavoro», e che le domande per il loro conferimento devono essere inoltrate entro il 30 novembre.

Ogni tipo d'informazione relativa a quest'iniziativa che intende premiare non solo l'anzianità lavorativa, ma anche i meriti di perizia e di laboriosità dei lavoratori dipendenti e pensionati, sarà fornita dall'Unione.

«Euterpe» — Oggi, con inizio alle ore 18, il gruppo liturgico triestino «Euterpe» dell'Endas, terrà un concerto nella sala teatro del gero-

comio dell'Eca di via Pascoli 31.

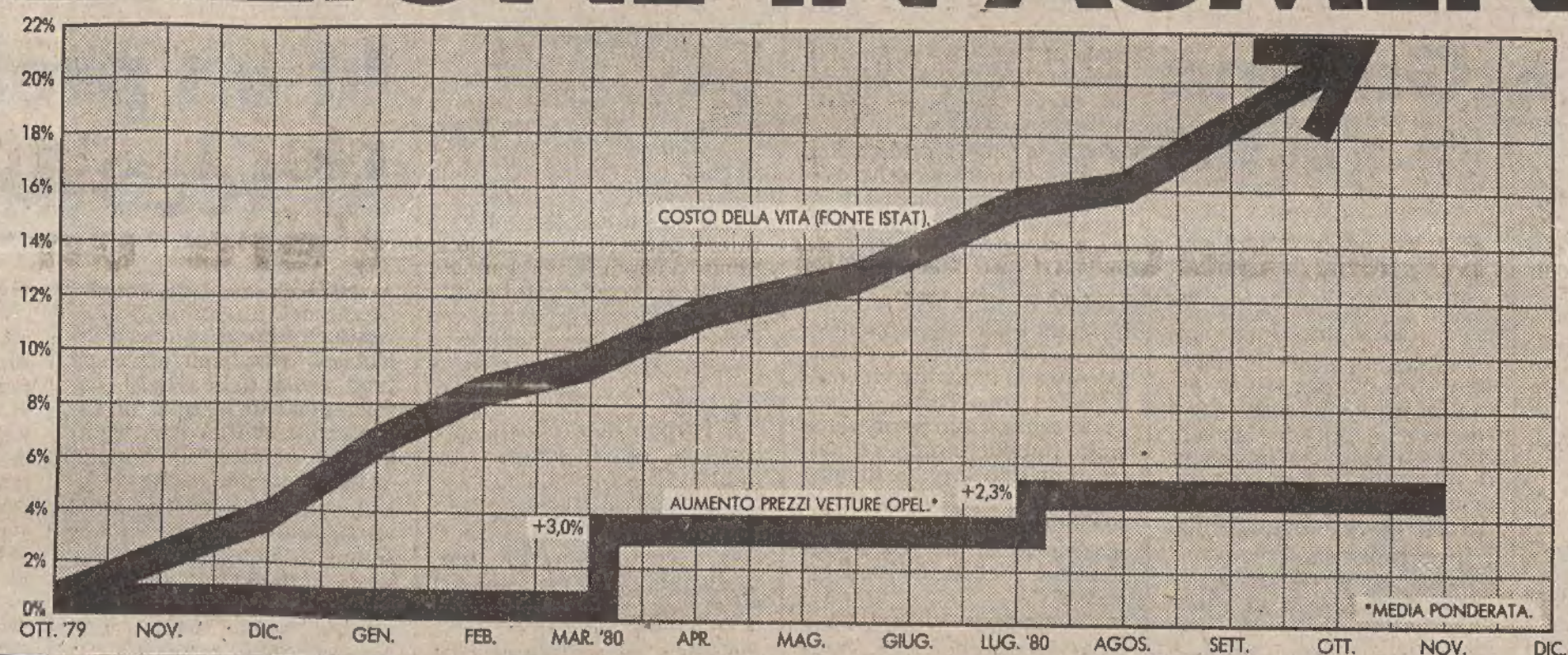
della buonuscita con il compenso della tredicesima nei confronti di coloro che hanno lasciato il servizio statale dopo il 31-5-1969 e che hanno presentato regolare domanda all'Enpas, ente liquidatore dell'indennità.

Si è voluto applicare, forse ingiustamente, la prescrizione decennale e quindi rimangono escluse dal beneficio coloro che sono cessati dal servizio prima dell'1-6-1969, come ingiustamente rima-

gono escluse dalla riliquidazione, per espressa disposizione ministeriale, le quote derivanti dal 7 o 10 anni di anzianità aggiuntiva prevista dalla legge 336/70 a favore degli ex combattenti ed equiparati.

Ci risulta che all'Enpas le operazioni di ricalcolo siano già avviate e che vengono condotte in ordine cronologico al data di cessazione dal servizio dei richiedenti. Domenico Pagliaro

INFLAZIONE IN AUMENTO.



PREZZI OPEL BLOCCATI.

QUESTO E' IL MOMENTO DI COMPRARE OPEL.

Se state pensando di cambiare auto, sapete già tutto di tutti i modelli.

Avete in mente un prezzo ed una cilindrata, ma avete due incertezze: la marca e il momento.

Eccovi alcuni buoni argomenti per scegliere Opel. Adesso.

Primo: la gamma Opel.

In ogni classe, Opel ha un modello che è espressione della più recente ingegneria tedesca. Un modello piacevole nella linea e nella guida, controllato nei consumi, affidabile nel tempo.

1000, 1200, 1300, 1600, 2000, 2300, 3000, benzina e diesel.

Ogni automobilista ha in mente un'auto che esiste nella scelta dei modelli Opel.

Secondo: i prezzi Opel.

Negli ultimi dodici mesi hanno avuto un aumento medio del 5,3%, contro un aumento del costo della vita del 20,6% (fonte ISTAT).

E i prezzi di tutti i modelli Opel, sono

FINE ANNO OPEL. PENSATECI BENE, PENSATECI IN FRETTA.



OPEL KADETT. LA GIOIA DI VIVERE.



OPEL ASCONA DIESEL. IL BELLO DEL DIESEL.



OPEL MANTA. LIBERI SI NASCE.



OPEL REKORD DIESEL. TRANS-EUROPEAN EXPRESS.



OPEL MONZA. ARMONIA DELLA POTENZA.



OPEL SENATOR. LA FUNZIONE E LA FORMA.



OPEL LO SPIRITO DELLA NUOVA INGEGNERIA TEDESCA.

ancora bloccati dal luglio scorso, mentre il costo della vita tende ancora a salire.

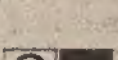
Il che significa che in proporzione le Opel non sono mai state così convenienti.

Terzo: la pronta consegna Opel.

Ci siamo preparati a questo momento che è il più propizio per un vostro acquisto.

Tutti i modelli della gamma sono a vostra disposizione per una prova su strada presso i concessionari Opel-General Motors.

È l'operazione Fine-Anno Opel: pensateci bene, ma pensateci in fretta.



LA CONVENZIONE COMUNE-MINISTERO

Il futuro del «Tartini» impegna la Provincia

La preoccupante situazione in cui versa il conservatorio «Tartini», culminata con la lettera dell'ispettorato per l'istruzione artistica del ministero della pubblica istruzione, in cui si dispone, a partire già da quest'anno, la riduzione a due soltanto delle prime classi dell'annessa scuola media, non essendo pervenute le assicurazioni formali richieste al Comune di Trieste per la ristrutturazione dei locali e il rinnovo della convenzione, denunciata dalla stessa amministrazione comunale, è stata discussa dalla Giunta provinciale, ha formato oggetto anche di un incontro fra i partiti che costituiscono la maggioranza in Provincia.

Nel corso delle riunioni è stata esaminata la bozza di convenzione proposta dal Comune ed è stato confermato l'impegno della Provincia a partecipare alla stipulazione di una nuova convenzione.

Si è provveduto quindi a comunicare al Comune la disponibilità dell'amministrazione provinciale a partecipare a un incontro durante il quale esaminare nel dettaglio la bozza di convenzione. Si è deciso inoltre di compiere immediatamente tutte le iniziative necessarie per evitare il progressivo «esaurimento» della scuola e di verificare che siano stati esperti tutti i passi necessari per ottenere i finanziamenti per il riato dei locali.

Sulla base di tali decisioni il vicepresidente della Provincia Dario Locchi, in qualità di assessore all'istruzione, ha interessato del problema direttamente il ministro della pubblica istruzione on. Bodrato che gli ha assicurato che non ci sarà nessuna riduzione delle prime classi qualora il Comune di Trieste risolva il problema dei locali.

TERZO ARRESTO DOPO LE NOTTE BRAVE DI VIA BUONARROTI

Arriva a Milano la mano della giustizia per colpire all'origine i cocaina-party

L'inchiesta sui droga-party di via Buonarroti 38 si sta allargando e il sostituto procuratore della Repubblica dott. Roberto Staffa, che dirige l'inchiesta, ha firmato un terzo ordine di cattura, che è stato eseguito ieri mattina a Milano, dove la polizia ha arrestato Enrico Cavalli, di 28 anni, il quale dovrà rispondere di spaccio di sostanze stupefacenti.

Per lo stesso reato — come si ricorderà — sono stati arrestati e tradotti al Coroneo il proprietario dell'appartamento posto al primo piano di via Buonarroti 36, Riccardo Dainese, di 35 anni e Marco Pizzi, di 28 anni, milanese.

I due si trovavano assieme a due ragazze e al cestista negro Marvin Barnes nell'appartamento quando, alle 22, aveva fatto irruzione la polizia all'inizio del «party». Gli uomini

della Mobile, guidati dal dirigente vicequestore dott. Perosino avevano rinvenuto quattro grammi di cocaina e sostanze utili a «tagliare» la droga pesante. Come è noto, le due giovani donne e lo sportivo di colore sono stati rilasciati.

L'inchiesta continua a ritmo veloce. Il magistrato inquirente, dott. Staffa, dopo aver udito gli arrestati in carcere, ha interrogato nel corso della scorsa notte e ieri una quindicina di persone, tutte frequentatrici dell'ospitale casa di via Buonarroti e assidue ai «droga-party». I testimoni sono in buona parte giovani donne sui vent'anni. Pare che non ci sia nessuna minorenne.

Da quanto si è potuto apprendere le feste alla cocai-

na avvenivano con molta frequenza: non ogni sera ma quasi, e si concludevano all'alba. La droga veniva portata dal gruppo milanese che si riforniva nel capoluogo lombardo. Ora gli inquirenti stanno cercando — è logico — di mettere le mani sul fornitore e su quanti erano entrati nel giro del vizio.

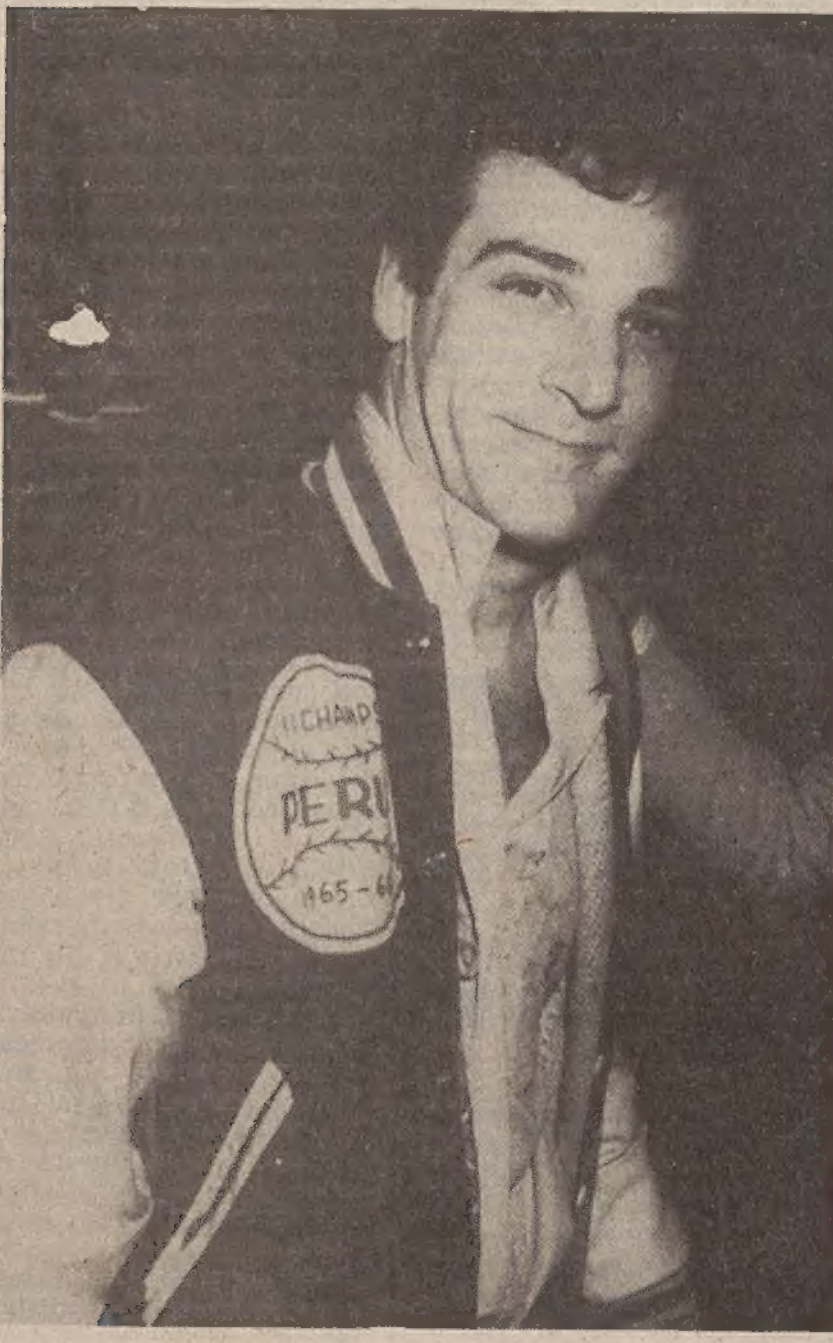
Mostra fotografica alle Generali

Stasera, alle 18.30, avranno luogo, nella sala delle esposizioni delle Assicurazioni Generali, in via Torbaliana 4, l'inaugurazione della mostra e la premiazione delle opere partecipanti alla seconda esposizione fotografica d'autunno, incentrata per tema «Trieste, incontro di razze, popoli e religioni».

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

VENERDÌ INIZIANO LE RIPRESE A VENEZIA

Il nuovo Marco Polo è di origine slava



dere la fiducia di tutti». Mandy Patinkin, 28 anni, è di origine slava, ma è nato a Chicago il 30 marzo 1952. Ha cominciato ad occuparsi di teatro a 15 anni. Ha frequentato la scuola di arte drammatica al College of Kansas City nel Missouri e dal '72 al '75 ha studiato recitazione alla «Juliard school» di New York, una delle più prestigiose del mondo.

Prima di ottenere il ruolo di protagonista, come Che Guevara nel musical Evita (in scena dall'aprile del '79) Patinkin aveva già debuttato a Broadway nel '76. L'attore ha anche interpretato un importante ruolo, quello di Tate (un emigrante che diventa milionario) nel film «Ragtime» che il regista Milos Forman sta completando a Londra, e che è prodotto da Dino De Laurentiis.

Per girare Marco Polo, Patinkin (che è sposato con la giovane attrice Katharine Grody) sarà impegnato per più di 50 settimane, quasi un anno intero.

Quindi non ci sono ormai più ostacoli di alcun tipo: venerdì mattina 14 novembre, nella Piazza San Marco anno 1210 ricostruita a Venezia, a Malamocco, prenderà ufficialmente il via «Marco Polo», il «kolossal tv» che in otto ore ricostruisce le avventure del celebre viaggiatore veneziano, e che Giuliano Montaldo realizzerà per la rete 1 della Rai (in coproduzione con gli americani della «Procter and Gamble», con la tv cinese e quella del Giappone) e che la Sae distribuirà a 80 paesi che ne hanno già fatto richiesta.

me. Marco Polo mi affascina, mi ha colpito soprattutto la sua sete di avventura che soddisfa viaggiando per il mondo con gli occhi e le orecchie aperte. Cercherò di non delu-

IL «PICCOLO TEATRO DELLA PROSA»

Causa MacQueen

TOKIO — La corte distrettuale di Tokyo ha respinto la richiesta dell'attore americano, Steve MacQueen (morte di attacco cardiaco il 7 novembre a Città del Messico il giorno dopo essere stato operato per la soppressione di un tumore al polmone) di un milione di dollari di indennizzo.

La vertenza era stata promossa dall'attore contro quattro società giapponesi, Matsushita Electric, Yajuli, Dentsu e la industria cinematografica Toho-Towa per aver usato senza il suo permesso lo scorcio pubblicitario per il lancio di un tipo speciale di latte fermentato fotografato con la sua immagine presi dal film «Le Mans» in cui MacQueen svolgeva il ruolo di protagonista.

Il presidente del tribunale ha affermato che è una procedura usuale per le compagnie di pubblicità nipponiche di servirsi di fotogrammi tratti da film per reclamizzare i propri prodotti.

■ SEPARATO — Il celebre tenore Giuseppe Di Stefano ha reso noto di aver ottenuto, davanti al tribunale di Milano, la separazione legale dalla moglie Maria. Di Stefano si era sposato nel 1949.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1980/81. Oggi alle ore 20 (turni B/A) di «Francesca da Rimini» di R. Zandonai. Direttore Gabor Gyöcs, regia di Pier Luigi Samaritani. Biglietteria di Teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1980/81. Venerdì alle ore 20 (turni C/B) di «Francesca da Rimini» di R. Zandonai. Direttore Gabor Gyöcs, regia di Pier Luigi Samaritani.

TEATRO STABILE — POLITEAMA ROSSETTI. Ore 18 «Romeo e Giulietta» di Shakespeare. Teatro Stabile di Bolzano. In abbonamento tagliando 1 (tel. 631948). Abbonati senza tagliando sconto 50%.

TEATRO STABILE — AUDITORIUM. Ore 19 per le scuole. «La vecchia e la luna» di F. Macedonio. Compagnia «La Contrada».

TEATRO STABILE — AUDITORIUM. Dal 20 novembre inizia la rassegna «Quattro autori italiani» presso la Biglietteria Centrale e al Politeama durante le recite.

TEATRO F. PRÉSEN — Bagnoli della Rosandra. Centro Teatrale Ricerche Teatrale presenta: «Arlecchino e Pierrot» con Jean Pierre Marry (Theatre du Soleil); presentazione ufficiale per insegnanti scuole elementari e medie ed operatori culturali mercoledì 12 novembre ore 17. Ingresso gratuito.

PICCOLO TEATRO — Via San Francesco 5. Sabato 15 alle 20.30 e domenica 16 alle 16.45 replica «Il moroso della nonna». Preveduta biglietti da domani, dalle 18 alle 20, alla cassa del teatro.

TEATRO CRISTALLO: Ogni martedì nuovi spettacoli cinema varietà stiptease.

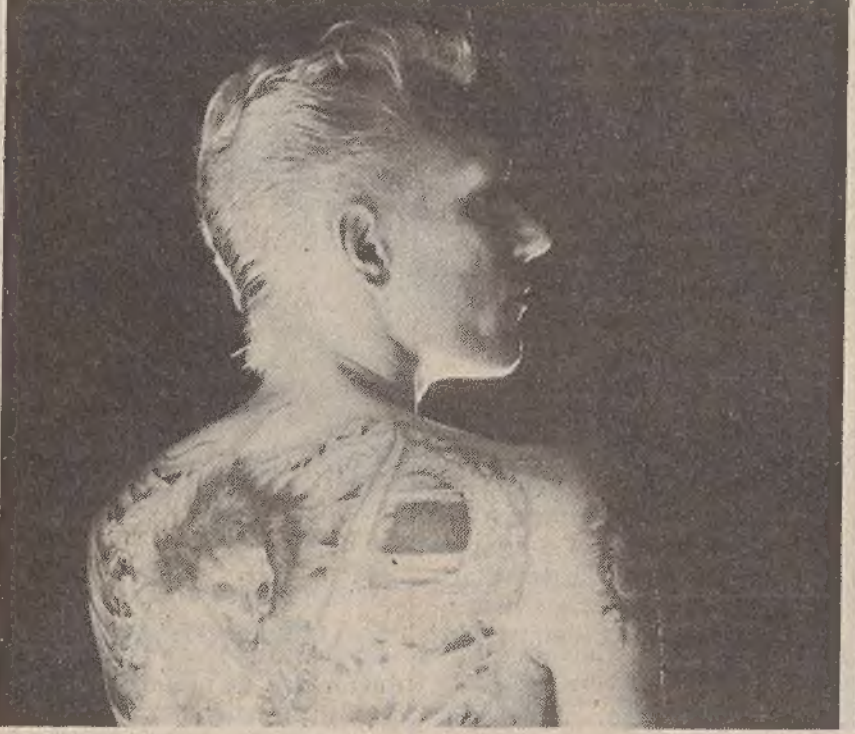
ALDEBARAN. Chiuso per restauro.

ARISTON-INC. 16.30, 18.20, 20.10, 22. David Bowie, Marlene Dietrich, Sidne Rome, Kim Novak, David Hemmings, Maria Schell e Curd Jürgens in: «Gigolo» di David Hemmings. Berlino anni '20, un gigolo inquietante tra salotti e nazismo. Prima visione. Colore. Per tutti. Ultimo giorno.

Gli appuntamenti

DOMANI AL PALASPORT DI UDINE

La mitica chitarra di Jorma Kaukonen



Domani sera alle 21, il Palasport Camera di Udine ospiterà un concerto-rock che ha come protagonista l'ormai «mitico» chitarrista americano, meglio, californiano, Jorma Kaukonen. Non ci sarebbe bisogno di presentazioni per questo musicista la cui attività sulla costa dell'Est americano prima con i «Jefferson Airplane» e poi con gli «Hot Tuna» ha sempre riscosso il più grande interesse per gli appassionati più attenti agli sviluppi della musica più moderna.

Il suo sodalizio con Paul Kantner e Grace Slick, dal primo single «Somebody to love» fino allo scioglimento del «Jefferson» alla sua ricerca degli «Hot Tuna» e il sodalizio con Papa John Creach fanno ormai parte della storia del rock. Dopo una serie di alti e bassi, Jorma esce nel 1978 con un album solo a suo nome. Nel 1979 incontra due altri musicisti ai quali si sente legato per indirizzo musicale e si ripresenta, con un tour negli Usa, all'insegna di Jorma Kaukonen Band.

A Udine, Kaukonen arriverà appunto con una band e si potrà verificare se l'inventiva, la musicalità e la tecnica che lo hanno caratterizzato sono ancora vive. È molto probabile che il chitarrista dalle ascendenze finlandesi non ha mai perduto la sua «anima» di persona di sonorità e di contenuti, anche nei momenti più grigi.

Il gruppo di supporto, nel concerto, sarà la «Guido Toffoletti Blues Society», un complesso di estrazione veneziana il cui leader ha suonato con Alexis Korner, partecipando al festival del blues di Pistoia e di Riva, nello stile, ai grandi bluesmen negri del dopoguerra. (Informazioni e preventi all'Old Swan Music Center di Gorizia, via Balamonti, tel. 0481-30345).

Inizio di stagione al British Film

Domani 13 novembre il British Film Club inizia la stagione sociale 1980-81 presentando alle ore 16.00, 18.30 e 21.00 presso il cinema Ariston il film «Time after time» (L'uo-

mo venuto dall'impossibile) con Malcolm McDowell e David Warner. Regia di Nicholas Mayer. Colonna sonora originale. Le proiezioni sono riservate esclusivamente ai soci.

La regia è stata firmata da Pier Luigi Samaritani. L'allestimento è del Teatro Arena di Verona. Orchestra, coro e corpo di ballo del Teatro Verdi, maestro del coro Andrea Giurgi, coreografie di Flavio Bennati.

«COLLOQUI CON LA LIRICA» ALL'AUDITORIUM DI GORIZIA

In un profilo d'interprete la voce della Kabaivanska

GORIZIA — L'esperienza d'interprete di Raina Kabaivanska, così legata a occasioni triestine fra le più attraenti degli ultimi anni (Wally, Desdemona, Adriana, Tosca e ora Francesca da Rimini), si pone certo come un caso di ardua inserzione negli schemi della tradizionale ricerca del «repertorio», alimentando equivoci di varia natura. Cantante verdiana, cantante verista? O non piuttosto interprete vagheggiante la sensazione rara, il gesto sontuoso, ma spesso con un rigore stilistico che quasi argina il riversarsi d'una materia troppo ardente? Il recente incontro con Karajan per «Trovatore» e «Falstaff» ha offerto uno spunto di grande interesse al primo dei «Colloqui» guidati da Gianni Gori, con ingegnoso equilibrio, sulla trama di scretta di una rete di confidenze, e anche sollecitando già a un'analisi critica più sottile e articolata.

Parole di tesa limpidezza, di amore, di fedeltà a una vocazione, a un universo interiore, alla ferma linea di una carriera che quest'anno vedrà Raina Kabaivanska impegnata in «Adriana Lecouvreur» a Firenze (con l'esperienza fidata, illuminante di Gianandrea Gavazzeni al podio) e nella «Manon» all'Opera di Roma, al fianco di Alfredo Kraus. Avremo potuto ancora ricordare, a testimonianza dell'ampiezza d'interessi della cantante bulgara, una lontana Teresa nel «Benvenuto Cellini» al San Carlo o l'Agnes del debutto alla Scala, nella «Beatrice di Tenda» con la Sutherland, e un direttore Antonino Vago. Bellissima la scelta delle pagine donate all'auditorium goriziano: «Ecco di dolci raggi» di Monteverdi, dalla raccolta veneziana del 1632, due liriche di Ciaikovskij e Rachmaninov, l'«Ad-

capitol. 16.30. Ogni possibile esperienza si fu riservata a «Dolce, calda Lisa». Interpretato da C. Rocky e F. Paris. Per il particolare realismo di certe scene d'oro al Festival di Cannes 1980, «All That Jazz». Lo spettacolo comincia. Una stupenda commedia musicale con R. Scheider e J. Gange.

FENICE. 16, 18, 20, 22.15. «Cruciverba». Quello che avete sentito su «Cruising» è tutto vero. Al Pacino è chiamato a risolvere un caso tanto pericoloso quanto denigro. Con Al Pacino, P. Sorvino e K. Allen. Vietatissimo ai minori 18 anni.

MODERNO. (Adiacente nuovo Hotel S. Giusto). Ore 16.30, Jack Nicholson. Regia di «Easy Rider». La gioventù americana degli anni '60 riflessa in un film che fece scalpore. Sono valide tutte le riduzioni. Ambiente riscaldato.

MODERNO. Domenica mattina alle 10.30 «Le avventure di Braccio di Ferro». Si ripete il primo tempo.

VITTORIO VENETO. 16, 18, 20, 22. Lino Ventura, Angie Dickinson, Donald Pleasence in «Labyrinth». Suspense Avvincente.

ALCANTARA. D'essai-Alace (Tel. 796162). 15.30, 18.30, ult. 21.30. (Omaggio a F. Fellini): «La dolce vita» con Marcello Mastroianni e Anita Ekberg. Si comunica che il film è per l'ultima volta a Trieste. Ultimo giorno. Domani: il fratello più furbo di Sherlock Holmes di Gene Wilder.

LUMIERE (tel. 820530). 16.30. «Giochi porno a domicilio». Vietatissimo ai minori 18 anni. Ultimo giorno. Domani: un eccezionale concerto rock «Ultimo valzer», di Martin Scorsese.

RADIO (L. 1200). 16. «Porno shock». Pornografia ad alto livello con la nuova sexy-star Vicky Adams. Vietato 18.

REDUZIONI C.I.C.A. (Achl, Arel, Endas): Nazionale, Migra, Capitol, Alcone, Moderno, Cristallo, Ariston, Vittorio Veneto, Aurora.

MUGGIA. Oggi. Venerdì ore 17: «Quella pornoerotica di mia moglie». V.m. 18 anni.

PALMANOVA. «Tu sei l'unica donna per me».

ITALIA. «Tu sei l'unica donna per me».

GORIZIA. Oggi. Chiuso.

CON IL QUARTETTO «ALBAN BERG» AL POLITEAMA

Festosa inaugurazione alla Società dei Concerti

Dissolte le apprensioni sulla stagione 1980-81 della Società dei concerti — e per l'occasione i colpi inferti dal buon senso devono essere particolarmente martellanti — un pubblico imponente si è dato convegno al Politeama per il concerto inaugurale. Solo con qualche settimana di ritardo rispetto alla consuetudine, ma in una cornice degna di un avvenimento festoso, e per applausi e aristocrazia della musica da camera, un quartetto d'archi.

Accolto entusiasticamente due anni orsono, il Quartetto «Alban Berg» ha confermato quella qualità che in un decennio scorso l'hanno fatto assurgere a posizioni di assoluta preminenza in campo internazionale. Grazie a Guenther Pichler e Gerhard Schulz, Hatto Beyerle viola e Valentin Erben violoncello, viene riportato nell'alveo da nubiano un privilegio di antica data, negli ultimi tempi insidiato oltre Oseano dai vari La Salle e Juillard. Hanno dalla loro la frivolezza e la spensieratezza, una cifra che sta facendo sempre più rara e che porta l'ascoltatore in un clima di beata serenità. La comprensione stilistica del testo è felicissima, la lettura trasparente e spontanea; in questo resta più accessibile di un'intonazione perfetta, che non è tuttavia il risultato di un computer ma il raggiungimento di una sorveglianza e di un controllo attentissimi.

Il Quartetto ha proposto due opere della stessa temperie musicale, se a tali termini possono essere ridotti il Beethoven «prima» e il Mozart «ultima maniera», intercalate

da una più pungente presenza stravinskiana. A proposito del Quartetto in re maggiore op. 18 n. 3 di Beethoven, si può ripetere con uno dei suoi più noti biografi, il Bekker, che tutto ciò che Beethoven ha scritto, tutto quanto ha vissuto e conquistato, trova la propria espressione nel Quartetto. Questo in re maggiore, considerato cronologicamente il primo, indica già una sicurezza e libertà ammirabili, si da insinuare dei dubbi

Lo Stravinski del «Tre pezzi» e del «Concertino» è un compositore che ha già dato fondo a tutte le risorse strumentali (nella «Sagra») e che abbandona il volume per la personalità dei singoli, concentrando pensiero musicale e mezzi espressivi. Il primo pezzo, una danza vigorosa e incisiva, ha permesso al Quartetto Berg di sfoderare una certa ironia, mentre nel «Concertino» il primo violino, impegnato in forma solistica, ha conservato il dovuto distacco guardandosi bene dal concedere nulla alla sguaiatezza.

Equilibrata atmosfera settecentesca, chiarezza di suono e leggerezza nella linea, hanno reso ammirabile l'esecuzione del Quintetto in do minore di Mozart, cui ha dato un consapevole apporto felicemente inserendosi il nostro violista Piero Farulli. La pagina si sviluppa in un tenero dialogo fra gli archi e, se i Minuetti non raggiungono un'adeguata impronta di fantasia, ecco il Finale riscattare il tutto con l'incanto di una superiore poesia.

Un fuori programma concesso dall'Andante di un altro Quintetto mozartiano ha rinnovato l'entusiasmo del folto pubblico, già esploso dopo ogni brano in programma.

C. G.

Riccardo Chailly a radio Berlino

BERLINO — Il giovane maestro italiano Riccardo Chailly, nato nel 1953, è stato nominato direttore stabile dell'orchestra sinfonica della radio (Rso) di Berlino Ovest. Il consiglio di amministrazione ha accolto ieri la proposta presentata all'unanimità dagli orchestrali un paio di settimane fa.

Il nuovo direttore comincerà la sua attività a partire dalla stagione 1982-83. Egli è figlio del compositore e musicologo Luciano Chailly e succede a Lorin Maazel e a Ferenc Fricsay.

ARISTON - INC David Bowie - Marlene Dietrich

GIGOLO

ULTIMO GIORNO

COMUNICATO

Gli avvisi di pubblicità cinematografica si accettano tutti i giorni feriali sino alle ore 17.

I tamburi degli spettacoli sino alle 19 presso i nostri sportelli di Galleria Tergesto 11 e di via Luigi Einaudi 3/b.

E' necessario osservare i predetti orari per evitare eventuali imprecisioni sui programmi e orari.

PK - Publikompass

Scott giudica il cinema USA

NEW YORK — In una lunga intervista rilasciata al mensile «Playboy» (edizione americana), l'attore George C. Scott ha lanciato alcuni strali sui suoi più celebri colleghi di Hollywood esprimendo giudizi molto critici sulle loro capacità artistiche.

L'abilità di recitare di Paul Newman, per esempio, è definita «perfettamente nella media» e l'umorismo di Woody Allen «poco appetitoso». Egli trova tra l'altro Al Pacino «ammirevole» Jack Nicholson «eccentrico ma molto interessante», Robert De Niro «cupo», Dustin Hoffman «estremamente dotato».

Scott, che ha vinto il suo Oscar per il suo ruolo nel film «Patton» e che la prossima settimana sarà a Broadway con la commedia «Tricks of the Trade» (letteralmente «trucchetti del commercio»), considera fra i più grandi attori americani John Barrymore, Montgomery Clift e Marlon Brando. La sua totale stima va però a Bette Davis che ammira «più di ogni altro attore o attrice del cinema».

FILM INAIL — Un film dell'Inail sui drammi del rumore è stato premiato al 33mo Festival internazionale del cinema, svoltosi a Salerno. Il premio è stato assegnato «per la validità del contenuto scientifico e didattico». Il film realizzato dall'Inail sulla «sordità da rumore» analizza gli effetti deleteri del rumore sull'organismo umano e i gravi danni che in determinati ambienti di lavoro può causare sui prestatori d'opera fino a provocare la sordità.

Capitol. 16.30. Ogni possibile esperienza si fu riservata a «Dolce, calda Lisa». Interpretato da C. Rocky e F. Paris. Per il particolare realismo di certe scene d'oro al Festival di Cannes 1980, «All That Jazz». Lo spettacolo comincia. Una stupenda commedia musicale con R. Scheider e J. Gange.

FENICE. 16, 18, 20, 22.15. «Cruciverba». Quello che avete sentito su «Cruising» è tutto vero. Al Pacino è chiamato a risolvere un caso tanto pericoloso quanto denigro. Con Al Pacino, P. Sorvino e K. Allen. Vietatissimo ai minori 18 anni.

MODERNO. (Adiacente nuovo Hotel S. Giusto). Ore 16.30, Jack Nicholson. Regia di «Easy Rider». La gioventù americana degli anni '60 riflessa in un film che fece scalpore. Sono valide tutte le riduzioni. Ambiente riscaldato.

MODERNO. Domenica mattina alle 10.30 «Le avventure di Braccio di Ferro». Si ripete il primo tempo.

VITTORIO VENETO. 16, 18, 20, 22. Lino Ventura, Angie Dickinson, Donald Pleasence in «Labyrinth». Suspense Avvincente.

ALCANTARA. D'essai-Alace (Tel. 796162). 15.30, 18.30, ult. 21.30. (Omaggio a F. Fellini): «La dolce vita» con Marcello Mastroianni e Anita Ekberg. Si comunica che il film è per l'ultima volta a Trieste. Ultimo giorno. Domani: il fratello più furbo di Sherlock Holmes di Gene Wilder.

LUMIERE (tel. 820530). 16.30. «Giochi porno a domicilio». Vietatissimo ai minori 18 anni. Ultimo giorno. Domani: un eccezionale concerto rock «Ultimo valzer», di Martin Scorsese.

RADIO (L. 1200). 16. «Porno shock». Pornografia ad alto livello con la nuova sexy-star Vicky Adams. Vietato 18.

REDUZIONI C.I.C.A. (Achl, Arel, Endas): Nazionale, Migra, Capitol, Alcone, Moderno, Cristallo, Ariston, Vittorio Veneto, Aurora.

MUGGIA. Oggi. Venerdì ore 17: «Quella pornoerotica di mia moglie». V.m. 18 anni.

PALMANOVA. «Tu sei l'unica donna per me».

ITALIA. «Tu sei l'unica donna per me».

GORIZIA. Oggi. Chiuso.

Al Nazionale

IL PRIMO PORN DI UNA SERIE... FUORI SERIE!



Un caldo desiderio erotico

Al Filodrammatico

IL CENTRO CON LA LUCE ROSSA

4 RAGAZZE INSANZIABILI COME QUESTE, NON LE AVETE MAI VISTE!

le 4 pornoamiche

ULTIMO GIORNO

Inserzione pubblicitaria

I PROGRAMMI ODIERNI DI

TELEQUATTRO

Canali 42-39-66 UHF

12.25: «La grande vallata», telefilm (replica); 13.15: Fatti e commentati; 13.25: Maramao; «L'uomo ragno», cartoni animati (replica); 13.50: Il pinguino; replica; 14.50: Libricontro, telefilm; 15.45: Flaminia cinema; 16.20: «T.H.E. Cat», telefilm; 16.45: «Giorno per giorno», telefilm brillante; 17.10: Ciao ciao; 50' di cartoni animati; 18: Maramao; «L'uomo ragno», cartoni animati; 18.30: Mille magie; 18.55: Gli antenati, cartoni animati; 19.20: Le avventure di Lupin III, cartoni animati; 19.45: Fatti e commentati; 20: Film: «La banda oltre la collina», western comico; 21.25: L'angolo politico, a cura di Quaberto Niccolini; 22.05: Gran sera; «Libera come il vento», III puntata - Fatti e commentati - «La grande vallata», telefilm.

Inserzione pubblicitaria

RADIO TELE ANTENNA

Tel. 568685 - 566352

Radio F.M. 101.89.700 Mhz

8: Apertura programmi; 9: Buongiorno Italia; 10: Informazione Antenna Flash; 11: Musicamente; 13.10: Notiziario 2 - Musicamente; 19.45: Notiziario 3; 20: Discoteca 101; 23.30: Buona notte in musica.

Tele Canale 50-46 UHF

19: Documentario - Scienze report; 19.40: Maxivetrina; 20.10: Telesantenna notizie; 20.40: Cruciverbantenza; 22.10: Film: «Assalto al treno Glasgow-Londra»; 24: Telesantenna notizie.

Inserzione pubblicitaria

RADIO TELE ANTENNA

Tel. 568685 - 566352

Radio F.M. 101.89.700 Mhz

8: Apertura programmi; 9: Buongiorno Italia; 10: Informazione Antenna Flash; 11: Musicamente; 13.10: Notiziario 2 - Musicamente; 19.45: Notiziario 3; 20: Discoteca 101; 23.30: Buona notte in musica.

Tele Canale 50-46 UHF

19: Documentario - Scienze report; 19.40: Maxivetrina; 20.10: Telesantenna notizie; 20.40: Cruciverbantenza; 22.10: Film: «Assalto al treno Glasgow-Londra»; 24: Telesantenna notizie.

Inserzione pubblicitaria

RADIO TELE ANTENNA

Tel. 568685 - 566352

Radio F.M. 101.89.700 Mhz

8: Apertura programmi; 9: Buongiorno Italia; 10: Informazione Antenna Flash; 11: Musicamente; 13.10: Notiziario 2 - Musicamente; 19.45: Notiziario 3; 20: Discoteca 101; 23.30: Buona notte in musica.

Tele Canale 50-46 UHF

19: Documentario - Scienze report; 19.40: Maxivetrina; 20.10: Telesantenna notizie; 20.40: Cruciverbantenza; 22.10: Film: «Assalto al treno Glasgow-Londra»; 24: Telesantenna notizie.

Inserzione pubblicitaria

RADIO TELE ANTENNA

Tel. 568685 - 566352

Radio F.M. 101.89.700 Mhz

8: Apertura programmi; 9: Buongiorno Italia; 10: Informazione Antenna Flash; 11: Musicamente; 13.10: Notiziario 2 - Musicamente; 19.45: Notiziario 3; 20: Discoteca 101; 23.30: Buona notte in musica.

Tele Canale 50-46 UHF

19: Documentario - Scienze report; 19.40: Maxivetrina; 20.10: Telesantenna notizie; 20.40: Cruciverbantenza; 22.10: Film: «Assalto al treno Glasgow-Londra»; 24: Telesantenna notizie.

Inserzione pubblicitaria

RADIO TELE ANTENNA

Tel. 568685 - 566352

Radio F.M. 101.89.700 Mhz

8: Apertura programmi; 9: Buongiorno Italia; 10: Informazione Antenna Flash; 11: Musicamente; 13.10: Notiziario 2 - Musicamente; 19.45: Notiziario 3; 20: Discoteca 101; 23.30: Buona notte in musica.

Tele Canale 50-46 UHF

19: Documentario - Scienze report; 19.40: Maxivetrina; 20.10: Telesantenna notizie; 20.40: Cruciverbantenza; 22.10: Film: «Assalto al treno Glasgow-Londra»; 24: Telesantenna notizie.

Inserzione pubblicitaria

RADIO TELE ANTENNA

Tel. 568685 - 566352

Radio F.M. 101.89.700 Mhz

8: Apertura programmi; 9: Buongiorno Italia; 10: Informazione Antenna Flash; 11: Musicamente; 13.10: Notiziario 2 - Musicamente; 19.45: Notiziario 3; 20: Discoteca 101; 23.30: Buona notte in musica.

Tele Canale 50-46 UHF

19: Documentario - Scienze report; 19.40: Maxivetrina; 20.10: Telesantenna notizie; 20.40: Cruciverbantenza; 22.10: Film: «Assalto al treno Glasgow-Londra»; 24: Telesantenna notizie.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Programmi tv e radio

TV RETE 1



Una sequenza del telefilm «Squadra speciale K.1. - Morte di un casellante», in programma stasera sulla Rete 1 alle ore 20.40



«Storie allo specchio - Io donna»: va in onda stasera sulla Rete 1 alle ore 21.40

12.30 I mestieri dell'artigianato artistico. Il caso della luteria
13.00 Arte città. Gioco come cultura. V puntata: Firenze: i Medici e i Manieristi
13.25 Che tempo fa
13.30 Telegiornale - Oggi al Parlamento
14.10 Una lingua per tutti. Il russo
14.40 Spazio 1999
15.05 Nel cosmo alla ricerca della vita. II puntata: Un pianeta abitabile
15.45 Braccio di ferro
16.10 Los Angeles: Ospedale nord «Volontà divina»
17.00 Tg 1 - Flash
17.05 S, 2, 1... Contatto!
18.00 La scienza delle acque. II puntata: Il ciclo dell'acqua
18.30 I problemi del signor Rossi
19.00 Tg 2 - Cronache
19.20 «Corri e scappa, Buddy», primo episodio
19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa
20.00 Telegiornale
20.40 Squadra speciale K.1: «Morte di un casellante»
21.40 Storie allo specchio
Mercoledì sport. Da Marsala: pugilato Hernandez-Piezo, titolo europeo superpiuma. Al termine: Telegiornale - Oggi al Parlamento - Che tempo fa

TV RETE 2

12.30 Tg 2 - Pro e contro. Per una cultura a più voci
13.00 Tg 2 - Ore tredici
13.30 Marting. Documenti su una popolazione della Nuova Guinea. I puntati: Luoghi e genti
14.00 Il pomeriggio
14.10 In casa Lawrence: «I problemi di Willie», telefilm
15.00 «Piano Pegaso», telefilm della serie Atlas Ufo Robot
15.25 La storia dell'automobile. I puntati: L'alba dell'automobile
16.00 Menu di stagione
16.30 Sesamo apriti. Spettacolo con i più piccoli
17.00 Tg 2 - Flash
17.05 Il pomeriggio. II parte
18.00 Infanzia oggi. Le filmastrocche
18.30 Dal Parlamento - Tg 2 - Sportsera
18.50 SpazioLibero: i programmi dell'accesso
19.05 Ma che storia è questa. Un programma di Enzo Biagi
Previsioni del tempo
19.45 Tg 2 - Studio aperto
20.40 «Un reietto delle isole». Terza e ultima puntata
21.35 L'usignolo dell'imperatore. Intellettuali e potere in Italia dal dopoguerra a oggi. III puntata: A tempo pieno
22.25 Racconti fuori stagione: «Un uomo sull'isola», telefilm
23.00 Tg 2 - Stanotte

TV RETE 3 (regionale)

Questa sera parliamo di...
19.00 Tg 3
19.30 Gianni e Pinotto
19.35 «Il traffico della sposa»
20.05 Incontro con il libro. III puntata: Indicazioni e metodi
20.35 Gianni e Pinotto
Questa sera parliamo di...
20.45 «Angelo» (1937). Film, regia di Ernst Lubitsch, con Marlene Dietrich, Herbert Marshall
22.10 Tg 3

Tv Zagabria

9.15.05: Programma didattico;
17.15: Telegiornale; 17.30: Spazio;
17.35: Calendario Tv;
17.45: Lo spavento passeri - Tv ragazzi;
18.15: La rivoluzione nucleare - Tv educativa;
18.45: Giornale jazz; 19.15: Disegni animati;
19.30: Telegiornale; 20. Medici - Trasmissione di politica estera;
20.50: «L'altro io» - Varietà musicale;
21.50: Telegiornale;
22.05: «Drige Zubin Mehta» - Programma musicale.

Tv Svizzera

18. Per i più piccoli: Le chiavi, animazione della serie «Bobo e C.»;
18.05: Per i ragazzi: Tg;
18.40: Telegiornale; 18.50: That's Hollywood: Una storia del cinema;
19.20: Agenda 80-81: Quindici giorni di informazione culturale;
19.50: Il regionale; 20.15: Telegiornale;
20.40: Argomenti;
21.30: Omaggio all'autore D'Annunzio;
22.20: Jane Fonda - Documentario;
22.45: Telegiornale.

Tv Montecarlo

14.15: Piazza degli affari;
17.15: Montecarlo News;
17.30: Io, tu e la scimmia;
18.20: Shopping;
18.35: Il sole sorge ad Est;
19.05: Telemenu;
19.15: La squadra segreta - telefilm;
19.45: Notiziario;
20. Tg bugzumi - quiz;
20.35: Auguri e figli maschi! film con Della Scala e Ugo Tognazzi, regia di Giorgio Simonelli;
22.10: Bollettino meteorologico;
22.30: L'ispettore Blaney - telefilm;
23.10: Oroscopo di domani;
23.15: Notiziario;
23.35: Capatani Apache - film.

Radio Capodistria

T. Apertura - buongiorno in musica;
7.20: L'oroscopo;
7.30: Giornale radio;
8.30: Notiziario;
8.32: I protagonisti dell'opera: L'italiana ad Algeri, Gianni Schicchi, il vascello fantasma;
9. Quattro passi; 9.15: 19° con il gruppo Panda;
9.30: Notiziario;
9.32: Lettere a Luciano;
10. E' con noi...;
10.10: Il cantuccio dei bambini;
10.30: Notiziario;
10.32: Mosaico;
11: Kim;
11.30: Notiziario;
11.32: A tutta musica;
12: In prima pagina;
12.05: Musica per voi;
12.30: Giornale radio;
12.50: Brindiamo con...;
13.30: Notiziario;
14: Da Roma con interesse e simpatia - speciale dall'Italia, a cura di Pina Politi;
14.10: Piccola discoteca;
14.30: Notiziario;
14.33: Giostra di motivi jugoslavi;
15: Dove fermarsi;
15.10: Intermezzo;
15.30: Giornale radio;
15.45: Mini juke box;
16: Parole che si sanno e non si sanno;
16.10: Intermezzo;
16.15: Edizioni Adria e Giana;
16.30: Notiziario;
16.32: Crash;
16.55: Lettera da...;
17: Classifica LP;
17.30: Notiziario;
17.32: Discoteca;
18.15: L'orchestra Mediterra; Express;
18.30: Notiziario;
18.32: Muratti music;
19.15: Chiaroscuri musicali;
19.30: Giornale radio;
19.45: Arsenitrici domani;
20: Chiusura.

Tv Lubiana

9.15.25: Tv a scuola;
17.15: Tv notizie;
17.20: Alaska - Documentario;
17.45: Il paese delle passeggiate - Documentario neozelandese;
18: L'ultima corsa serie ragazzi;
18.40: I giovani per i giovani;
19.30: Telegiornale;
20: Studio 2.

TELEPICCOLO

Trasmissioni di avvio

17.30 Cartoni animati: Jason e Toledo.
18.00 Per il ciclo «Nel favoloso West», film: «Una bara per lo sceriffo». Regia di Mario Calano. Interpreti: Anthony Steffen, Luciana Gilli.
19.30 Telefilm: «Boys and Girls» (18.º episodio).
20.00 Auto italiana. Settimanale di sport e motori a cura di Giulio Schmidt.
21.00 Film Cineriz: «Il capitano della legione». Regia di Jean Boyer. Interpreti: Fernandel.
22.30 Per il ciclo «Arrivano i mostri», film: «Terzo occhio». Regia di James Warren. Interpreti: Franco Nero, Giola Pascal.
24.00 Domani vedrete...

Radiouno

Giornali radio: 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 21, 23, 6. Segnale orario risveglio musicale: 6.30. All'alba con discrezione: 7.15. Gr1 lavoro: 7.25. Ma che musica: 8.40. Ieri al Parlamento: 8.50. Asterisco musicale: 9. Radiouno: 10.01. Quattro quarti: 12.03. Vol ed io '80: 13.25. La diligenza: 13.30. Via Aslago tenda - Gli alunni del sole: 14.03. Garofani rossi - autobiografia di A. Faragiana (10.º P.); 14.30. Librodiscoteca: 15.03. Rally: 15.30. Etrepuno: 16.30. Il colpo di Giolitti: 17.03. Patchwork: 18.35. I medi (1.1. a p.) di M. Crilandi: 19.25. Ascolta si fa sera: 19.30. Radio uno jazz '80: 20. Il nemico racconto di M. Pomilio: 20.40. Intervall musicale: 21.03. Premio 33 - programma con quiz: 21.30. Check un per un vip - Oggi Stalni: 22.30. Europa con noi: 23.10. Oggi al Parlamento - in diretta da Radiouno: la telefonata: 23.28. Chiusura.

Radiodue

Giornali radio: 6.03, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30, 24.30. 6.45, 7.05, 8.45: I giorni con Nantas Salvalaggio; 7. Bollettino del mare; 7.20. Momenti dello spirito: 9.05. Tustala original radiofonica di P. F. Gasparetti (3); 9.32, 10.12, 15, 15.42: Radiodue 3131; 10. Speciale Gr2; 11.32: Le mille canzoni; 12.10, 14: Trasmissioni regionali; 12.45: Corrado due. Controquasi a premi condotto da Corrado; 13.41: Soundtrack; 15.30: Gr2 economia - media delle valute - bollettino del mare; 16.32. Disco club; 17.32: Esempi di spettacolo radiofonico; I promessi sposi (al termine ore 16 circa le ore della musica); 18.32: La pace coniugale commedia in due atti di G. De Maupassant; 19.50: Speciale Gr2 cultura; 19.57: Convegno dei cinque; 20.40: Spazio X; 22.50: Nottetempo; 22.59: Panorama parlamentare; 23.29: Chiusura.

Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, 19.45, 21.45, 23.45. Quotidiana radiotre; 6: Preludio; 6.55, 8.45, 10.45: Il concerto del mattino; 7.28: Prima pagina; 9.45: Il tempo e le strade, collegamento con l'Atc; 10: Noi, voi loro donno; 12: Antologia di musica operistica; 13: Pomeriggio musicale; 15.18: Gr3 cultura; 15.30: Dal folk-studio di Roma un certo discorso - Radio sweet radio; 17: L'arte in questione; 17.30: 19: Spazio tre musica e attualità culturali; 21: Festival di Vienna 1980; 22.25: Liberi novità; 23: M. Rosa; 23.40: Il racconto di mezzanotte; 24: Chiusura.

Radio Trieste

7.30: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Contraccanto; 12.30: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 13.25: La speciale; 14.45: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 18.35: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia. Programma per gli italiani in Istria.

14.30: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali vicine (replica); 15.15: Quindici minuti con i Fairlid.

Programma in lingua slovena. 7. Segnale orario - Gr 7.29: Il nostro buongiorno; 8: Gr 8.10: Almanacco del mattino. Storia dei movimenti per la liberazione della donna, a cura di Breda Pahor; 9: Martedì musicale; 10: Gr e rassegna della stampa; 10.10: Concerto alla radio: la musica attraverso i secoli; 11.30: L'annotazione, indici: Echi folcloristici; 12: Alle pendici del Matajur; 12.30: Melodie da tutto il mondo; 13: Segnale orario - Gr 13.20: Musica corale: I nostri cori; 13.40: Solisti strumentali; 14: Gr 14.10: L'angelo dei ragazzi. Dalla letteratura giovanile slovena, a cura di Mara Kalan; 14.30: Romanzo a puntate - Boris Pasternak: «Dottor Zivago» (8). Traduzione di Janko Moder, sceneggiatura e regia di Marijana Prepeluh. Allestimento della «Ribalta radiofonica»; 15: Novità musicali, a cura di Giuliana Sisti; 16.30: I grandi del jazz: Dizzie Gillespie; 17: Gr e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica: Giovani interpreti - Rassegna corale dell'Associazione cori parrocchiali riuniti di Trieste 1979; 18: Dal mondo dell'arte: «Sipario alzato», il momento teatrale da noi e altrove, a cura di Joze Babic; 18.40: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr e i programmi di domani.

17.30: Film (replica): 19: Odprta meja - Confine aperto - Trasmissione in lingua slovena - Cartoni animati; 20: Speciali di Sandro Giacobbe; 20: Cartoni animati - Zig-zag - Due minuti; 20.18: Tg - Punto d'incontro; 20.30: Processo per direttissima - film drammatico con Mario Adorf, Bernard Blier, Gabriele Ferzetti - Regia di Lucio De Caro; 22.05: Tg - Tutto oggi; 22.15: La volpe dalla coda di velluto - Film giallo con Jean Sorel, Amalia Cadé, Tony Kendall - Regia di J. M. Forqué.

SHAKESPEARE DENTRO E FUORI DEL PALCOSCENICO

Viaggio nel «pianeta uomo» con Macbeth e Glauco Mauri

Al momento si cela sotto le inquietanti sembianze di Macbeth, il torbido personaggio shakespeariano metafora dell'ambizione e della sete di potere dell'uomo. Ma è in realtà uno straordinario attore che con una squisita affabilità acconsente di parlare per qualche minuto, dietro le quinte del Rossetti, nonostante manchi poco all'inizio dello spettacolo. Fondatore nel 1961 con Franco Enriquez, Valeria Moriconi e Mario Scaccia, della «Compagnia del Quattro», Glauco Mauri ha prestato il suo forte temperamento drammatico alle opere di Shakespeare, Garcia Lorca, Ionesco e Beckett. La sua storia è quella di un uomo che guarda la vita con attenzione, coerenza e sensibilità, la storia di un viaggio nel presente attraverso il mito di personaggi antichi, che sono ognuno la protezione della sua ricerca esistenziale del suo tentativo di sfiorare sempre i confini psicologici del «pianeta uomo».

Ben Jonson scrisse nel 1600: «Shakespeare non fu di un tempo, ma di tutti i tempi». Infatti il suo nome compare ogni anno sui cartelloni di prosa. Qual è, secondo lei, il maggior segreto della fortuna del grande drammaturgo inglese?

«Shakespeare appartiene a quella categoria di uomini geniali i cui prodotti ogni tanto l'umanità sforna. E' talmente grande perché in lui c'è un incontro tra un grandissimo poeta e un uomo di grandissima profondità psicologica. Persino Freud scrisse un saggio su Macbeth e, dopo averlo analizzato psicanaliticamente, osservò: «Ci troviamo di fronte a tali profondità di pensiero, che lo stesso mi devo arrestare». Shakespeare è l'uomo, il genio che attraverso la poesia riesce a dare una



spiegazione logica anche ai fatti più illogici».

— Cosa può trovare un attore di stimolante nella figura di Macbeth?

«E' la seconda volta che io interpreto questo personaggio, dopo la fortunata edizione con Valeria Moriconi e la regia di Franco Enriquez. Sentivo la necessità di riproporlo, perché mi interessava puntualizzare la storia non tanto di un uomo che aspira, attraverso il delitto, al potere e alla corona regale, ma di una discesa nel profondo della mente, del cuore, dei sentimenti e dell'anima. Macbeth

intraprende questo viaggio nel fondo del suo inferno, costretto a guardare la vita con spietata lucidità, giungendo appunto alla conclusione che essa tutto sommato «non è altro che una favola raccontata da un idota, che non significa nulla». In questo sta la sua punizione, ma anche la sua conquista, nel senso che capisce finalmente che cos'è la vita».

— E la sua concezione della vita, qual è?

«Mi sento molto vicino a Macbeth quando dice: «La vita non è che un'ombra che passa, un povero attore che si agita e si pavoneggia per la sua ora sulla scena, e poi non resta più memoria». In questo sta la sua punizione, ma anche la sua conquista, nel senso che capisce finalmente che cos'è la vita».

— Perché l'uomo vuol recitare?

«Non si può dare una spiegazione matematica, scientifica. Io personalmente mi sono trovato in mezzo a questo lavoro, avevo la vocazione di intraprendere una professione di carattere artistico. Amo molto la musica, ho studiato musica, avevo una splendida voce da tenore. Tant'è vero che han fatto di tutto per farmi desistere dall'iscrivermi all'Accademia d'arte drammatica. Dice Borges: «A volte non è l'uomo che sceglie la porta, ma è la porta che sceglie l'uomo». Forse è stato così anche per me: non sono stato io che ho scelto il teatro, ma è il teatro che ha scelto me».

— Come vorrebbe essere ricordato da coloro che verranno?

«Io cerco di essere un uomo di oggi inserito nella società, di oggi, cerco di ottenere la mia vita in questo mondo. Non credo nell'aldilà, per cui non m'importa assolutamente se e come si ricorderanno di me».

Maria Cristina Vilardo

Ballerà a Cuba



Roma — Margherita Parrillo, prima ballerina del Teatro dell'Opera di Roma (nella foto assieme al figlio Gode), rappresentante l'Italia al Festival internazionale del balletto classico che quest'anno si svolge a Cuba (Ansa Foto)

Film-commedia a sfondo biblico

NEW YORK — Dudley Moore, l'attore comico lanciato dal film «10», è tornato sugli schermi americani con «Io, modestamente, Mosè», una commedia a sfondo biblico diretta da Gary Wels.

Si tratta della storia di Herschel, il quale, in un manoscritto scoperto per caso da due turisti in viaggio in Terra santa, sostiene di essere lui il vero eletto da Dio, e non suo cognato Mosè. Ma, per colpa di un destino avverso e di malintesi d'ogni genere, la storia ha finito con l'ignorarlo, dando al suo congiungimento meritò che in realtà — secondo Herschel — spettano a lui.

Il film rielabora in chiave comica fatti e personaggi, con l'aiuto di un cast che annovera noti nomi del cinema brillante americano, come James Coco, Dom De Luise, Madeline Kahn, Richard Pryor, Paul Sand e Jack Gilford. La protagonista femminile è Lorraine Newman, che, come Dudley Moore, ha un doppio ruolo: i due attori impersonano infatti sia i turisti americani che scoprono il fatale manoscritto, sia Herschel e sua moglie Zerelda.

Video

I film del giorno

Nessun appuntamento irrinunciabile, ma una serie di film per tutti i gusti sono in programma per la serata. Si può iniziare da «Il capitano della legione» di Jean Boyer

con Fernandel (Telepiccolo, ore 21); un promettente «Angelo» di Ernst Lubitsch (1937), con Marlene Dietrich e Melvyn Douglas viene proposto dalla terza rete alle 20.40; «Un giorno e una notte» di Nadine Tarquand Trinti-

«La talpa» slitta a venerdì

ROMA — Contrariamente a quanto annunciato, stasera, sulla seconda rete televisiva, alle 20.40 andrà in onda la terza e ultima puntata dello sceneggiato «Un reietto delle isole», dal romanzo di Joseph Conrad. La prima puntata del previsto sceneggiato di spionaggio «La talpa» sarà trasmessa venerdì alle ore 20.40, sempre sulla seconda rete Tv.

Da oggi per sei settimane su L'Espresso LE PAGINE SONORE

6 dischi-documento, a 33 giri, della durata di 20 minuti l'uno, per 2 ore complessive

IL '68 VOCI E STORIA DI QUELL'ANNO INCREDBILE

in 6 dischi, la documentazione completa di un anno che ha segnato profondamente nel bene o nel male, la vita di tutti. E una rievocazione sonora perché il 1968 fu un anno parlato, urlato, cantato, fatto di slogan, discorsi, radiocronache, appelli, scontri, comunicati, interviste, comizi, assemblee. Tutto questo materiale è offerto all'ascoltatore attraverso le registrazioni fatte in quei giorni.

Il primo disco "Comincia il '68 caldo in Italia e nel mondo"

LATO A:

Il discorso di auguri del Presidente della Repubblica Giuseppe Saragat alla radiotelevisione per il capodanno '67-68. Slogan della rivolta studentesca. Manifestazioni dei giovani americani contro la guerra del Vietnam. L'Offensiva vietcong del Tet: radiocronaca dal vivo del giornalista della Cbs, Richard Threlkeld. Registrazione dal vivo degli scontri tra studenti e polizia davanti alla facoltà di architettura di Valle

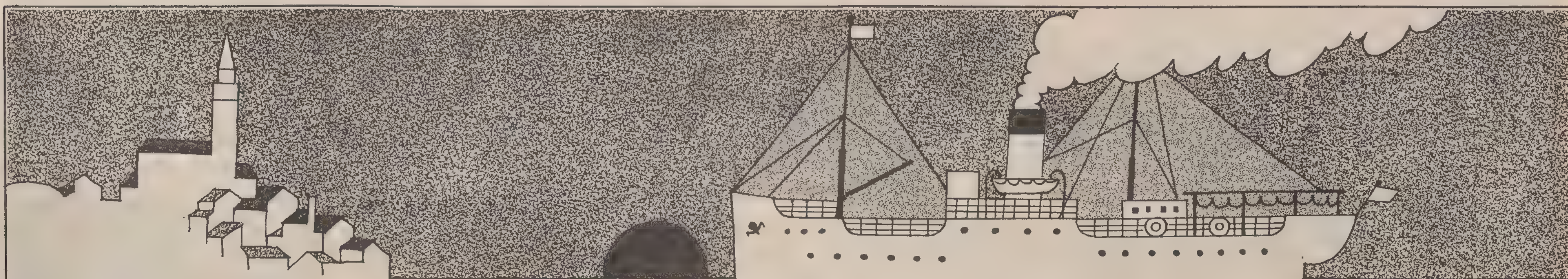
Giulia, a Roma. Racconto della «battaglia di Valle Giulia».

LATO B:

Gli scontri di Valle Giulia e il racconto dei protagonisti. Poesia di Pier Paolo Pasolini sugli studenti e i poliziotti scritta poco dopo la «battaglia di Valle Giulia». La legge dell'attrice Laura Betti. Assemblea del Movimento Studentesco nella sede della Fgci a Roma. Franco Russo e Franco Piperno riferiscono sul loro incontro con i ministri Scaglia e Gui.

IL RACCOGLITORE per la collezione completa

L'Espresso Oggi in edicola



Pier Antonio Quarantotti Gambini

LA TRAVERSATA

L'impegno dell'artista

La questione dell'impegno dell'artista e, in genere, dell'intellettuale fin dal secondo dopoguerra è stata alla ribalta del dibattito (e spesso delle polemiche) del mondo della cultura, e tuttora non è sopita. Su questo tema cruciale riportiamo qui alcune dichiarazioni fatte da Quarantotti Gambini nel 1948 all'incontro italo-francese di Royaumont.

«Io credo — affermò lo scrittore istriano — che l'artista deve essere impegnato, sempre e il più profondamente possibile. Credo, in altri termini, che l'impegno più totale sia la condizione stessa della creazione artistica. Ma per chi, o per che cosa deve essere impegnato? La stessa regola vale per qualsiasi artista: egli deve essere impegnato con se stesso, o — se si preferisce — con i demoni della propria creazione.

«In questo contatto profondo e oscuro con se stesso — disse Quarantotti Gambini — l'artista mette in luce qualcosa di ciò che costituisce il nocciolo della sua personalità segreta e dunque fatalmente attinge — anche contro la sua volontà — a sentimenti religiosi o politici (dico sentimenti, non idee); o, per dir meglio, attinge a zone istintive dove si sviluppa la sua fede su altri terreni».

Secondo Quarantotti Gambini, è soltanto in questa maniera, «del tutto involontaria», che la religione o la politica possono entrare autenticamente nell'opera dell'artista.

5

Poi, rosso accaldato, con grosse gocce, talvolta, che gli scendevano dalla fronte, ritornava placido; e spesso accendeva anche lui, come Toni, quasi per concedersi un premio, uno spagoletto, dopo aver arrotondato a lungo la cartina con dentro il tabacco (che aveva estratto a pizzichi da una tabacchiera d'argento) tra le dita che a Paolo sembravano, tanto erano grandi e grosse, simili a quei «pandoli» di legno, i salterelli, con cui giocavano per strada i «mulli»; e non si capiva come quelle dita fossero capaci di compiere sulla cartina, ch'era lievissima, appena un soffio, e con quel po' di tabacco (ch'egli aveva posato davanti a sé sul sostegno della ruota, ch'era fatto a casoncino) un lavoro così minuto.



Ma c'erano a bordo, anche altre cose da guardare. E Paolo questa volta se le era lasciate sfuggire.

Scendendo giù per la scaletta di ferro che conduceva al ponte sottostante, si poteva imboccare, sia sull'uno sia sull'altro fianco del vaporetto, una specie di corridoio aperto sul mare, che costeggiava la murata. Lì, voltando la schiena al mare e affacciandosi ad alcune aperture simili a finestre, anch'esse di ferro, e senza vetri, tiepide come se le scaldasse

Il mondo del canottaggio

Pierantonio Quarantotti Gambini ha rivolto in più occasioni la sua attenzione al mondo del canottaggio e, in particolare, ha ambientato uno dei suoi romanzi più famosi tra i galleggianti delle società remiere della «Sacchetta».

«L'onda dell'incrociatore» — il titolo è dovuto all'intuizione di Umberto Saba — è incentrato sulle vicende di tre ragazzi figli dei custodi delle canottiere. L'atmosfera del romanzo è pesante, gravida di un erotismo tragico, presente anche in altre opere dello scrittore istriano, che, attraverso le barche e i remi, tende a raffigurare una certa società triestina tra le due guerre.

L'interesse per il mondo giovanile è come sempre attento, e il passaggio dagli svaghi infantili alle inquietanti scoperte dell'adolescenza è costruito attraverso il rapporto dei tre ragazzi con gli atleti, i soci e gli altri adulti che si aggiravano nell'ambiente delle società remiere. Ecco un brano significativo: «C'era nella rimessa una vecchia jole (...). Con quella un mattino (...) Berto e Ario si arrischiavano a uscire fuori dal mandracchio, avventurandosi oltre la Lanterna. Partendo stentavano a trovare i movimenti giusti (...); ma al ritorno andavano già bene, e veloci. Rientrarono ebbri in cuore, con gli occhi sfavillanti; esultanti ma felici. Cominciavano a sentirsi uomini, ora. I muscoli balzavano e si snodavano, sempre più esercitati; era bello toccarsi, al ritorno sulle cosce, sulle braccia, sul petto. Se li tastavano e se li provavano a vicenda, orgogliosi di quello viluppo...».

sempre il solleone, si vedeva — ma prima ancora di vedere si era colti in viso da uno sbuffo caldo — quello che c'era più giù, nell'interno del piroscalo.

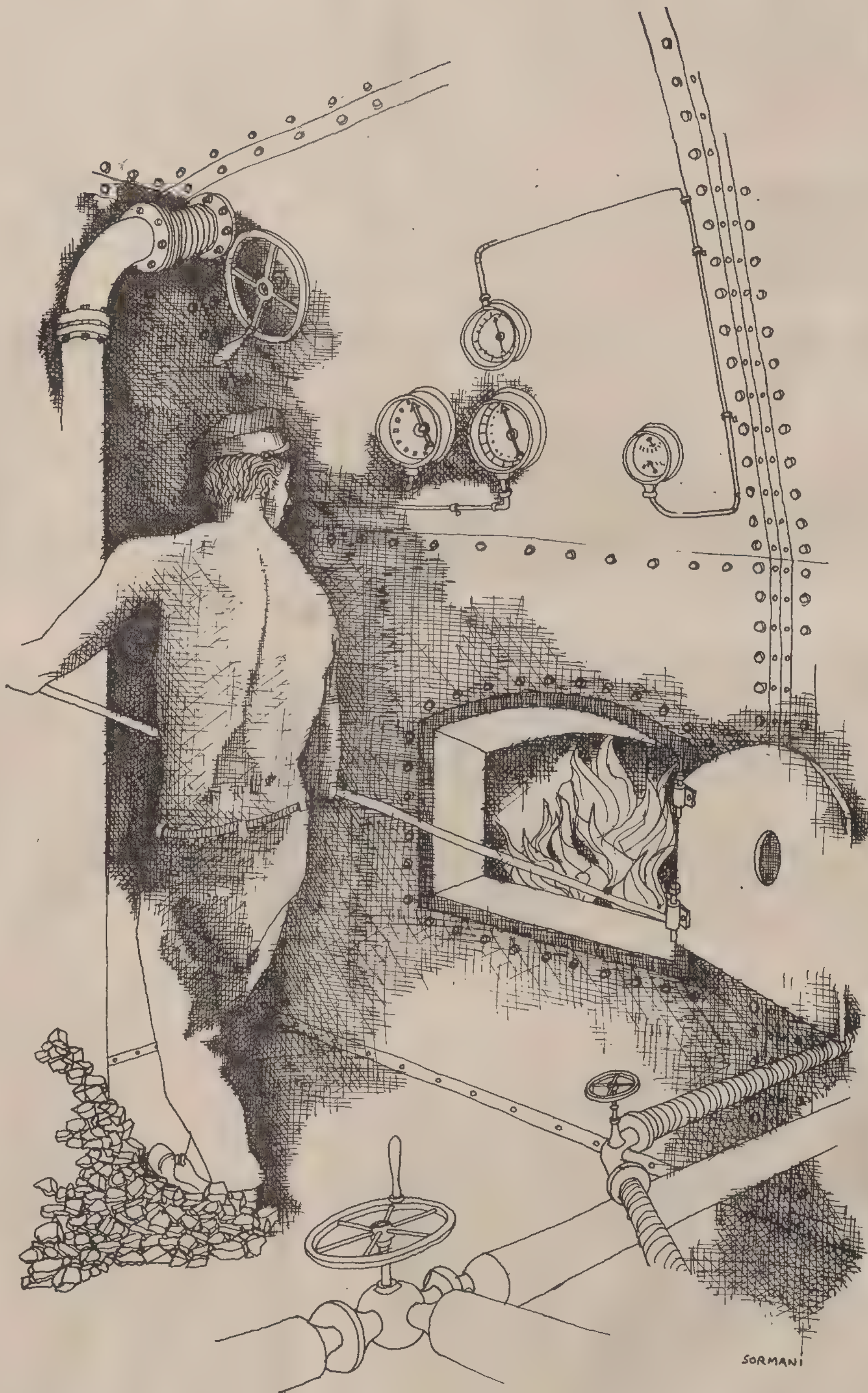


In mezzo a un fracasso sempre uguale ch'era simile a quello del treno di Semedella quando si rimetteva in moto, un uomo, nudo e lucido di sudore sino alla cintola, e nero in volto, gettava palate di carbone dentro a un'enorme bocca fiammeggiante che diffondeva bagliori rossastri tutt'intorno; e un altro uomo, dalla casacca bisunta, guardava ora qua ora là — con un'espressione attenta, quasi potesse succedere qualcosa da un istante all'altro — verso le macchine che facevano saettare avanti e indietro alcuni congegni simili alle zampe di un'enorme cavalletta. A volte, specie alla partenza e all'arrivo del vaporetto, si udiva anche un suono di campanello; e allora Paolo sapeva che sul ponte di comando, ch'era proprio lì sopra, il capitano aveva mosso, spostando la manopola, la grossa freccia nera su quella specie di grande orologio. C'era qualcosa di simile anche laggiù; un altro quadrante con un'altra freccia, ai quali guardava in quel momento l'uomo in casacca; e spesso si udiva una voce, rotonda e come gonfia, sonora e tuttavia un po' smorzata, che arrivava non si capiva da dove, se dall'alto o dal groviglio delle macchine; e Paolo — che ormai conosceva tutto — immaginava, di sopra, il capitano gridare curvo sullo slargo di quell'imbuto d'ottone.



Di tanto in tanto, quando quella voce non parlava e tutto sembrava andasse avanti da sé, come quel continuo saettare, nerastro e argenteo degli «stantuffi», l'uomo dalla casacca, calatosi in testa un berretto a visiera non meno bisunto, s'inerpicava su una scaletta di ferro ritta all'impiedi e veniva ad affacciarsi a una porticina lì su, a fianco dell'apertura da cui guardava Paolo. E, come Toni e come il timoniere, l'uomo si arrotondava allora uno spagoletto e fumava, discorrendo con qualcuno dei passeggeri di seconda classe — ce n'erano sempre lì due o tre, gente mai vestita e dalle mani grosse — che lo chiamavano «capo». Eppure le macchine non andavano avanti da sole; laggiù, l'uomo dal torso nudo, ancor più lucido di sudore e ancor più arroissato dai bagliori, andava rimestando senza sosta entro quella caverna infuocata, spingendo agitando e ritraendo un lungo bastone, quasi una pertica, di ferro. Egli faceva, molto più in grande, lo stesso lavoro in cui indugiava talora Toni, nella cucina di Semedella, riattizzando le fiamme sotto la caldiera della polenta.

Tutte queste cose, in quella specie di officina là sotto, ch'era vasta tre volte l'antro dove Toni portava a ferrare i cavalli, non finivano d'interessare a Paolo; cui piaceva anche sentire, mentre restava affacciato a quel modo verso le macchine, il calore quasi di stufa del sedile di ferro su cui si teneva ginocchioni; ma egli non poteva andare là, in vista delle macchine, se non lo accompagnava Antonietta, perché la mamma non gli permetteva di allontanarsi sino a quel punto, neanche quando viaggiavano giù sul ponte grande, seduti al riparo della



«Laggiù l'uomo dal torso nudo... andava rimestando senza sosta entro quella caverna infuocata...»

vetrata di prua, anziché in alto sulla terrazza, e lei poteva tenerlo d'occhio.

— Vergogna! — ella gli ripeteva adesso, mentre erano seduti di nuovo l'uno accanto all'altra, lei sul sedile sotto il parapetto, con la schiena voltata al mare, e lui sul seggiolino di tela. — Rotolarti in quel modo per terra? Guarda, guarda, — tentava di ripulirlo con la mano, e Paolo sussultò e si ritrasse temendo uno schiaffo — guarda in che stato ti sei ridotto!



Il vaporetto entrava ormai nel tratto d'acqua, del tutto liscio, tra Capodistria e Semedella. Si udi quel campanello sul ponte di comando, e la voce del capitano che gridava nell'imbuto di ottone, e subito ci fu come un allentamento, l'aria vibrò di meno, il rombare delle macchine si abbassò, il vaporetto aveva rallentato

e cominciava a girare per entrare nel porto.

— I canottieri! — gridò una voce di ragazzo. Paolo balzò in piedi, ma la mamma lo afferrò e lo trattenne.

Egli sapeva che cos'erano i canottieri; li aveva già veduti. Ecco, l'imbarcazione era poco distante, nell'angolo tra il ponte di Semedella e il Prato dagli alti piovpi, poco più in qua del lungo pontile del nonno, in cima al quale già si vedevano rizzate le cabine del bagno, di un bianco verdino. I giovani — quattro — in maglietta bianca senza maniche, su cui spiccava un segno azzurro, erano seduti fermi l'uno dietro l'altro coi remi alzati e stillanti sull'acqua quieta, ma la barca bassa e leggera — che aveva il colore e la lucidezza di certe caramelle di zucchero d'orzo — si muoveva ancora, quasi scivolando.

Dietro, più su dei piovpi del Prato e del campanile giallo-roseo della chiesetta (Paolo corse là con lo sguardo), si distingueva sulla pendice tutta verde di

Semedella, la casa bianco-azzurra del nonno, e dietro di essa, scuri, i pini del Boschetto.



Al molo di Legno, c'era ad attenderli il nonno con la pariglia attaccata alla giardiniera, e con Toni in serpa. E all'ultimo istante, quando la mamma e Paolo stavano già sbarcando dal vaporetto, si vide comparire al trotto lo stalloncino Falco, vivace e fremente come sempre nel suo mantello bianco chiazzato di sudore. Alle redini, era, naturalmente, lo zio Manlio, nel suo birocchino basso e tutto rosso; e Paolo stette a guardarlo qualche istante quasi incredulo. Lo zio non era più giovane come un tempo. Si era lasciato crescere i baffi.

— Falco! Lo zio! — gridò tuttavia. — Io salgo in birocchino. Vado con lo zio.

Manlio. — Tentava di svincolarsi dalla mano della mamma, ma non riuscì.

— Con te faremo i conti! — esclamò la mamma, serrandogli il polso ancor più.



Affidato Falco a Toni, ch'era smontato dalla serpa del tiro a due e si era avvicinato al birocchino, lo zio Manlio, che aveva sul capo il suo cappello nero a cencio, venne loro incontro, svelto; e, prima ancora di stringere la mano della mamma, fece per abbracciare Paolo.

Ma la mamma lo trattenne:

— Non guardarlo! Non guardarlo neanche! Non sai come mi ha fatta vergognare. Guardalo in che stato è! Si è rotolato per terra.

Lo zio si fece serio, in quella faccia coi baffi che non pareva più la sua; tuttavia lanciò a Paolo un'occhiata, che al bambino parve dicesse: «Non fa niente. Tanto, noi due c'intendiamo». — E gli occhi di Paolo, dopo un attimo di sgomento, gli risposero allegri, perché egli ormai sapeva che lo zio lo avrebbe preso con sé nel birocchino.

— Oh, il mio nipote! Il mio grande nipote! — aperse le braccia il nonno sulla giardiniera, non appena li vide.

— No, papà. Non gli faccia festa. Non lo guardi nemmeno. Lei non sa che cosa mi ha combinato! — intervenne la mamma.

Il nonno si sforzò di mostrarsi corrucciato; tuttavia a Paolo sembrò che i suoi occhi continuassero a sorridergli, come gli sorridevano le pupille di Toni, che si accarezzò due o tre volte i mustacchi bianchi.



— Servo suo, avvocato! Complimenti! Riverisco! — Paolo udi in quella una voce alle spalle.

Si voltò. Era il signore in paglietta, che s'inclinava al nonno tenendo per mano il bambino dai capelli rossicci.

— Buongiorno, caro — gli rispose il nonno, ch'era rimasto sempre sulla giardiniera, agitando la mano in aria.

— Di nuovo! Servo suo. Riverisco — ripeteva il signore, inchinandosi e facendo l'atto, ripetutamente, di rimettersi e di ritogliersi la paglietta. E in quel momento Paolo, vedendo il bambino imitare il padre con dei piccoli inchini all'indirizzo di loro tutti — il nonno, la mamma, lo zio Manlio e lui stesso — gli rispose mostrandogli la lingua.

Poco dopo — mentre Toni saliva sul vaporetto per aiutare Antonietta a portare le valigie sulla giardiniera — Paolo partiva felice nel birocchino a fianco dello zio Manlio.



Falco, che lo zio tratteneva tendendo le redini e sussurrando: — Sss! Sss! Sss! —, rasentò al piccolo trotto le barche da pesca raccolte nella Sacchetta che veniva chiamata della Porporella; poi svoltò a destra, dove cominciava, tra il mare aperto e le saline, la strada diritta, detta il ponte di Semedella, che portava al cancello della proprietà del nonno (e in quel momento Paolo udi alcune volte un suono che ben conosceva: quello, cupo di un leggero rimbombo, che facevano gli zoccoli sul ponte di Legno, ch'era a fianco della Sacchetta, poco più di una passerella tra il ponte di Semedella e le prime case di Capodistria); e infine drizzò il capo e si lanciò in un trotto serrato verso la casa del nonno, che dominava, sulla pendice di fronte, con tutti gli scuretti verdi socchiusi nel sole sulla facciata bianco-azzurra.

P. A. Quarantotti Gambini

FINE

L'impaginazione del racconto è stata curata da Renzo Sanson. La testata è di Renzo Kollman, mentre Marino Sormani è autore delle illustrazioni.

PAGINA DEI MOTORI

I MOTORI A GASOLIO STANNO ENTRANDO IN UN'ERA DI RAFFINATEZZA TECNICA

Nell'elettronica il futuro del diesel

Già avviati gli studi per un sistema d'iniezione più leggero e sofisticato - Molte aziende in lizza

Le vendite di veicoli diesel dovrebbero passare dagli attuali 5 milioni di unità al 10 milioni entro il 1990: sono previsioni rese attendibili dalla fonte da cui provengono e dalla constatazione della probabile escalation dei prezzi del petrolio. Una possibilità allettante per un nutrito gruppo di fabbriche di componenti d'auto a livello mondiale che vedono in essa l'opportunità di allargare in modo sostanzioso i loro profitti, avviando su larga scala una produzione più progredita e sofisticata di iniettori, il dispositivo che rappresenta il cuore del motore diesel.

La battaglia per assicurarsi il vantaggio in questo promettente settore si è già iniziata. La britannica Lucas ha investito sessanta milioni di sterline per avviare nei suoi impianti inglesi e americani la produzione di iniettori miniaturizzati, quindi più leggeri. La tedesca Bosch, la maggiore rivale della Lucas in campo mondiale, sta espandendo la produzione nelle sue fabbriche in patria. Le compagnie americane, la Stanadyne, l'American Bosch, la Bendix e altre, stanno compiendo rilevanti sforzi per incrementare le loro chances sul mercato.

Per anni i costruttori americani hanno trascurato per le relative basse prestazioni i motori diesel: oggi nell'era di prezzi petroliferi in continua e forsennata ascesa, la loro potenzialità di economia energetica ha fatto mutare quell'opinione. La General Motors, per esempio, prevede che nel 1985, il 25 per cento della propria produzione sarà rappresentato da vetture diesel. Anche la Ford prevede di utilizzare motori diesel per qualche suo modello, anche se la «casa» punta soprattutto sull'efficienza del Proco, un motore a ciclo otto di particolare efficienza ed economia, attualmente in avanzato stadio di realizzazione. Chrysler e American Motors si preparano a seguire presto l'esempio di G.M. e Ford.

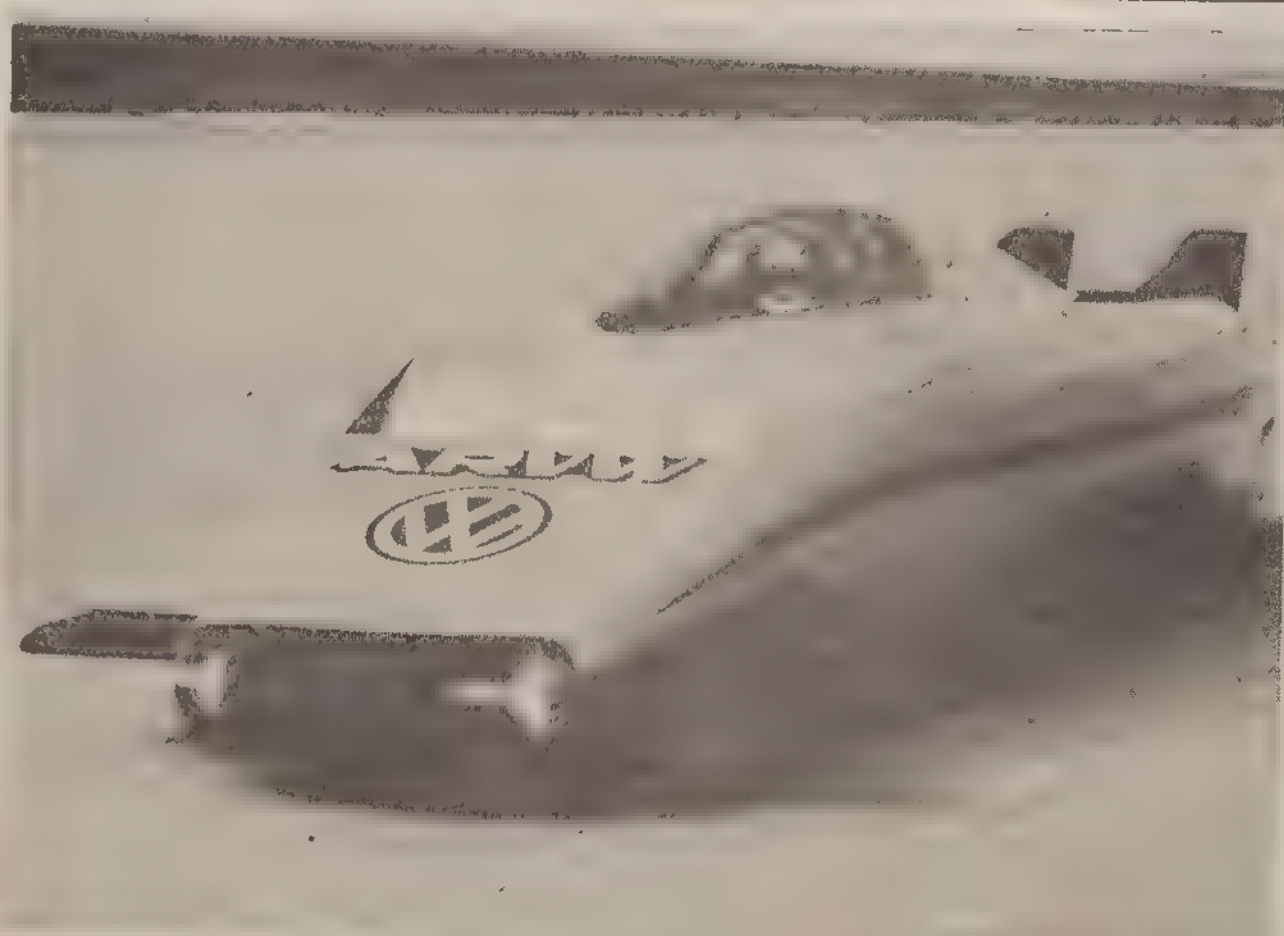
Questa nuova politica non trova tutti consenzienti. Gli scettici sostengono che nessuna industria è riuscita finora a realizzare un motore diesel che sia compatibile con le norme antinquinamento americane senza togliere sostanziose fette di prestazioni. Si suggerisce che le fabbriche americane introducano nella loro gamma vetture diesel (magari con motori importati) in quantità tale da obbedire alla legge americana sul risparmio energetico in attesa di produrre un motore motore a benzina.

Le fabbriche di componenti sperano di convincere gli scettici migliorando le prestazioni dei motori diesel, basando la loro fede sulla nuova generazione di microcontrollori del sistema d'iniezione, un settore importante del cammino intrapreso dalle «case» automobilistiche nel campo dell'elettronica. Si sostiene che tali sistemi potranno eliminare l'inquinamento aumentando la prestazione del diesel e permettere ai motori di adeguarsi automaticamente alle deteriorabili qualità del gasolio, che diventa più grezzo tutte le volte che le raffinerie si sforzano di ottenere la maggior quantità possibile di benzina da ogni barile di petrolio.

Recentemente la Lucas si è unita all'American TRW (che ha ingaggiato i suoi esperti in elettronica nel campo aerospaziale) nel tentativo di compiere un salto decisivo nella competizione per la realizzazione di sistemi elettronici di iniezione. Le due compagnie prevedono di produrre un dispositivo efficiente entro il 1983, e con una certa presunzione, hanno già conquistato il loro primo cliente, la divisione Oldsmobile della G.M., per un affare del presunto valore di 200 milioni di dollari. Fra gli altri «pionieri», la Stanadyne americana si è collegata a una compagnia elettronica rimasta anonima; l'American Bosch sta utilizzando gli studi dei suoi esperti in elettronica; la Bosch tedesca e la Bendix americana stanno mettendo in atto programmi di ricerca e di sviluppo.

La vittoria in questa corsa dipenderà probabilmente dal tempismo nello scegliere il momento di dare realizzazione ai progetti: investimenti che non sarà costruita una sufficiente quantità di auto diesel, le compagnie troppo frettolose potrebbero trovarsi appesantite da impianti costosi e senza valore. Come, d'altra parte, le fabbriche eccessivamente prudenti potrebbero trovarsi nell'impossibilità di soddisfare le ordinazioni di parti elettroniche per motori diesel.

Comunque vadano le cose, resta innegabile che per il motore diesel si apre un futuro promettente, fatto di maggiore raffinatezza e di maggiore competitività. Una situazione già ben definita in Europa e che sta delineandosi anche negli Stati Uniti. L'intervento del potenziale finanziario americano darà indubbiamente



Nardò — Tutte le case sperimentano nuove soluzioni per i motori a gasolio. Questa Volkswagen spinta da un diesel con turbo da 175 cavalli ha raggiunto i 250 km/h sulla pista della Fiat a Nardò, nelle Puglie

mente a questo settore una spinta notevole. Le quattro «grandi» Usa stanno riservando buona parte del loro mas-

sicci investimenti proprio al settore diesel (la G.M., per esempio ha acquistato dalla Stanadyne la licenza per pro-

durere una pompa diesel); il piano diesel in definitiva, rappresenta un'altra strada, e non la meno importante, che

le «case» americane stanno imboccando per uscire, nel medio periodo, dall'attuale drammatica congiuntura.

Alessandro Cappellini

Usa non limitano l'import di auto

WASHINGTON — La commissione internazionale Usa per il commercio internazionale ha deciso che le importazioni di auto e autocarri non verranno limitate. La commissione, con tre voti contro due, ha stabilito che, contrariamente alle accuse dell'industria automobilistica e del sindacato auto, le importazioni non stanno danneggiando l'industria nazionale. La decisione è finale e non vi è possibilità di appello. L'industria Usa e il sindacato avrebbero voluto che la commissione si fosse dichiarata favorevole a un sistema di quote o tariffe per limitare le importazioni e dare tempo alle case automobilistiche americane di convertire gli impianti per la produzione di veicoli più piccoli.

La decisione del Tlc priva il Presidente Carter di qualsiasi base legale per negoziare con i giapponesi un accordo per la regolamentazione del mercato.

PIÙ ELEGANTE, FUNZIONALE E CONFORTEVOLE LA SECONDA GENERAZIONE DELLA BERLINA VW

Salto di qualità per la Passat

DAL NOSTRO INVIATO

ZURIGO — La Passat, berlina a «due volumi» della Volkswagen, compie un salto di qualità. Dopo oltre otto anni di onorato servizio (debutto nel 1973), di lusinghiero successo commerciale, questa vettura ha maturato, per così dire, il diritto a una promozione, e a ricoprire, nell'arco della gamma VW un posto più conveniente. In pratica la Passat è destinata a coprire il segmento medio-basso del mercato, appena al di sotto dell'Audi 80.

Questo bagno di giovinezza, quello che in definitiva giustifica il nome di «Nuova Passat», persegue scopi ben precisi, direttamente o indirettamente imposti dall'attuale congiuntura automobilistica europea e mondiale e dalle sue prospettive a breve e medio termine: accentuato comfort generale e massima economicità di consumi e di manutenzione complessiva.

Per realizzare il salto di qualità di cui si discorreva i tecnici della «casa» tedesca hanno agito su quattro direttrici: sostanziale ripensamento, anche in funzione aerodinamica della carrozzeria; ridisegno dell'arredamento interno; perfezionamento, con importanti soluzioni inedite, del complesso sospension-



ammortizzatori; ulteriore razionalizzazione nello sfruttamento dei motori.

La «Nuova Passat» dunque, ha assunto un aspetto più aerodinamico e più consistente: le nuove linee, che, parten-

do da un cofano molto abbassato, giungono, in assenza di angoli bruschi, fino alla coda tronca e alzata rispetto alla precedente versione (le luci posteriori diventano verticali) consentono un deciso pro-

gresso sotto l'aspetto penetrazione (il CX tocca il notevole valore di 0,38). Al tempo stesso, le maggiori dimensioni danno possibilità di costruire un abitacolo più ampio e confortevole. Lo spazio abitabile, cioè dalla pedaliera allo schienale posteriore, aumenta di 9 cm., un incremento tutt'altro che trascurabile di cui possono usufruire imparzialmente sia il pilota, sia i passeggeri (ne guadagna anche il bagaglio che tocca i 480 litri, aumentabili ribaltando il sedile posteriore, totalmente o parzialmente).

Per l'arrestamento degli interni (due versioni L e GL) si è tenuto conto di una duplice necessità: il più ricordato ottimale sfruttamento dello spazio e l'arricchimento dei particolari, di quei tocchi, cioè, che tendono a sottolineare il concetto del «vivere bene in auto». Da ciò i sedili confortevoli ma contenuti, il felice rapporto fra materiali e colori, la plancia semplice e razionale, con comando e strumenti ben raccolti e di naturale utilizzazione. Un complesso generale, quindi, che sia per le più dolci linee esterne, sia per l'acquisita eleganza degli interni conferisce alla Passat della seconda generazione una personalità e un'impor-

AUTOCOLLOQUI ★ AUTOCOLLOQUI

DOMANDA. Avrei piacere, se è possibile, conoscere i nomi dei vincitori del campionato mondiale di formula 1 dalle sue origini (T.T.).

RISPOSTA. Riportiamo qui di seguito i vincitori del campionato mondiale di formula 1 dalle sue origini, cioè dal 1950: 1950 Nino Farina (Alfa Romeo); 1951 J.M. Fangio (Alfa Romeo); 1952 A. Ascari (Ferrari); 1953 A. Ascari (Ferrari); 1954 J.M. Fangio (Mercedes e Maserati); 1955 J.M. Fangio (Mercedes); 1956 J.M. Fangio (Ferrari); 1957 Mike Hawthorn (Ferrari); 1958 Jack Brabham (Cooper); 1959 Jack Brabham (Cooper); 1960 Phil Hill (Ferrari); 1961 Phil Hill (Ferrari); 1962 Graham Hill (BRM); 1963 Jim Clark (Lotus); 1964 John Surtees (Ferrari); 1965 Jim Clark (Lotus); 1966 Jack Brabham (Brabham); 1967 Denis Hulme

(Brabham); 1968 Graham Hill (Lotus); 1969 Jackie Stewart (Matra); 1970 Jackie Stewart (Matra); 1971 Jackie Stewart (Matra); 1972 E. Fittipaldi (Lotus); 1973 Jackie Stewart (Tyrrell); 1974 E. Fittipaldi (McLaren); 1975 Niki Lauda (Ferrari); 1976 James Hunt (McLaren); 1977 Niki Lauda (Ferrari); 1978 Mario Andretti (Lotus); 1979 Jody Scheckter (Ferrari); 1980 Alan Jones (Williams).

DOMANDA. Può essere un motore a benzina alimentato a idrogeno? In caso che la risposta fosse affermativa, quali sono i vantaggi e quali gli svantaggi? Per conservare l'idrogeno liquido, a quale temperatura occorre mantenerlo? (R.U.).

RISPOSTA. In linea di massima, un motore a benzina può essere alimentato ad

idrogeno con le seguenti modifiche: 1) il rapporto di compressione va ridotto fino a valori di 5:1/6:1 a causa delle scarse capacità antidetonanti dell'idrogeno; 2) va ridotto anche l'anticipo all'accensione e talvolta è necessario addirittura un ritardo di qualche grado poiché la velocità con cui si propaga la combustione è elevatissima; 3) bisogna che il diagramma di distribuzione non sia troppo incrociato per evitare rischi di ritorno di fiamma; 4) il sistema di alimentazione è simile a quello in uso per il metano; consiste in uno o più riduttori di pressione ed in un miscelatore che sostituisce il carburatore. Se trascuriamo i problemi inerenti la produzione dell'idrogeno rimangono pur sempre quelli inerenti al suo immagazzinamento e trasporto. Per conservare l'idrogeno il-

quido occorre mantenerlo ad una temperatura inferiore a 253° C sotto zero in bombole molto ben isolate. La conservazione allo stato di gas è possibile anche per il metano ma richiede, a parità di energia immagazzinata, un volume quadruplo delle bombole. In ogni caso permane la possibilità che eventuali perdite causino pericolose esplosioni. I vantaggi che derivano da questo tipo di alimentazione sono una migliore pulizia degli scarichi ed una sicurezza che l'idrogeno non verrà mai mancare purché sia disponibile l'elettricità. Tra gli svantaggi, oltre alle già citate difficoltà di trasporto, l'autonomia di esercizio molto limitata. Ricordiamo, infine che anche il metano, se brucia correttamente, è un combustibile pulito.

Giorgio Cappel

Superbollo: un gettito di oltre 100 miliardi

ROMA — L'abolizione del superbollo sulle vetture diesel comporterebbe un gettito per il fisco di 90-100 miliardi di lire. A tanto ammonta, infatti, il gettito che a fine anno dovrebbe essere prodotto dalla sovrattassa. Nel 1978 il superbollo fruttò alle casse dello Stato 81,4 miliardi, scesi nel '79 a 78,2, evidentemente per il diffondersi di fenomeni di evasione.

Quest'anno, invece, il gettito nei primi cinque mesi è già salito a 65,6 miliardi, il che lascia prevedere un netto recupero a fine anno. Se pertanto il superbollo dovesse essere abolito, come potrebbe essere deciso nell'ambito del nuovo piano energetico per favorire la diffusione delle autovetture diesel, il fisco verrebbe a perdere una non trascurabile fonte d'entrata.

Il danno per l'erario sarebbe però compensato dai benefici che si otterrebbero in termini di bilancio dei pagamenti, dati i minori consumi di energia. Rispetto al motore a benzina il diesel vanta, infatti, un migliore rendimento termico. Eliminare la sovrattassa inoltre incentiverebbe ulteriormente la diffusione di auto a gasolio, misura questa auspicata dalla stessa comunità economica europea.

Nel 1978 sono state immatricolate in Italia 56.334 vetture

re diesel; nel '79 75.179. Quest'anno, almeno secondo i dati relativi ai primi tre mesi (16.152 unità contro 15.959 di gennaio-marzo '79) il fenomeno sembra mostrare qualche sintomo di stasi. L'abolizione della sovrattassa raddoppierebbe una nuova e sostanziale spinta a un settore dove l'industria italiana è largamente presente.

Nuovi limiti in Jugoslavia

BELGRADO — Nuovi limiti di velocità sono stati fissati da una legge sulla circolazione stradale approvata dall'Assemblea federale jugoslava. Sulle autostrade la velocità massima è di 120 chilometri orari, sulle strade principali di cento e su quelle secondarie di ottanta km/h. È stato fissato a 60 km/h il limite di velocità nell'attraversamento dei centri urbani.

Durante il dibattito è stato detto che i nuovi e più ridotti limiti di velocità si prefiggono non soltanto maggiore sicurezza stradale, ma anche il risparmio di carburante.

POPOLARE — Il governo indiano intende avviare la produzione di una «vettura popolare» di basso costo, con la collaborazione di alcune case straniere.

90 gettoni d'oro per la prima auto



TOLMEZZO — La signa Donatella Bellina di Treppo Carnico è stata una delle sorvegliate nel concorso Fiat primo amore, riservato ai neopatentati acquirenti di vetture Fiat nel periodo giugno-dicembre 1980.

Il dott. Cannavò della Fiat Auto, Filiale di Trieste ha consegnato alla vincitrice 90 gettoni d'oro corrispondenti al valore della Fiat 127 5 porte da lei a suo tempo acquistata.

Alla cerimonia, che si è tenuta presso la Bearz di Tolmezzo, collegata alla Concessionaria Fiat Pronto 4 di Colalto di Tarcento, erano pre-

senti anche il dott. Capponi funzionario della Fiat Auto filiale di Trieste, il sig. Chizzini vicesegretario regionale dell'Unasca (Associazione nazionale autoscuole), il sig. Maier, titolare dell'Autoscuola Alpina, presso la quale la signa Bellina ha conseguito la patente e l'accademico del Cai sig. Fiorenzini.

OTTIMISMO — La Daimler-Benz prevede di realizzare risultati soddisfacenti per quest'anno, se non ci saranno difficoltà negli ultimi due mesi.

CITROËN GSA CLUB

5 MARCE - 5 PORTE - 1300 cc

L. 7.323.000

chiavi in mano

PLAHUTA

VIA BRIGATA CASALE 1 - TELEFONO 813242

BAN & LEUZ

CONCESSIONARIO PEUGEOT

AVVISO

OPERAZIONE SICUREZZA GRATUITA

L'OPERAZIONE SICUREZZA GRATUITA è effettuata da tecnici specializzati del Centro di Assistenza Tecnica della PEUGEOT ITALIA. Tutti i possessori di una autovettura PEUGEOT che desiderano sottoporre la loro macchina alla suddetta operazione, sono invitati presso la nostra sede di via FLAVIA, TEL. 820214 - 811235 (previa prenotazione telefonica).

Novembre ai prezzi di maggio.

LARGO AGLI AFFARI



Solo per novembre i veicoli disponibili presso i Concessionari ai prezzi di listino maggio 1980.

BEDFORD CF DIESEL

Proposta-affari Bedford CF. Subito dai concessionari Bedford General Motors.

MONFALCONE (GO)
SOC. BOATO
Lgo dell'Anconetta, 1
Tel. 0481/74.176-7

TRIESTE
AUTOROTOR
Via Raffaello Sanzio, 11
Tel. 040/51.400

RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

APPROVAZIONE ALL'UNANIMITÀ DELL'ASSEMBLEA STRAORDINARIA DELLA HOLDING

Raddoppiato il capitale Fiat

Spiegati da Agnelli i motivi dell'operazione - L'attuale situazione e i programmi futuri

TORINO — L'assemblea degli azionisti Fiat, riunitasi ieri a Torino in seduta straordinaria, ha approvato all'unanimità l'aumento del capitale da 165 a 330 miliardi di lire. Complessivamente per l'intero gruppo l'aumento sarà di 491,5 miliardi. Ai 172 miliardi di aumento vero e proprio del capitale si aggiungono 69 miliardi di sovrapprezzo conseguiti cioè con la maggiorazione di 200 lire per azione a titolo di conguaglio dividendo, rimborso spese e accessori, e 250 miliardi che costituiranno la cifra di un prestito obbligazionario Mediobanca.

L'aumento di capitale avverrà mediante la emissione di 230 milioni di azioni ordinarie e 115 milioni di azioni privilegiate, che saranno distribuite agli azionisti in ragione

Abi: riunione interlocutoria

ROMA — Il comitato esecutivo dell'Associazione bancaria italiana (Abi) si è riunito ieri per esaminare la relazione della commissione incaricata di studiare il nuovo statuto dell'associazione. Si è trattato di una riunione interlocutoria nel corso della quale, a causa anche della limitazione del numero di presenze, non è stato preso in esame alcun problema sostanziale, ma sono stati considerati soltanto i problemi interni ed organizzativi dell'Abi.

di una nuova ogni vecchia azione posseduta al prezzo di 700 lire (500 lire di valore nominale più 200 per spese accessori e conguaglio dividendo). Le nuove azioni avranno godimento dal 1.º gennaio 1980.

Prima di sottoscrivere l'aumento di capitale, alcuni azionisti intervenuti nel corso dell'assemblea, hanno chiesto al presidente della Fiat, Gianni Agnelli, precisazioni e chiarimenti sull'operazione «di notevole rilevanza» — aveva in precedenza sottolineato Agnelli — per l'azienda e l'azionariato, sul modo come il gruppo Fiat intendeva impiegare i soldi dell'aumento, ma non ha avuto dati sull'andamento economico e sulla situazione finanziaria dell'azienda nei primi 8 mesi dell'anno e le previsioni per la fine dell'80.

Rispondendo alle domande, il presidente della Fiat ha fornito una serie di cifre assai interessanti. Il fatturato, al netto degli interscambi tra i settori, è ammontato a 11.700 miliardi, con un incremento del 24,3 per cento allo stesso periodo del '79 (31,8-80); le previsioni sono di arrivare a fine '80 con un fatturato di 18.000 miliardi (15.000 del '79). Investimenti fatti, sempre nei primi 8 mesi, 502 miliardi, contro 1.481 del '79. Previsioni per fine anno, 932 miliardi circa (902 del '79). Debiti, 350.000 al 31 agosto (350.000 del '79), 346.000 a fine anno.

Posizione finanziaria netta della Fiat Spa e di tutte le società industriali del gruppo era (sempre riferita al 31 agosto) di 6.580 miliardi (indebitamento) contro 1.500 del '79, con una variazione di 980 miliardi. La posizione finanziaria a fine anno è prevista in 7.200 miliardi. L'incremento si colloca intorno a 1.600 miliardi, di cui 220 sono dovuti a differenza di cambio. «Tale incremento», ha sottolineato Agnelli — «è da porre essenzialmente in relazione ai distributi dell'attività produttiva e commerciale provocati dalla vertenza autos».

Per quanto riguarda in particolare la situazione dell'auto, al quale settore andrà la parte più consistente proveniente dall'aumento di capitale e su cui la Fiat punta maggiormente per lo sviluppo nei prossimi anni, Agnelli ha ricordato che nei primi dieci mesi l'azienda ha recuperato sul mercato italiano dal 50,3 al 52,8 per cento, cioè due punti e mezzo, e un punto, dall'11,8 per cento al 12,8 per cento in Europa. In Italia la Fiat Auto ha guadagnato 45 miliardi, ma ne ha persi 80 all'estero.

«Quando diciamo — ha precisato però Agnelli — che dal 1.º gennaio a oggi la Fiat ha perso 40 miliardi bisogna tener presente quanto è avvenuto nell'auto nel mondo». La General Motors ha perso 800

milioni di dollari; 1200 li ha persi la Ford, 350 la Peugeot. Solo la Volkswagen ha avuto un miglioramento, più 100 milioni di dollari. L'avvocato Agnelli ha poi spiegato perché si è ritenuto necessario fare ricorso a operazioni di finanza straordinaria come, appunto, l'aumento di capitale e il prestito a lungo termine di obbligazioni Mediobanca.

Il concetto espresso da Agnelli è che «la Fiat, come holding industriale ha responsabilità di garantire lo sviluppo dei settori che a lei fanno capo in termini di investimenti, di competitività e di equilibrio delle strutture patrimoniali e finanziarie». A questo riguardo, per far fronte agli «importanti» programmi di investimento nei prossimi anni, principalmente nel settore della innovazione dei prodotti e dei processi tecnologici (5.400 miliardi di investimenti solo per l'auto fino al '85) e per garantire un corretto adeguamento dei mezzi rispetto alle fonti esterne, la Fiat — ha detto Agnelli — ha in pro-

gramma nel corso dell'81 di procedere ad aumenti di capitale in alcuni settori del gruppo: auto 500 miliardi; veicoli industriali 400 miliardi; macchine movimento terra 60 miliardi; Teksid 50 miliardi; altri 100 miliardi. Attualmente le eccedenze finanziarie disponibili presso la Fiat Spa sono di 1500 miliardi.

Nel corso dell'assemblea è stata inoltre approvata l'assegnazione gratuita di due azioni ordinarie e una privilegiata ogni 60 possedute; il conferimento del controllo contabile

Vino italiano sul mercato sovietico

ROMA — Un milione e mezzo di ettolitri di vino italiano saranno collocati sul mercato sovietico grazie ad una serie di accordi di vendita che sono in corso di definizione. Oggi giungerà appositamente a Roma una delegazione del «Soyuzplodimport» (ente sovietico che tratta gli acquisti di vino all'estero) per acquistare il vino italiano.

e certificazione bilanci alla società di revisione Arthur Andersen and Co., e la nomina dell'ambasciatore Egidio Ortona a membro del consiglio di amministrazione al posto del dimissionario Pasquale Chiomenti. Da rilevare che all'assemblea erano assenti «fiscamente» i rappresentanti della «Lybian Foreign Bank» (la quale detiene poco meno del 10 per cento del pacchetto azionario), che hanno, comunque, fatto pervenire il voto favorevole all'operazione dell'aumento di capitale.

Al di là delle difficoltà che hanno impedito il completamento dell'organico, e nel sottintendere che in questi anni, proprio il serio impegno del personale operante ha contribuito alla realizzazione di alcuni risultati raggiunti dalla Consob, è di tutta evidenza — conclude la nota — che una riforma della legge che assicurerà un più stabile assetto giuridico del personale della commissione — mediante l'istituzione di un ruolo autonomo — contribuirebbe alla più efficiente operatività della consob e, in definitiva, al più regolare funzionamento del mercato mobiliare.

Fin dal momento della nascita della Consob, ripetutamente e in varie sedi — è detto in una nota — sono state esternate al governo e al Parlamento le indicazioni necessarie. Ma malgrado si siano succedute numerose iniziative legislative, nessuna di esse si è tradotta in una norma di legge. Infatti il personale attualmente in servizio consta soltanto di circa 50 elementi, mentre è previsto un contingente di 120 unità.

La presenza istituzionale di alcuni operatori istituzionali sui titoli a più largo mercato ha consentito alla quota una migliore tenuta di fondo dissipando così in parte i timori di un'invocazione della tempistica allorquando a seguito dell'ampio assetto di venerdì scorso. Anche se l'ipotesi della scadenza, tecnica, per la chiusura mensile dei conti, ha indotto alcuni operatori a sfondare le posizioni più cariche, facendo affiorare sul mercato correnti di realizzo, tuttavia alcuni interventi tonificanti condotti sui bancari.

Sugli assicurativi e su alcuni altri valori hanno animato le battute finali. In ripresa le Linificio risp. (+12,6%), Gim (+8,4%), Credit (+8,3%), Cementi (+6,9%), Toro (+6,3%), Mondadori (+6%), Interbanca e Breda (+4,8%), De Angeli (+3,4%), Sini (+3,8%), Caffaro (+3,4%), Comit (+2,8%), Sip, C. Erba e Trenno (+2,6%), Sai (+2,5%). Di poco migliori anche le Generali, Alleanza, Italmobiliare, Centrale. Più contrastata invece la Fiat, Pirelli Spa ed in priv. che sono terminate su basi più calme.

In flessione le Latina (-4,5%), Condotta Acqua (-4,2%), Falck priv. (-4,5%), Sini (-3,8%), Caffaro (-3,4%), Falck ord. e IRI (-2,7%), Fisac (-2,6%) e Italcementi (-1,2%). Scambi discretamente attivi sul mercato obbligazionario con continue oscillazioni nei prezzi.

TITOLI TRATTATI: Di Stato 231.000.000; obbligazioni 2.162.500.000; azioni 21.776.450.

DOPOBORSA — Senza attività.

TRIESTE

Assicuratrice Italiana 61000, Generali 97500, Ras 250.000, Anio 10, Montedison 205, La Rinascente 295, La Rinascente priv. 223, Gerolamo 670, Premuda 2815, Sip 1440, Tipovitch 85.500, Bastis, Fiat 1500, Sini 2650, Sip 1550, Generale Immobiliare Sogena 2280, Fiat 3200, Fiat priv. 2500, Dalmine 140, Italcementi 330, Lane Marzotto priv. 2100, Sina Viscosa 1310, Sina Viscosa priv. 1010, Patriarca 3800.

PREZZI DELL'ORO

LONDRA — I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare i seguenti prezzi in dollari Usa per oncia troy (31,103 grammi) e relative variazioni:

Francoforte 664,27 (-16,23)
Hongkong 604,00 (-)
Londra 598,50 (-14,00)
New York chiuso (-)
Milano 608,35 (-18,25)
Parigi chiuso (-)
Zurigo 595,50 (-18,00)

LIRA AL PARALLELO

MILANO — Il mercato valutario italiano ha registrato i seguenti cambi in lire per valuta estere trattate all'esterno del mercato ufficiale: Dollaro Usa 930-940; marco tedesco 490-500; franco svizzero 537-550; franco francese 209-214.

BORSE ESTERE

LONDRA — I prezzi sono risultati fermi nel corso di scambi discretamente tranquilli con gli operatori che sperano che l'inflazione in Gran Bretagna continui a calare.

Alle 15 l'indice del Financial Times era in rialzo di 5,4 a 487,9. I principali industriali si sono indebitati di 37 pence, mentre l'indice per la Borsa di Londra è salito da 94,4 a 94,8.

Il mercato obbligazionario interno ha mostrato segni di recupero con i prestiti pubblici costati meno di 10 pence, mentre i titoli di Stato sono saliti da 94,4 a 94,8.

Il mercato valutario è rimasto stabile su un movimento ridotto.

EURODIVISE

Tassi informativi (in %) dell'11/11 validi per transazioni tra banche

1 mese 3 mesi 6 mesi
Doll. Usa 16 16-18 16-18
Sterl. 16 16-18 16-18
Franco sv. 4-34 5-14 5-14
Marco ger. 8 8-14 8-12

Collaborano:

ALITALIA • CONFINDUSTRIA • CARIPLO • ENEL

ENI • INA • SIP

ACCUSE DI ACCUMULO ALLE SOCIETÀ

Petrolio: Yamani prevede rincari

RIAD — I prezzi del greggio sono destinati a salire ulteriormente prima della riunione dell'Opec fissata per il 15 dicembre a Bali. E' quanto ha dichiarato il ministro del petrolio saudita, Yamani, precisando che una nuova ondata di rincari potrebbe scaturire dal rifiuto delle società petrolifere internazionali di attingere alle proprie giacenze per far fronte al fabbisogno immediato. Yamani ha sottolineato che attualmente le società petrolifere preferiscono ricorrere al mercato a pronti, pur di non intaccare le scorte.

Ciò, a detta del ministro saudita, tende a far salire i prezzi sul mercato libero, qualora poi questa tendenza dovesse perdurare, potrebbe innescarsi una nuova corsa all'acquisto, per tutelarsi di fronte a prospettive di nuovi rincari, ma anche per trarre vantaggio da eventuali rincari. L'Arabia Saudita, ha dichiarato Yamani, non intende, tuttavia, aumentare ulteriormente la propria produzione soltanto per consentire

alle società petrolifere di continuare ad accumulare giacenze. A far scattare la molla dell'accumulo sarebbe stato il rifiuto del ministro del petrolio saudita, Yamani, di accettare una nuova ondata di rincari.

Siderurgia: a giorni il decreto Reviglio

ROMA — Entro la fine della settimana o al massimo all'inizio della prossima il ministro delle Finanze, Reviglio, firmerà il decreto che ridurrà di 12 le dogane abbattute al passaggio dei prodotti siderurgici (in un primo tempo si era parlato di 15). Lo si è appreso al termine della riunione del comitato interministeriale per l'attuazione in Italia delle misure adottate dalla Cee in seguito alla dichiarazione di crisi manifestata per la siderurgia, svoltasi lunedì al ministero dell'Industria. Il comitato, istituito lo scorso ottobre su iniziativa del ministro per gli affari comunitari, Scotti, di volta in volta adotta tutti i provvedimenti necessari.

Con il decreto del ministro delle Finanze, il governo adotta il primo provvedimento urgente allo scopo di ridurre e scoraggiare le importazioni di prodotti siderurgici che nel corso di quest'anno avevano raggiunto livelli insostenibili fino a far registrare per la prima volta dopo tanti anni un grave disavanzo nella nostra bilancia commerciale siderurgica. Il decreto oltre alla riduzione ed al potenziamento delle strutture doganali per evitare l'afflusso indiscriminato, sia dal lato della qualità che della quantità, di prodotti siderurgici, conterà anche una serie di disposizioni che di fatto scoraggeranno gli im-

I PROVVEDIMENTI URGENTI PER L'EDILIZIA NELLA LEGGE 25/80

Entro 2 anni 160.000 case

ROMA — Entro i prossimi due anni circa 160.000 famiglie troveranno casa. A tanto ammonta, infatti, il numero di alloggi che entro la fine del 1982 saranno pronti ad essere immessi sul mercato edilizio dell'affitto e della compravendita: per quella data dovrebbero tradursi in realtà le quasi totalità dei provvedimenti urgenti per l'edilizia liberata con la legge 25 di quest'anno, nonché parte del piano decennale dell'edilizia (457/78).

Così questa legge ha previsto una serie di interventi, meglio noti come «piano Andreatta per la casa» (l'attuale ministro del tesoro era allora al bilancio), articolati su tre fronti: 1000 miliardi al 28 comuni ove il deficit alloggiativo è più grave (e quindi ove maggiori sono le realtà da quasi totalità dei provvedimenti urgenti per l'edilizia liberata con la legge 25 di quest'anno, nonché parte del piano decennale dell'edilizia (457/78)).

Questo provvedimento ha marcato — finora — con regolarità e così entro sabato prossimo i comuni interessati dovranno assegnare i lavori alle ditte costruttrici che, a loro volta, dovranno terminare i lavori entro 18 mesi dal loro inizio. A dicembre del 1982 dovrebbero perciò essere pronti almeno 30.000 alloggi. Il secondo provvedimento è forse quello più popolare e che ha acceso le speranze di molti: si tratta cioè del mutuo agevolato.

120 miliardi stanziati (70 per l'80 e i restanti 50 per l'81).

servono in questo caso per accendere mutui per 10 volte tanto, cioè per 1200 miliardi. Una tale cifra (l'importo massimo del mutuo è di 30 milioni) dovrebbe servire per costruire od acquistare circa 40.000 abitazioni, che, al massimo nei prossimi 24 mesi, dovrebbero entrare comunque nel mercato abitativo.

Il terzo provvedimento riguarda altri 400 miliardi concessi ai comuni per acquistare appartamenti su libero mercato da concedere successivamente in affitto (naturalmente a regime di equo canone), sempre in base a graduatorie ove la precedenza spetta agli in questo caso agli sfollati. Circa 10.000 dovrebbero essere gli appartamenti reperibili in questo modo. In totale, perciò, saranno 80.000 case, attraverso i canali della legge 25/80, verranno incontro alle necessità di altrettante famiglie nei prossimi 24 mesi. Altri 80.000 saranno contemporaneamente costruite grazie alla seconda tranches di finanziamenti.

perdendo il 2,6 per cento.

A fronte dell'indebolimento del dollaro si è sviluppato un andamento sostenuto delle valute dello «Sme» che nei giorni scorsi erano state oggetto di una forte pressione di rialzo. Sul mercato interno l'attività si è mantenuta su livelli normali con una prevalenza della domanda peraltro agevolmente contenuta dalla Banca d'Italia.

Per quanto riguarda le altre quotazioni il marco è terminato a 474,40 (471,17), il fiorino a 436,39 (435,73), il franco francese a 205,25 (204,15) e il franco svizzero a 524,75 (527,19).

Infine anche l'oro si è presentato debole: ieri a Londra al fixing pomeridiano la sua quotazione è scesa sotto il livello di 600 dollari per oncia (598,50, cioè sotto le 17.200 lire al grammo). Analoghe quotazioni a Zurigo.

Mercati della lira

Blocco delle monete SME

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE UIC
Marco tedesco	474,30	470,00	474,32
Franco francese	205,25	205,00	205,25
Fiorino olandese	436,39	436,00	436,39
Franco belga	205,25	205,00	205,25
Corona danese	154,05	154,00	154,07
Sterlina irlandese	1769,80	1750,00	1769,90

Monete liberamente oscillanti

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE UIC
Sterlina inglese	2138,50	2135,00	2138,00
Corona norvegese	180,00	176,00	179,90
Corona svedese	209,30	206,00	209,65
Dollaro Usa	890,95	888,00	891,00
Dollaro canadese	753,90	748,00	753,95
Peseta spagnola	11,90	11,00	11,90
Escudo portoghese	17,58	15,50	17,54
Scellino austriaco	66,59	66,50	66,59
Franco svizzero	524,75	520,00	524,50
Yen nipponico	4,23	3,90	4,23
Dramma greca	—	17,00	—
Dinaro (Mila)	—	26,00	—
» (Roma)	—	26,00	—
» (Trieste)	—	26,26,50	—

I coefficienti di deprezzamento della lira, calcolati dalla Banca d'Italia rispetto al 9 settembre 1973, sono risultati i seguenti: nei confronti del dollaro 34,80 p.c. (36,70); nei confronti di tutte le valute 47,59 p.c. (48,07); nei confronti della Cee 52,61 p.c. (52,30).

ORO E MONETE — Sterlina ve 17000-18000; sterlina nc 20000-20500; marco francese 15000-16000; marco belga 12500-13500; 20 dollari oro 70000-75000; 50 pesos messicani 78000-82000; 100 peseta cilena 38000-41000; kruggerand 61500-66000; oro fino 18100-18300; argento 553-563; platino 18190.

La quotazione della sterlina nc si riferisce alle condizioni fino al '73.

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

Provvedimento alla Opera Pubblica per il Friuli - Venezia Giulia - Trieste Via del Teatro Romano n. 17

AVVISO DI GARA

Si avverte che verrà indetta presso questa Provveditorato una gara di appalto per l'opera di rifacimento parziale dell'edilizia scolastica in P.S. «EMANUELE FILIBERTO» di ROIANO - TRIESTE.

Importo a base d'appalto Lire 1.000.000.

L'aggiudicazione avverrà con la modalità prescritta dall'art. 1 lettera d) e art. 4 della Legge 23-2-1973, n. 14.

E' richiesta l'iscrizione nell'Albo Nazionale dei Costruttori nella categoria I per importi da Lire 200 milioni e superiori.

La domanda per ottenere l'invito, in bolla, dovrà pervenire a questo Istituto entro quindici giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Sulla bolla contenente la domanda dovrà essere apposto l'oggetto della gara.

Si avverte che la domanda per ottenere l'invito non vincola in alcun modo questo Istituto.

Rivolgetevi al professionista per acquisti, vendite, stime di

MONETE D'ORO GIULIO BERNARDI

Perito numismatico - TRIESTE - Via Roma, 3 - Tel. 69086

Dal CORRIERE DELLA SERA agli studenti:

Le aziende chiedono giovani preparati. I giovani chiedono esperienze qualificanti.

IL CORRIERE DELL'ECONOMIA

ha un progetto da sottoporre alla scuola. Questo.

Diciamo: un compito. O meglio, una serie di compiti, ma con finalità operative molto precise. I giovani infatti sono chiamati ad assumersi un impegno di lavoro che porti a proposte specifiche, e l'azienda committente si riserva di far proprie tali proposte rendendole esecutive.

Così:

- gli studenti partecipano subito e in modo fattivo;
- le aziende possono avvalersi fin da adesso del potenziale presente nella scuola, conoscerlo, valorizzarlo;
- la scuola qualifica in propri metodi formativi, consentendo ai giovani di acquistare un'esperienza pre-professionale.

E il Corriere dell'Economia?

Il Corriere dell'Economia - che di questa iniziativa è il promotore - è a disposizione per fornire apporti, consulenze metodologiche e documentazioni di vario tipo.

È già tutto previsto, compresi gli incentivi per studenti e docenti: pubblicazioni dei lavori più significativi, borse di studio, viaggio e soggiorno pagati al Convegno di Milano dell'Ottobre 1981, buoni acquisto libri, abbonamenti al Corriere della Sera, visite e incontri con le aziende committenti anche all'estero.

Volete saperne di più?

Leggete il CORRIERE DELL'ECONOMIA del giovedì.

FONDI D'INVESTIMENTO

TITOLI	PREZZI
Capitalia doll.	15,54
Fonditalia	21,88
Interfund	14,16
Multinvest	17,13
Int. Sec. P.un.	9,76
Italfortune	—
Italunion	12,08
Rominvest	11,61
Mediobanca	15,12
Europrop. sv.	174,24
Fondo Tre R lire 10194,55	—
Robeco fiorini 200,00	—
Rolneco	199,50

BANCO DI ROMA

TRIESTE - SEGRE-TEL. 7698 - BORSA TEL. 64609
MONTICONE TEL. 45191 - LIDIA TEL. 20604

SABATO A TORINO OPPOSTA ALLA JUGOSLAVIA LA SQUADRA CHE HA BATTUTO LA DANIMARCA

L'ASSOCIAZIONE DEI CALCIATORI RIBADISCE LE SUE PROPOSTE

le cal-

CRONACHE DELLO SPORT

BATTENDO MCENROE LO SVEDESE HA VINTO PER LA PRIMA VOLTA IL TORNEO DI STOCCOLMA

Borg re anche in Svezia

STOCCOLMA — John McEnroe non è riuscito ad equilibrare il conto delle vittorie nei confronti del suo tradizionale avversario Bjorn Borg nella finalissima del G.P. di Stoccolma: nei precedenti nove incontri diretti il campione svedese si era imposto cinque volte contro le quattro dello statunitense, così la sfida di Stoccolma aveva anche il sapore della «bella» di questa stagione, dopo la vittoria di Borg a Wimbledon e quella di McEnroe a Flushing Meadows.

Il successo dello svedese è stato limpido e abbastanza netto: dopo quattro game di studio, Borg ha cominciato ad affondare i suoi colpi strappando il servizio allo statunitense, che però si è ripreso prontamente in parità. Ma l'equilibrio è durato poco: McEnroe ha nuovamente perso il servizio e lo svedese, nonostante la grinta e la determinazione dell'avversario, si è aggiudicato il primo set per 6-3 conquistando il terzo break consecutivo.

La reazione dello statunitense è stata decisa all'inizio del secondo set: si è portato infatti in vantaggio prima per 2-0, poi per 3-1, ma Borg, con la consueta freddezza, ha ottenuto il 3-3. Nel settimo game McEnroe ha avuto la sua ultima impennata strappando il servizio all'avversario, ma ha mancato l'opportunità di portarsi sul 5-3 e Borg, conquistati gli ultimi tre giochi, ha concluso vittoriosamente l'incontro.

Pacati i toni delle risposte dei due giocatori nella conferenza stampa del dopopartita (da prima a cui ha partecipato Borg dopo le dure polemiche con la stampa svedese degli ultimi giorni). «Bjorn ha giocato meglio e ha meritatamente vinto — ha detto lo statunitense.

«È un giorno molto importante per me — ha replicato Borg — perché per la prima volta sono riuscito a vincere il G.P. di Stoccolma, davanti al mio pubblico».

Nella finale del doppio l'australiano Paul McNamee e lo svizzero Heinz Günthard hanno battuto gli statunitensi Stan Smith e Bob Lutz per 6-7, 6-3, 6-2.

RUGBY GIOVANILE

Alla Fiamma il derby

La Fiamma ha sconfitto per 23-0 il Quadrifoglio nella terza giornata di ritorno del campionato nazionale di rugby giovanile. Il successo del rossoneri è stato siglato da due mete di Levi, una di Bianco (trasformato da Pocusta) e da tre calci piazzati di Tarantino.



Stoccolma — Il momento del trionfo per Borg. McEnroe medita sulla sconfitta (Tel. Upi)

HOCKEY PISTA: QUATTRO REGIONALI AL VIA DAL 6 DICEMBRE

Varata la serie B

La Federhockey ha diramato il calendario ufficiale del campionato di serie B di hockey su pista. La prima fase vedrà disputarsi quattro gironi di sei squadre ciascuno; quello che più ci interessa da vicino è il raggruppamento Nord-Est che comprende due triestine (Triestina e Ferrovio), due regionali (Monfalcone e Adsanos Pordenone) e due venete (Thiene e Marzotto Valdarno).

La prima fase scatterà il 6 dicembre e si concluderà il 14 febbraio; è prevista un'unica sosta per le festività natalizie il 27 dicembre.

Il calendario

PRIMA GIORNATA
(6-XII — 17-I)
Adsanos Pn - Ferrovio
Triestina - Monfalcone
Thiene - Marzotto

SECONDA GIORNATA
(13-XII — 24-I)
Marzotto - Adsanos Pn
Monfalcone - Thiene
Ferrovio - Triestina

TERZA GIORNATA
(20-XII — 31-I)
Adsanos Pn - Monfalcone
Thiene - Triestina
Ferrovio - Marzotto

QUARTA GIORNATA
(3-I — 7-II)
Triestina - Adsanos Pn
Monfalcone - Marzotto
Thiene - Ferrovio

QUINTA GIORNATA
(10-I — 14-II)
Adsanos Pn - Thiene
Ferrovio - Monfalcone
Marzotto - Triestina

Dibattito sportivo al convegno Feciscur

È stata presentata l'altra sera nella nostra città, per iniziativa della Federazione circoli sportivi culturali e ricreativi Triestini, la presentazione della proposta di legge elaborata dal gruppo parlamentare democristiano sul riordino e la regolamentazione dell'associazionismo e dell'attività sportiva nel nostro paese. Dopo l'illustrazione dei contenuti e degli scopi della proposta di legge, ha fatto seguito un ampio dibattito durante il quale sono intervenute numerose autorità del mondo politico nazionale e regionale e dello sport. Ospiti d'onore della serata sono stati Livio Berruti e Silvano Simeon.

CANOTTAGGIO
Premiazioni
alla Cmm «Sauro»

Nella sede del Circolo marina mercantile si è tenuta la cena sociale in chiusura della stagione remiera 1980. Alla presenza delle maggiori autorità cittadine e sportive, il presidente del circolo, Luciano Dreossi, ha sottolineato nel suo discorso, che le sezioni canottaggio e canoa hanno partecipato a tutte le regate di zona, ed hanno ben figurato pure in alcune competizioni a carattere nazionale.

Ha proceduto quindi — assieme all'assessore allo sport, avv. Sblattero e al presidente della V Zona della Frc, Michelazzi — alla premiazione dei seguenti atleti: Carpano, Tonini, Perich, De Pol, Ruzier, Poropat, Bazo e Prinosi. Sono state pure consegnate medaglie di riconoscimento all'allenatore Conca ed al direttore tecnico Fonda, nonché a Radizza e Sain, soci anziani del gruppo canottieri.

LEVA CANOTTAGGIO
La sezione canottaggio del Gruppo sportivo Rivalico del V.V.F. di Trieste ha costituito, in collaborazione con il Coni, il «Centro avviamento sportivo canottaggio». Tale Centro ha indetto una leva giovanile per l'attività remiera, rivolta ai ragazzi tra i 10 e i 14 anni. La segreteria dell'organizzazione è a disposizione per ulteriori informazioni al numero telefonico 65777, presso il Distaccamento nautico del V.V.F.

IN PALIO STASERA IL TITOLO SUPERPIUMA

Pizzo-Hernandez disfida europea

MARSALA — Questa sera Aristide Pizzo tenterà di conquistare la corona europea del superpiuma affrontando lo spagnolo Carlos Hernandez, detentore del titolo. Sulla carta Hernandez è favorito, ma il confronto è apertissimo per l'irruenza e la freschezza del più giovane Pizzo.

L'iberico, nato a Tabarra nel 1950, professionista dal 1975, è ottavo nella classifica Wbc. Ha vinto 32 incontri (otto per k.o.), ne ha persi sei e ne ha pareggiati due. È campione europeo della categoria dal 21 dicembre del 1979, quando si impose a Madrid sul connazionale Rodolfo Sanchez, che gli aveva strappato il titolo — conquistato da Hernandez — per la prima volta in marzo, — nel giugno dello stesso anno. Ha difeso la corona del superpiuma in Italia in aprile, battendo per k.o. tecnico l'italiano Liscapade.

Aristide Pizzo, 27 anni, è nativo di Menfi (Agrigento), milanese d'adozione, professionista dal 1975, ha all'attivo 30 incontri, con 27 vittorie, due sconfitte ed un pareggio. È detentore del titolo italiano dal 14 aprile del 1978, quando a Milano sconfisse per k.o. tecnico all'ottava ripresa Biagio Pierri.

A contorno della manifestazione, sulla distanza delle otto riprese, «match» per i pluma tra il campione italiano Salvatore Melluzzo e Lorenzo Pacilio; per i welter tra Salvatore Cascio (Ita) e Jack Perale (Bra); per i leggeri tra Giuseppe G. Bilisco (Ita) ed Elói De Souza (Bra).

TRICOLORI DILETTANTI

Vincono Sotgia e Chianese

TERRACINA — Pronostici rispettati nella seconda giornata dei campionati nazionali dilettanti di pugilato in svolgimento a Terracina.

Il cartellone prevedeva due incontri «clou» con i nazionali Damiani nei pesi massimi e Stecca nel gallo, ma l'incontro del massimo non si è potuto svolgere per la rinuncia dell'avversario, il pugilese Panza. Stecca dal canto suo si è imposto ai punti sul siciliano Segreto. L'incontro più combattuto è stato quello del superleggeri tra il friulano Sotgia e il laziale Poidomani conclusosi con il successo del primo per k.o.t. alla terza ripresa.

RISULTATI -QUARTI-
Pesi mosca: Todisco (Campania) b. Maniglia (Lazio) per squalifica alla terza ripresa; Zola (Lombardia) b. Daddio (Toscana) ai punti; Lauretta (Emilia) b. Puliga (Sassari) per ko alla prima ripresa. Pesi gallo: Fiedda (Sassari) b. Di Rubo (Lazio) ai punti; La Serra (Lombardia) b. Barba (Puglia) per forfait; Stecca (Emilia) b. Segreto (Sicilia) ai punti. Pesi pluma: Venanzi (Umbria) b. Sanna (Cagliari) ai punti. Pesi leggeri: Quintana (Lombardia) b. Fioriti (Umbria) ai punti. Pesi superleggeri: Sotgia (Friuli-Venezia Giulia) b. Poidomani (Lazio) per ko tecnico alla terza ripresa; Oggiano (Forze Armate) b. Pellegri (Sassari) ai punti.

Pesi mediomassimi: Aloè (Abruzzo) b. Cavasio (Veneto) ai punti; Di Lauro (Forze Armate) b. Polenta (Marche) per ko tecnico alla prima ripresa; Magno (Campania) b. De Pascalis (Puglia) per abbandono alla prima ripresa; Inversini (Lombardia) b. Cel (Toscana) per squalifica alla seconda ripresa. Pesi massimi: Chianese (Friuli-Venezia Giulia) b. Chiavari (Lazio) per ko tecnico alla prima ripresa; Damiani (Emilia) b. Panza (Puglia) per forfait.

HOCKEY: ITALIA

L'Italia ha battuto il Canada per 13-6 in una partita del gruppo due del campionato del mondo. I gol sono stati segnati da Giuseppe Marzella (7), Franco Frascara (4), Antonio Caricato (1) e Antonio Facin (1).

SIMPATICO APPUNTAMENTO BOCCIOFILO ORGANIZZATO DAL SAN LUIGI

Triestina-Hurlingham 6-0

Una manifestazione di bocce, destinata a coinvolgere oltre 100 boccaioli, è organizzata dal gruppo bocciofilo della Triestina, che si svolgerà nella Trattoria Marino, anche Triestina, Ponziana e Hurlingham: questa la formula di una manifestazione allestita con molto entusiasmo e portata a compimento con buon esito. A renderla incompleta è stato il caso, più che la mancanza di buona volontà da parte di chiunque. Bartolotti, punto di forza della Triestina, è rimasto a Firenze, dopo aver giocato a Prato; quelli dell'Hurlingham per motivi tecnici sono venuti, solo alla premiazione (si parla dei cestisti, non dei dirigenti); il Ponziana era presente in forze.

Il torneo si è sviluppato, sotto la direzione dell'arbitro federale Giorgio Morpurgo, con la formula della eliminazione diretta. Queste le formazioni delle squadre: Triestina: Colausti, Fulvio e Gianfranco Varghen, Balanzin; Ponziana: Cattonar, Plesnik, Giuliano Gerin, Moratto; Trattoria Marino San Luigi: Finzi, Neri, Bertocchi, Babini.

Nelle semifinali, San Luigi ha superato il Ponziana per 11-8; la Triestina ha vinto sull'Hurlingham per 6-0. La finale è stata vinta dal San Luigi sulla Triestina nonostante gli alabardati allineassero il «mondiale» Gino Colausti.

A dispetto del clima esterno non proprio favorevole (le partite si sono disputate all'aperto) l'interesse per lo svolgimento del torneo è stato notevole. Fra gli spettatori anche il direttore del nostro giornale, Ferruccio Boro, che si è complimentato con organizzatori e giocatori della bella manifestazione.

Alla sera, concluso il torneo, una riunione conviviale ha riunito tutti i protagonisti, con l'intervento anche dei cestisti Ritossa e Tonut, dell'ex portiere della Civitan Manzini, dei dirigenti dell'Hurlingham Conti e Giormani nonché di Giuliano Tamaro. Il presiden-

PER POTERLO SCHIERARE DOMENICA CONTRO IL RECOARO

Entro oggi l'Hurlingham deve tesserare Lawrence

Entro oggi l'Hurlingham, se desidera disporre domenica, deve tesserare David Lawrence, la ventitreenne ala-post della Louisiana, 2.03, tagliato proprio all'ultimo momento dai professionisti del Portland di cui era seconda scelta. Lawrence ha concluso il periodo di prova di dieci giorni per il quale il suo agente statunitense l'ha spedito all'Hurlingham. Ora deve pronunciarsi il sodalizio di via Lazzaretto Vecchio e obiettivamente, non è scelta facile come si può anche evincere dal silenzio che tuttora grava sulla questione al club nero-verde.

Evidentemente Lawrence si è presentato come giocatore senz'altro valido e soprattutto in grado di offrire ottime garanzie dal punto di vista morale e dell'impegno: sembra infatti molto desideroso di rendersi utile, di far vedere in Italia quanto vale, per magari ritenere, dopo questa esperienza, la carriera negli Usa.

Certo Lawrence è meno convincente per quanto riguarda le sue possibilità di

offrire proprio quello che all'Hurlingham veramente serve: centimetri, potenza atletica, attitudine al rimbalzo (so-

David Lawrence è dell'Hurlingham

L'Hurlingham ha ingaggiato Lawrence. La decisione è stata presa ieri sera. Avrebbe meritato una più prolungata osservazione il giocatore — rileva una nota dell'Hurlingham — soprattutto tenendo conto che Lawrence sembra possedere caratteristiche tecnico-tattiche diverse da quelle richieste dalla struttura della squadra lombarda.

Considero però che in questa delicata fase del campionato l'Hurlingham non può permettersi di giocare senza secondo straniero e che attualmente sul mercato statunitense non sono reperibili altri giocatori con referenze migliori di quelle di Lawrence, in via Lazzaretto Vecchio si è optato per questa soluzione.

prattutto difensivo). La stessa struttura elegante, filiforme di Lawrence pare caratterizzarlo subito come giocatore capace di offrire piuttosto il tiro da fuori, il preziosissimo in entrata, il gioco veloce che non la potenza, il «jump» irresistibile, la stoppata. Assomiglia piuttosto a Laurel, tanto per intendersi, che non a Barnes, e potrebbe offrire forse più punti — tutt'altro che disprezzabili, ma sarebbero sufficienti? — che difesa, che rimbalzo.

E per questo che all'Hurlingham sembrano essere perplessi, essendo in pratica loro arrivato, nella solita scatola chiusa che parte da New York, un giocatore con caratteristiche probabilmente diverse di quelle attese, di quelle richieste. Come fu lo scorso anno in sostanza con Bradley, che poi invece si rivelò determinante.

C'è l'impressione che all'Hurlingham, fino all'ultimo, si attenda ancora qualche notizia da New York su qualche arrivo più convincente alle esigenze del club nero-verde. Ma intanto la Recoaro è alle porte: fallendo questa partita, la classifica ed il morale dei neroverdi subirebbero un colpo durissimo per cui sembra improbabile che l'Hurlingham scelga di giocare senza due americani in campo nonostante la bella prova di Milano.

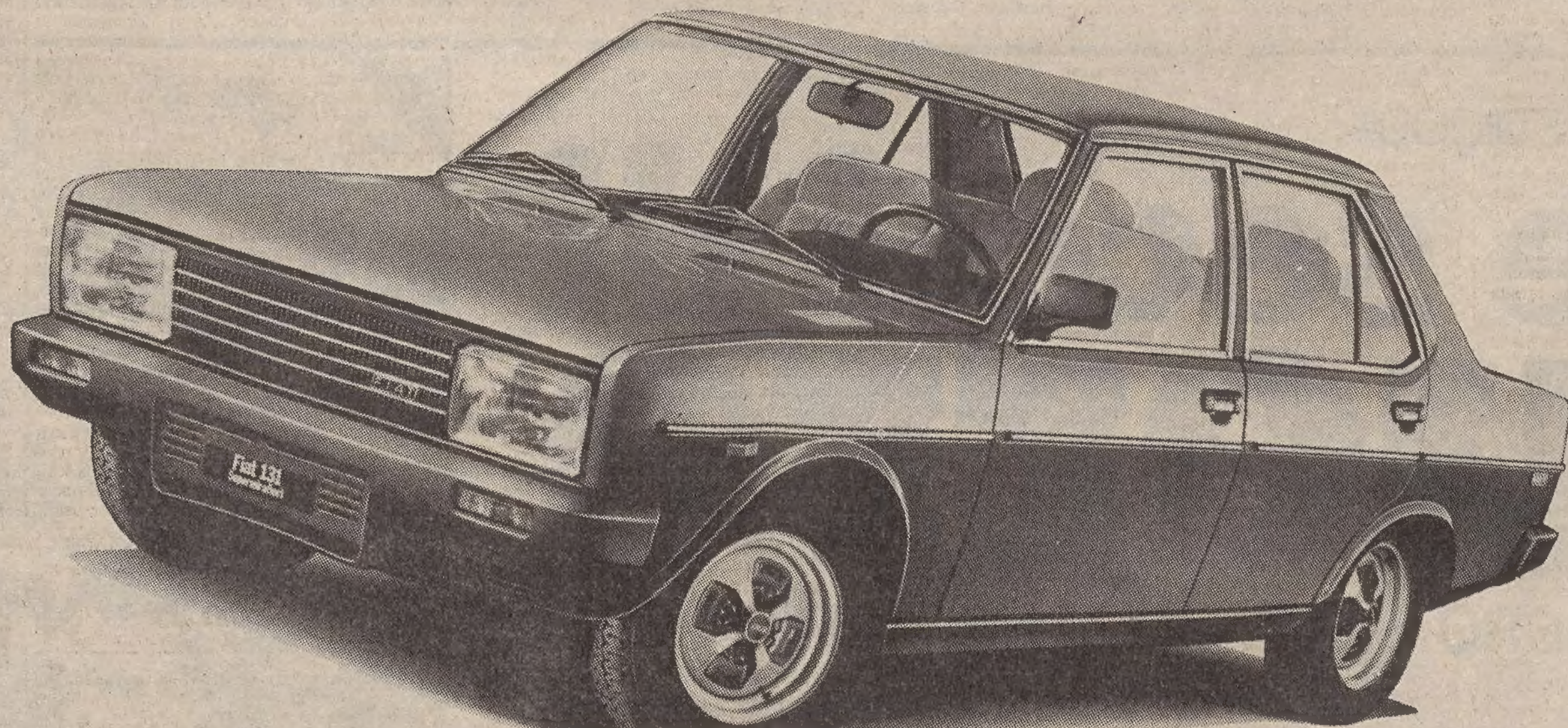
Piero Trebleciani Giudice basket

ROMA — Nessun giocatore di A1 ed A2 è stato squalificato dal giudice sportivo relativamente alle gare di domenica scorsa. Sono state inflitte, invece, numerose multe alle società e sempre per lo scorretto comportamento del pubblico. In particolare: 300.000 lire alla Recoaro, 200.000 al Bancoroma, 150.000 al Billy, all'Hurlingham ed al Tai GinSeng in A1; 600.000 lire al Brindisi, 500.000 alla Magnadyne, allo Stern, ed al Mecap, 400.000 a Libertà e Superga e 200.000 al Rodrigo, in A2.

In A1 sono stati poi deplorati: Laurel e Mina dell'Hurlingham, Silvester della Scavolini e Griffin della Recoaro; ammonizione per Kiffin (Ferrarelle), Mottini (Turisanda) e Giannelli (Billy). Tra gli allenatori, deplorazione per Lombardi (Hurlingham) e ammonizione per Cardaioli (Antonini).

In A2 è stato ammonito Yonakor (Brindisi) e deplorato Jura (Superga).

D. d. R.



Per la terza volta Campione del Mondo Rally.

L'auto migliore è sempre la Fiat 131.

Il biglietto da visita della 131.

- * 80 vittorie assolute in Rally internazionali.
- * 15 vittorie assolute in Rally di Campionato Mondiale.
- * 3 titoli di "Campione del Mondo Rally": nel 1977, nel 1978, nel 1980.

Nessun'altra auto al mondo ha vinto tanto negli ultimi 5 anni.

Ancora una volta la 131 ha dimostrato di essere superiore a tutte per robustezza, affidabilità, tenuta di strada, precisione di guida. Provate una 131: in ogni particolare, in ogni risposta dei comandi e del motore troverete un livello automobilistico veramente superiore.

Oggi più che mai è un affare da non perdere

Prezzo: a partire da L. 5.500.000 (IVA esclusa) e Assicurazione gratis per un anno su tutte le versioni a benzina. Succursali e Concessionarie Fiat applicheranno infatti un abbuono di L. 250.000 pari al costo medio di un'Assicurazione RC per un anno, sulle 131 benzina.

I contenuti della 131 Supermirafiori

Motore (cilindrate 1300/1600) a doppio albero a camme in testa: nessun modello estero della sua categoria ha questa raffinata soluzione sportiva. * Velocità 160 e 170 km/h. * Volante ad inclinazione regolabile. * Cambio a 5 marce di serie. * Poggiatesta anteriori e posteriori. * Contagiri. * Sbrinatori alla base dei cristalli laterali anteriori. * Fari allo jodio. * Luci di retromarcia e retronebbia. * Rivestimenti esclusivi d'alta qualità. * Moquette integrale (anche nel bagagliaio).

Tutti parlano di qualità. Noi la dimostriamo. FIAT

Presso Succursali e Concessionarie Fiat.

Acquistando una Fiat avete anche l'iscrizione all'ACI per un anno compresa nel prezzo.

FORMA UNO DEI SUOI NUMEROSISSIMI ANELLI

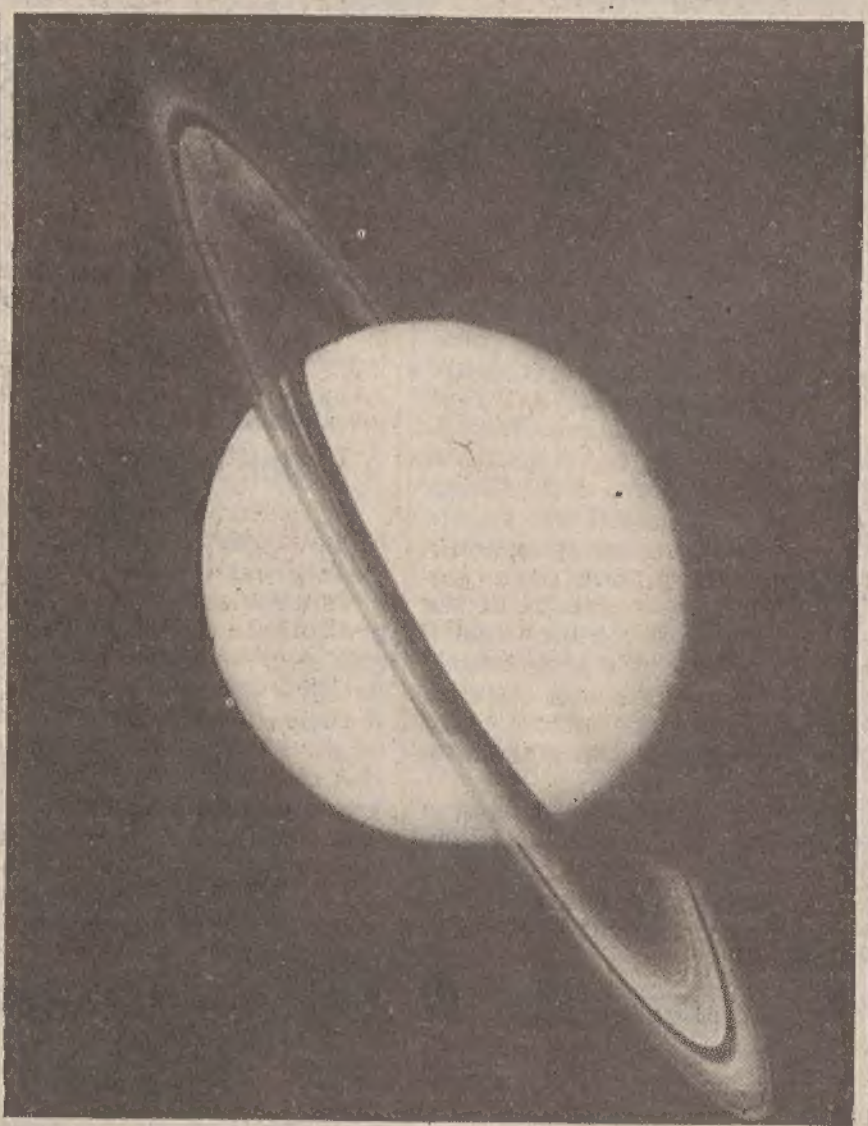
Idrogeno attorno a Saturno

PASADENA — Le foto di Saturno trasmesse da «Voyager 1» rivelano la presenza di una immensa nuvola di idrogeno attorno al pianeta: lo ha annunciato uno dei ricercatori dell'università della California del Sud in seguito all'esame delle foto provenienti dalla sonda spaziale.

Questa nuvola forma un anello dello spessore di centinaia di chilometri e si sprigiona probabilmente da Titano, una misteriosa luna di Saturno che «Voyager 1» deve avvicinare oggi, ha annunciato il professor William Sander.

Sander ha precisato che questa scoperta costituisce una sorpresa per gli scienziati. La presenza di idrogeno nell'atmosfera di Saturno era nota, egli ha detto. «Ma noi pensavamo che questo gas fosse localizzato principalmente attorno a Titano e che formasse un anello molto sottile, e ignoravamo anche la provenienza».

La nuvola, ha precisato Sander, contiene solamente 25 mila tonnellate di idrogeno e dato il suo sta-



to di estrema rarefazione non poteva essere visto che per mezzo degli strumenti del «Voyager 1».

Nella giornata odierna il Voyager 1 transiterà nel punto più vicino a Saturno, a 124 mila chilometri.

L'OSTE ROMANO SI RIMANGIA MOLTE DELLE DICHIARAZIONI CHE SPEDIRONO LA SQUADRA IN «B»

Calcioscommesse: Alvaro Trinca ridimensiona il ruolo dei laziali

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — «Non ho mai visto i giocatori laziali prendere soldi per truccare le partite. Posso dire che in occasione dell'incontro Milan-Lazio i calciatori biancoazzurri si rifiutarono di partecipare alla «combine» cosicché Massimo Cruciani fu costretto a rivolgersi direttamente al presidente del Milan Felice Colombo e ai giocatori rossoneri Enrico Albertosi e Giorgio Morini».

Questa dichiarazione, che dovrebbe ridimensionare il ruolo dei calciatori laziali coinvolti nello scandalo delle scommesse clandestine, è stata fatta ieri da Alvaro Trinca, l'oste romano che, insieme con il commerciante di frutta Massimo Cruciani, ha innescato la bomba che nel marzo scorso ha devastato il mondo calcistico italiano.

Trinca, che nel processo ha la duplice veste di imputato e di parte lesa, è tornato ieri nell'aula del Foro Italico per continuare la sua deposizione che prelude all'interrogatorio di trentatré calciatori coinvolti nel giudizio, del presidente del Milan Felice Colombo e dell'allenatore del Bologna Marino Perani.

La deposizione dell'imputato

to è stata caratterizzata da diverse contraddizioni, anche se nella sostanza Trinca ha ribadito le accuse che ha mosso ai calciatori durante l'istruttoria svolta dai sostituti procuratori della Repubblica Ciro Monsurro e Vincenzo Roselli. In particolare, il contratto è apparso evidente quando ha dovuto parlare delle trattative intraprese con i giocatori della Lazio Manfredonia, Giordano e Wilson per falsare il risultato dell'incontro della squadra biancoazzurra con il Milan.

In istruttoria Wilson era stato collocato dall'oste al centro della trattativa, mentre ieri, rispondendo ad alcune delle numerose domande del presidente del tribunale Mario Battaglini, l'imputato ha precisato che l'ex capitano della Lazio fece solamente una rapida apparizione durante un colloquio avvenuto in un bar di piazza Mazzini. «Effettivamente — ha detto Trinca — ho fatto un po' di confusione. Non mi ricordavo bene i fatti quando fui chiamato dal pubblico ministero... e poi non ero tanto sicuro».

A conferma delle dichiarazioni fatte ieri in udienza, l'imputato ha aggiunto di non aver mai visto i calciatori della Lazio prendere danari, tenendo in tal modo di alleggerire la posizione dei giocatori imputati.

Il discorso si è poi spostato sull'incontro Avellino-Perugia del 30 dicembre del 1979. Anche a proposito di questa partita Trinca è caduto in alcune contraddizioni sottolineate dal dott. Battaglini. Il quale ha fatto notare all'imputato la difformità delle sue dichiarazioni a proposito delle ragioni che indussero lui e Cruciani a scommettere poco sull'esito dell'incontro.

La partita si concluse 2 a 2 e, secondo l'oste, a prendere gli accordi per falsare il risultato fu Massimo Cruciani. Facevano parte della «combine» secondo quanto sostiene Trinca, Zecchini, Della Martira ed un altro giocatore di cui non ricorda il nome.

«Ai tre calciatori — ha detto Trinca — Cruciani consegnò otto milioni di lire, mentre altri due e mezzo furono versati a Paolo Rossi. Dieci milioni, invece, andarono ai giocatori dell'Avellino». Trinca ha poi aggiunto, continuando ancora a parlare di come avvenivano le scommesse, che una volta, ma al solo scopo di fare il gradasso, aveva proposto ad un gruppo di calciatori della Lazio di scommettere centomila lire contro trenta milioni che avrebbe azzeccato in anticipo il risultato della partita «Avellino-Perugia». «Nessuno però volle accettare la mia proposta — ha aggiunto sorridendo l'imputato».

Di questo incontro si è ancora parlato nella seconda parte dell'udienza, quando Trinca ha detto che Cruciani e lui, pur essendo sicuri che la partita si sarebbe conclusa con un pareggio, puntarono una somma relativamente modesta.

Presidente: se eravate sicuri della «combine» avevate tutto l'interesse ad alzare la posta, non le pare?

Trinca: Ma erano gli allibratori clandestini che non accettavano forti scommesse. La vincita fu di 17 milioni di lire

che dividemmo in tre parti, io e i fratelli Massimo e Alvaro Cruciani.

Presidente: In istruttoria lei ha dato una diversa versione del fatto. Disse infatti, che la puntata fu bassa perché non eravate sicuri che Paolo Rossi avrebbe segnato due reti.

Trinca: La versione esatta è quella che ho dato oggi.

Durante l'udienza Alvaro Trinca ha parlato anche di altri incontri truccati, come Juventus-Ascoli e Inter-Fiorentina.

Sergio Geraldini

TRE ANNI E DIECI MESI AL TERRORISTA FERRARESE

Condanna per armi al pl Zambianchi

TORINO — Paolo Gaudenzi Zambianchi, il terrorista di Prima Linea ventinovenne arrestato dalla Digos nel capoluogo piemontese l'otto ottobre scorso, è stato processato e condannato ieri dai giudici della seconda sezione penale del tribunale di Torino per la detenzione di armi.

Il tribunale gli ha inflitto una pena di 3 anni e dieci mesi. Paolo Zambianchi, originario di Comacchio (Ferrara), era stato catturato insieme a Irene Girotto, di 19 anni, sorella di Olga, la terrorista di

P.L. arrestata il 28 marzo scorso a Parigi.

Zambianchi, considerato tra i fondatori di Prima Linea e latitante dal '76, al momento dell'arresto aveva tentato di usare una pistola cal. 9 caricata con 14 proiettili, e una bomba a mano di cui era in possesso.

Egli è ritenuto il killer del dirigente Fiat Carlo Ghiglieno (assassinato il 21 settembre 1979) ed uno dei responsabili del ferimento dell'ostetrica torinese Domenica Nigra (18 maggio '79), dell'assalto ad alcune sezioni dei vigili urbani di Torino (maggio '79) e del «volantinaggio» al treno della bassa Valle di Susa (26 giugno 1980).

Davanti ai giudici dello stesso tribunale è comparsa per detenzione di armi anche un'altra esponente di spicco di Prima Linea: Liviana Tosi, di 29 anni, originaria di Medicina (Bologna), considerata la donna del superlatitante Maurice Bignami.

Al momento dell'arresto, infatti, avvenuto a Torino il 9 ottobre scorso, la giovane era stata trovata in possesso di una pistola bifilare cal. 9 lungo caricata con 18 proiettili, e di 35 pallottole di riserva.

IN THAILANDIA

Sarà scarcerato Stefano Venturi

BANGKOK — Stefano Venturi, il giovane ragazzo italiano arrestato dalla autorità thailandesi per detenzione di stupefacenti, sarà scarcerato il 14 o 15 novembre prossimo.

GRAZIE AD UN SISTEMA DETERRENTE INVENTATO DA UN MILIARDARIO INGLESE

Rubare automobili non converrà più

MILANO — Milano, ex capitale morale d'Italia negli anni '60, ha conquistato ora un nuovo titolo: è la capitale dei furti d'auto. In Lombardia nel 1979 sono state rubate 44.414. In coda a questa singolare classifica la Val d'Aosta con appena 75 vetture rubate. Nel Friuli-Venezia Giulia si sono registrati 1737 furti d'auto: sono state recuperate, per lo più in condizioni disastrose, 1489. In tutta Italia i proprietari che hanno avuto l'amara sorpresa di non trovare più la loro vettura sono stati 189.965.

Poche cifre che da sole bastano a dare un'idea sulla diffusione di questo fenomeno. Che fare? La risposta più classica sta nell'installare a bordo dell'auto un impianto antifurto: ma nessuno, dai più semplici ai più costosi, sa resistere all'opera di un ladro esperto.

La dimostrazione di ciò è venuta da un singolare esperimento effettuato ieri a Milano. Sotto gli occhi stupefatti di giornalisti, fotografi e teleoperatori, due «tecnici dell'espertizzazione delle vetture» (così sono stati definiti) si sono esibiti nella particolare «arte»

I due ladri («non è stato facile — ha spiegato uno degli organizzatori — convincere i due «professionisti» a partecipare a questa dimostrazione, anche se abbiamo garantito loro l'anonimato», travestiti da diabolik, hanno dato l'assalto a quattro vetture di grossa cilindrata ospitate nel salone d'esposizione di un albergo del centro.

Con pochi e semplici arnesi del mestiere, alcuni ferretti una torcia e una trocchia, hanno facilmente avuto ragione dei sofisticati antifurti che avrebbero dovuto rendere inespugnabili le vetture. Del tutto inefficaci si sono rivelate le streme che iniziano a

Smentita

ROMA — Il direttore del «Tg2» Ugo Zatterin ha diffuso la seguente dichiarazione: «La notizia riportata in prima pagina dal quotidiano «L'Espresso», secondo cui Roberto Benigni sarebbe in preda per diventare conduttore del Tg2, è destituita di ogni fondamento ed ha evidentemente carattere provocatorio».

suonare quando un estraneo entra nell'auto: i ladri le hanno zittite in una decina di secondi. Parimenti inefficaci i vari tipi di blocco sterzo.

Insomma in poco meno di cinque minuti di lavoro rapido ed efficiente il furto della vettura è cosa fatta. Se si tiene conto che i due ladri hanno operato pressati e disturbati da una vera e propria folla di foto e teleoperatori, c'è poco da stare allegri. Difendere la propria auto è diventata cosa quasi impossibile.

Se ne è reso conto un miliardario inglese che, indispettito per l'ennesimo furto subito (si trattava ovviamente di una Rolls Royce) decise di studiare un nuovo sistema, basato sulla forza di dissuasione determinata dalla non convenienza del furto. L'idea risolutiva la diede proprio un ladro che aveva meditato a lungo sul suo mestiere negli anni di galera.

Il nuovo antifurto che è stato presentato nel corso di questo esperimento, consiste nella stampigliatura dei numeri di targa su varie parti della vettura. L'abrasione viene fatta con un getto di sabbia,

l'esattezza composta da un composto siliceo speciale sparato da un apposito apparato con una pressione variabile fra le 4 e 6 atmosfere.

Si possono incidere tutte le superfici lisce della vettura: anzitutto il parabrezza, i cristalli laterali, i deflettori, il lunotto e poi i fanali, il cruscotto, gli specchi retrovisori, la batteria, i cerchi delle ruote, i paraurti, le superfici cromate. Il tutto verrà poi memorizzato da un computer. Per il ladro non sarà così più sufficiente falsificare la targa.

I numeri incisi sulla vettura denunceranno immediatamente la provenienza furtiva del mezzo e diventerà altrettanto difficile smontare l'auto e vendere i pezzi come ricambi.

Lo scopo, chiaramente è quello di rendere meno conveniente (e quindi frequente) il furto, assottigliando sempre più i margini di guadagno degli addetti del settore. Ci riuscirà? È presto per dirlo. Comunque, per chi volesse provare, la spesa (poco meno di 40 mila lire) non è certo eccessiva.

Pierluigi Odorico

SONO SCESI IN PIAZZA I COMMERCianti DISSANGUATI DAGLI ESTORSORI

Saracinesche abbassate a Napoli per protestare contro il racket

NAPOLI — Il «business» degli estorsori nell'area napoletana supererebbe i 20 miliardi di lire all'anno. Secondo i calcoli dell'Ascom pagherebbero tangenti un commerciante su cinque, vale a dire che a Napoli sono 10 mila ed il doppio in tutta la provincia gli esercenti taglieggiati. Ove si consideri la media di un milione a testa nell'arco dell'anno si arriva alla cifra indicata.

Per arginare il fenomeno i commercianti ieri hanno dato luogo ad una pubblica manifestazione di protesta in piazza Matteotti a Napoli e poi in corteo si sono recati in prefet-

tura, dove una delegazione ha consegnato simbolicamente al rappresentante del governo le chiavi del negozio e degli esercizi pubblici rimasti per tutta la mattinata chiusi. Nel pomeriggio hanno riaperto i tabaccai, ma a luci spente.

Il fenomeno ha proporzioni di vaste dimensioni sociali sia per il presunto numero delle vittime colpite o indotte a pagare che per la diffusione capillare delle organizzazioni di malviventi operanti sul territorio. Spesso si tratta anche di piccole bande, anche di minori, operanti per quartiere, ma il grosso giro di affari è controllato da organizzazioni

più consistenti, dotate di mezzi ed agguerrite.

Il controllo del «business» è all'origine di altre violenze che sfociano spesso in scontri armati fra malviventi di opposti clan. I commercianti hanno protestato, ma il bubbone delle estorsioni ha colpito anche altri settori produttivi, cantieri edili, industrie manifatturiere e anche condomini di civili abitazioni. Le rivendicazioni dei commercianti vanno oltre le richieste di tutela da parte delle forze dell'ordine, con la richiesta di estensione dei benefici previsti dalla vigente legislazione in materia di fiscalizzazione degli

oneri sociali, di credito e di equo canone.

Si ritengono soffocati dagli estorsori e dall'abusivismo gli introiti di un settore che impiega il 46 per cento della forza lavoro attiva.

L'abusivismo è un vecchio capitolo della vita del commercio napoletano. Esso, alla pari del lavoro nero, rappresenta per chi si trova senza posto di lavoro spesso un modo per sopravvivere. E la disoccupazione a Napoli supera di gran lunga la media nazionale. Secondo calcoli Ascom l'abusivismo inciderebbe per il 25 per cento sul totale dell'attività

IN EDICOLA

due secoli di guerre

INDRO MONTANELLI E MARIO CERVI



Dalla rivoluzione americana in poi, le guerre diventano vere lotte di popoli.

Sono guerre che coinvolgono tutto e tutti, distruggono non solo uomini e cose, ma anche idee, valori, tradizioni, sistemi sociali. Sono le grandi protagoniste della storia: ne siamo, nel bene e nel male, i figli. Conoscerle e capirle, vuol dire capire noi stessi: questo è l'obiettivo che Indro Montanelli e Mario Cervi vogliono raggiungere con quest'opera, che descrive le guerre e la storia dell'umanità dalla guerra d'indipendenza americana ai giorni nostri. Una grande opera di storia e di cultura, scritta in modo avvincente da due grandi giornalisti.

150 fascicoli settimanali di 24 pagine; 10 volumi; 3000 pagine con oltre 4000 illustrazioni; in terza e quarta pagina di copertina dei fascicoli: «Le uniformi italiane» dal 1780 al 1918, con le inedite tavole del Codice Cenni.

EDITORIALE NUOVA



In edicola con il primo fascicolo: il secondo, la copertina del primo volume e un grande poster a colori. L.1000.

DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

FESTA NAZIONALE DOPO LA VITTORIA GIUDIZIARIA DEI SINDACATI LIBERI

Indipendenza celebrata nell'euforia in Polonia

Ancora sciopero a Danzica

VARSAVIA — I polacchi hanno celebrato il 52° anniversario dell'indipendenza del loro paese in un clima di fervore patriottico reso più festoso dalla vittoria giudiziaria dei sindacati liberi, cui la corte suprema ha dato in sostanza ampia soddisfazione, evitando così che venisse proclamato lo sciopero generale previsto per oggi.

Molte migliaia di persone si sono riunite nella cattedrale di Varsavia questa sera per assistere ad un rito religioso commemorativo e per ascoltare l'omelia dell'arcivescovo. Al termine del rito, la folla ha marciato in solenne corteo fino alla tomba del Milite ignoto in piazza della Vittoria, dove si è svolta una celebrazione patriottica.

Manifesti stampati alla meglio con mezzi di fortuna sono stati affissi sui muri della capitale per annunciare la messa e il raduno e per sottolineare che le cerimonie sono dedicate «a coloro che hanno seminato sulla terra della Polonia indipendente la semente di Dio».

I manifesti, che recano tre simboli patriottici — l'aquila polacca, la croce e l'emblema della resistenza clandestina durante la seconda guerra mondiale — aggiungono: «che coloro che hanno seminato il loro sangue riposino in pace».

L'anno scorso, l'anniversario dell'indipendenza, che celebra la riunificazione della Polonia dopo oltre un secolo di divisione tra la Russia, la Prussia e l'Austria, era stato virtualmente ignorato dalle autorità, che avevano preferito concentrare la loro attenzione sull'anniversario della rivoluzione russa d'Ottobre. Migliaia di polacchi, tuttavia, avevano celebrato l'indipendenza di loro iniziativa.

Anche quest'anno i mezzi d'informazione controllati dallo stato, e quindi dal partito comunista, hanno dato scarso spazio alla ricorrenza, ma la situazione è molto diversa. La sentenza della corte suprema ha suscitato tra i polacchi molta euforia e una ventata di ottimismo, malgrado l'avvicinarsi di un inverno che si preannuncia duro e difficile, ed è una chiara dimostrazione del «potere del popolo», che ha imposto incisivi cambiamenti nel paese.

■ CARRILLO — Il segretario generale del Partito comunista spagnolo Santiago Carrillo, a Pechino alla testa di una delegazione di sei persone, è stato ricevuto dal presidente del Pcc Hua Guofeng.

VARSAVIA — La preoccupazione per quello che sta avvenendo nel settore della sanità non riesce ad addormentare la gioia che trapela in Polonia per la sentenza con cui la corte suprema della capitale ha accolto l'appello di «Solidarnosc» contro la precedente decisione del tribunale di votato di Varsavia.

In molte sedi del «Mks» non si nasconde tuttavia, che, se non saranno ripresi i negoziati tra le autorità e i rappresentanti del settore sanità di Varsavia.

«Solidarnosc» potrebbero essere dichiarati scioperi di solidarietà.

Un portavoce del «Mks» di Mazowsze (regione di Varsavia) ha detto: «Questa volta, la decisione del tribunale è stata onesta: è avvenuto proprio quello che ci aspettavamo, che trionfasse la ragione. Esiste soltanto il pericolo di uno sciopero di solidarietà con i lavoratori dei servizi sanitari».

A Poznan invece, non si parla di eventualità di altri scioperi e nella sede di «Solidarnosc» c'è un'atmosfera di calma assoluta.

Nella Bassa Slesia, a Breslavia, si è registrato il maggiore entusiasmo. «Adesso la nostra attività è legale e speriamo di non trovare troppe difficoltà nel nostro lavoro» ha detto uno dei leader del «Mks» — tutto il paese aspetta questa decisione e tutti noi, polacchi, siamo contenti». Affrontando poi il problema dei lavoratori dei servizi sanitari ha dichiarato: «Abbiamo sentito che c'è lo sciopero dei servizi sanitari. Se c'è bisogno anche noi faremo sciopero in solidarietà con loro. Tuttavia adesso dalle nostre parti c'è calma assoluta».

Dove la situazione non si è ancora normalizzata è a Danzica. Dietro la gioia «forzata» con la quale è stata accolta la decisione della corte suprema, c'è la preoccupazione per l'estendersi degli scioperi e per le spinte della base che vuole forzare le tappe.

Il fatto è che nel litorale, più esattamente a Danzica, Gdynia e Sopot, i rappresentanti dei servizi sanitari continuano il loro sciopero sostenuti dai rappresentanti degli insegnanti e dagli studenti dell'accademia di medicina che da venerdì scorso continuano ad occupare l'accademia. Da lunedì inoltre, anche gli studenti del Politecnico hanno proclamato lo sciopero in segno di solidarietà con gli scioperanti. In tutta la città si notano manifesti nei quali s'informa che gli studenti sono in sciopero.

«La lotta di classe continua: con questo titolo il quotidiano del Poup «Trybuna Ludu» (tribuna del popolo) continua da parte sua la campagna di stampa contro le cosiddette «forze antisocialiste». L'articolo del quotidiano comunista segue quello molto duro pubblicato dal giornale delle forze armate polacche «Zolnierz Wolnosci» (Soldato della libertà).

Si associano al dolore del genero PIERANGELO e famiglia, i suoceri NATALIA e MARCELLO.

Partecipa al lutto: ERNESTO PARIS.

La famiglia DE BOSICHI partecipa al lutto della famiglia GALLINOTTI e MARIO GALLINOTTI.

Partecipano al lutto degli amici PIERANGELO, MARIO e famiglia: PAOLO PINTARELLI, RICKY RICCIARDI, NICOLA DE BOSICHI, FULVIO DEVECOVI, FRANCO BUSSANI, TULLIO LULICHE, MARIANO BOMMARCO, MARIO GUERRATO, MARIO PELLEGRINI, NINO CAPPUCCIO, UGO VESIO, ALFREDO BILOSLAVO, PASQUALE GAMBÀ, PAOLO PICASSO, DARIO BOSCHIAN, CARLO ALBERTO PRESTA, PIERO PERISSUTTI, CLAUDIO MIALI, UGO VESIO, GIANFRANCO GIADROSSI, SANDRO MANCUSO, PAOLO AGOSTINIS e famiglia.

MARINA, ELDA e GINA si associano al dolore della famiglia GALLINOTTI per la perdita di

È mancata all'affetto dei suoi cari

Gina Gallinotti nata Radici

Con profondo dolore danno il triste annuncio il marito OTTAVIO, i figli PIERANGELO e MARIO. Un sincero ringraziamento ai dott. MONTI con équipe, ai dott. GIANNESE, SMRECAR, MICALESCO, NUCIARI al Reparto della Clinica Medica del prof. PERUGLIO ed in particolare al dott. CATTIN, FONDA e DA COL, ed alle Signore ADA SHIVIZ, GILDA e ANNAMARIA per le costanti e amorevoli cure.

I funerali avranno luogo giovedì 13 alle ore 12 partendo dalla Cappella Mortuaria dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 12 novembre 1980

Con tristezza rimpiangono la nonna

Gina

le piccole SUSANNA, MARIANGELA ed OTTAVIO con i nonni MARCELLO e LIA.

La mamma MARIA ALBERTI RADICI con immenso dolore partecipa alla morte della figlia GINA unitamente ai figli: GINO con LILIANA, CATINY con LUCIANA, LISETTA con FRANCO, CARLO BONAZZI e famiglia.

LIETIA con ALBERTO, GRAZIELLA con CARLO, MIRO con ANNAMARIA.

Trieste, 12 novembre 1980

I nipoti: RADICI VISCARDI, PREVITALI, RACCAGNI, BONAZZI, PAULATTO, sono vicini al marito GIORGIO ZORATTI e MARIO per la perdita della cara mamma GINA.

Trieste, 12 novembre 1980

Le vecchie glorie UST partecipano al dolore del presidente onorario dott. OTTAVIO GALLINOTTI per la perdita della sua adorata consorte.

Trieste, 12 novembre 1980

Partecipa al lutto: ERNESTO PARIS.

La famiglia DE BOSICHI partecipa al lutto della famiglia GALLINOTTI e MARIO GALLINOTTI.

Partecipano al lutto degli amici PIERANGELO, MARIO e famiglia: PAOLO PINTARELLI, RICKY RICCIARDI, NICOLA DE BOSICHI, FULVIO DEVECOVI, FRANCO BUSSANI, TULLIO LULICHE, MARIANO BOMMARCO, MARIO GUERRATO, MARIO PELLEGRINI, NINO CAPPUCCIO, UGO VESIO, ALFREDO BILOSLAVO, PASQUALE GAMBÀ, PAOLO PICASSO, DARIO BOSCHIAN, CARLO ALBERTO PRESTA, PIERO PERISSUTTI, CLAUDIO MIALI, UGO VESIO, GIANFRANCO GIADROSSI, SANDRO MANCUSO, PAOLO AGOSTINIS e famiglia.

MARINA, ELDA e GINA si associano al dolore della famiglia GALLINOTTI per la perdita di

È mancata all'affetto dei suoi cari

Gina

Gandino, 12 novembre 1980

La TEXTILE PRODUKTE e la RADICI FIL partecipano al dolore del signor OTTAVIO GALLINOTTI e famiglia per la prematura scomparsa della signora

Gina Radici in Gallinotti

Casiglio, 12 novembre 1980

Impiegati e maestranze della ditta CONFREZIONI PAULATTO sono vicini al dolore della famiglia GALLINOTTI per la morte della signora

Gina Radici in Gallinotti

Gandino, 12 novembre 1980

Impiegati e maestranze della ditta CONFREZIONI PAULATTO sono vicini al dolore della famiglia GALLINOTTI per la morte della signora

Gina Radici in Gallinotti

Gandino, 12 novembre 1980

Impiegati e maestranze della ditta CONFREZIONI PAULATTO sono vicini al dolore della famiglia GALLINOTTI per la morte della signora

Gina Radici in Gallinotti

Gandino, 12 novembre 1980

La RADICI manifattura automatica S.P.A. porge ai signori GALLINOTTI le più sentite condoglianze per la scomparsa della amata

Gina

Ne danno il triste annuncio il genero dott. STEFANO LOMBARDI con la figlia DANIELA, la sorella PIERA, la nipote SERENELLA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 13 corr. alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 12 novembre 1980

Si associano al lutto GIOVANNA, DARIO, MARIA e LUCIANO LEGGIO.

Trieste, 12 novembre 1980

Il personale dell'INTENDENZA di FINANZA di Trieste partecipa al lutto dell'Intendente dott. STEFANO LOMBARDI per la morte della suocera

Dina Pierazzoli ved. Vannucci

Trieste, 12 novembre 1980

Partecipano al dolore di DANIELA e STEFANO per la perdita della cara

nonna Dina

famiglie NERI-WELTHER.

Trieste, 12 novembre 1980

Partecipano commossi famiglia FERRANTI e MAURIZIO FILIPUTTI.

Trieste 12 novembre 1980

È mancata la nostra

Elda

madre e moglie esemplare. La ricordano con immenso dolore la madre ANGELA col marito SANTO, il marito CLAUDIO col figlio ILEANA e IGOR, il fratello GIOVANNI, la cognata MARIA e la nipote BRUNA.

I funerali avranno luogo oggi mercoledì 12 corrente, alle ore 12.30, partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Famiglie: TONEL - GRIGURIC MICHELLEZZI - KASAJ

Trieste, 12 novembre 1980

Il Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia partecipa con profondo cordoglio al lutto che ha colpito il consigliere regionale «LAUDO» TONEL per la scomparsa della moglie

Elda

Trieste, 12 novembre 1980

È mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Bertocchi

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, le figlie DIVINA e OLGA, i generi i nipoti MARIO, MARA e LARA, e i parenti tutti.

Un particolare ringraziamento va al prof. ZMAJEVICH al personale tutto della Seconda Divisione Pneumologica.

I funerali seguiranno domani giovedì 13 alle ore 11.45 dalla Cappella di Santa Barbara.

Muggia, 12 novembre 1980

Si associa al lutto famiglia ANTONI PREDONZANI

Trieste, 12 novembre 1980

Dolorosamente colpiti per l'improvvisa scomparsa del

Bruno Callegari

sono vicini a KITTI e alla sua famiglia: FURIO e GIULIO DEI ROSSI, GIANCARLO e PATRIZIA LU CUOCO, ANTONIO ed ERIKA ALZETTA.

Trieste, 12 novembre 1980

Profondamente addolorato partecipa al lutto della famiglia del

Bruno Callegari

il fraterno amico PARIDE ZANETTI.

Trieste, 12 novembre 1980

Partecipa al lutto CRISTIANA VISANI.

Trieste, 12 novembre 1980

Piangono

Francesco Tarantino

la moglie EUFEMIA, i figli UCIO e MIMMO con famiglia, sorelle e fratelli.

Trieste - Brindisi - New York, 12 novembre 1980

I familiari di

Lucia Cekovin ved. Nordio

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 novembre 1980

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 novembre 1980

Nel primo anniversario della scomparsa della nostra indimenticabile

Francesca (Fanny) Rebez

la ricordiamo a quanti la conobbero e le vollero bene.

Una S. Messa sarà celebrata in Duomo alle ore 18.

Il marito, la figlia e il genero

Muggia, 12 novembre 1980

Trieste, 12 novembre 1980

Nel XXII anniversario della scomparsa del

M. M.

Eustachio Colafemmina

la moglie lo ricorda con immutato affetto.

Una S. Messa sarà celebrata il 13 c.m. alle ore 8.30 nella Chiesa di via Vasari.

Trieste, 12 novembre 1980

Dopo una vita dedicata al lavoro e alla famiglia è serenamente spirata

Dina Vannucci Pierazzoli

Ne danno il triste annuncio il genero dott. STEFANO LOMBARDI con la figlia DANIELA, la sorella PIERA, la nipote SERENELLA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 13 corr. alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 12 novembre 1980

Si associano al lutto GIOVANNA, DARIO, MARIA e LUCIANO LEGGIO.

Trieste, 12 novembre 1980

Il personale dell'INTENDENZA di FINANZA di Trieste partecipa al lutto dell'Intendente dott. STEFANO LOMBARDI per la morte della suocera

Dina Pierazzoli ved. Vannucci

Trieste, 12 novembre 1980

Partecipano al dolore di DANIELA e STEFANO per la perdita della cara

nonna Dina

famiglie NERI-WELTHER.

Trieste, 12 novembre 1980

Partecipano commossi famiglia FERRANTI e MAURIZIO FILIPUTTI.

Trieste 12 novembre 1980

È mancata la nostra

Elda

madre e moglie esemplare. La ricordano con immenso dolore la madre ANGELA col marito SANTO, il marito CLAUDIO col figlio ILEANA e IGOR, il fratello GIOVANNI, la cognata MARIA e la nipote BRUNA.

I funerali avranno luogo oggi mercoledì 12 corrente, alle ore 12.30, partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Famiglie: TONEL - GRIGURIC MICHELLEZZI - KASAJ

Trieste, 12 novembre 1980

Il Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia partecipa con profondo cordoglio al lutto che ha colpito il consigliere regionale «LAUDO» TONEL per la scomparsa della moglie

Elda

Trieste, 12 novembre 1980

È mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Bertocchi

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, le figlie DIVINA e OLGA, i generi i nipoti MARIO, MARA e LARA, e i parenti tutti.

Un particolare ringraziamento va al prof. ZMAJEVICH al personale tutto della Seconda Divisione Pneumologica.

I funerali seguiranno domani giovedì 13 alle ore 11.45 dalla Cappella di Santa Barbara.

Muggia, 12 novembre 1980

Si associa al lutto famiglia ANTONI PREDONZANI

Trieste, 12 novembre 1980

Dolorosamente colpiti per l'improvvisa scomparsa del

Bruno Callegari

sono vicini a KITTI e alla sua famiglia: FURIO e GIULIO DEI ROSSI, GIANCARLO e PATRIZIA LU CUOCO, ANTONIO ed ERIKA ALZETTA.

Trieste, 12 novembre 1980

Profondamente addolorato partecipa al lutto della famiglia del

Bruno Callegari

il fraterno amico PARIDE ZANETTI.

Trieste, 12 novembre 1980

Partecipa al lutto CRISTIANA VISANI.

Trieste, 12 novembre 1980

Piangono

Francesco Tarantino

la moglie EUFEMIA, i figli UCIO e MIMMO con famiglia, sorelle e fratelli.

Trieste - Brindisi - New York, 12 novembre 1980

I familiari di

Lucia Cekovin ved. Nordio

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 novembre 1980

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 novembre 1980

Nel primo anniversario della scomparsa della nostra indimenticabile

Francesca (Fanny) Rebez

la ricordiamo a quanti la conobbero e le vollero bene.

Una S. Messa sarà celebrata in Duomo alle ore 18.

Il marito, la figlia e il genero

Muggia, 12 novembre 1980

Trieste, 12 novembre 1980

Nel XXII anniversario della scomparsa del

M. M.

Eustachio Colafemmina

la moglie lo ricorda con immutato affetto.

Una S. Messa sarà celebrata il 13 c.m. alle ore 8.30 nella Chiesa di via Vasari.

Trieste, 12 novembre 1980

Il giorno 10 novembre è mancata all'affetto dei suoi cari il

Ferruccio Assereto

Ne danno il triste annuncio la moglie ALDA, le figlie GRAZIA, ANNABELLA e CRISTINA, i generi MARIO, FRANCO e SANDY, i cari nipoti FABIO, GIULIA, FEDERICO, GIORGIO, LUISA, FRANCESCO e MARK, la sorella BICE, i cognati e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento ai medici e personale della III Geriatria.

I funerali si svolgeranno domani giovedì 13 corr. alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 12 novembre 1980

Prendono parte al lutto: DIANA ARICH, GIANCARLO e MARIALUISA Bussi, PIERO e LIDIA GREGO, RAIMONDO e LOLA KUCICH, SILVANO e LUISA ROTTERI.

Trieste, 12 novembre 1980

Commossi partecipano al lutto i nipoti SERGIO GUIDO, ADRIANA, e famiglia.

Trieste, 12 novembre 1980

Vicini a GRAZIA e ALDA gli amici: GIORGIO e INES, ARTURO e ITALIA, OLIVIERO e MIRELLA.

Trieste, 12 novembre 1980

Il 9 corr. ha cessato di vivere

Umberto Sessantini

Ne danno il triste annuncio la moglie LILIA, la figlia BRUNA, i generi, i nip

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLICOMPASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b Galleria Tergeste 11, telefono 55065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via C. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755994 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIA: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78941.

IMPIEGO E LAVORO

Richieste
C Lire 150 per parola
GIOVANE offresi a ditta come aiuto magazzino o altro patente. Tel. 56186. 13598 C
SEGRETERIA con esperienza operazioni import-export spedizioni conoscenza serbo-croato sloveno tedesco somatidillo telex disponibile subito occuperebbe presso seria ditta. Tel. 54179 dalle 13 in poi. 13590 C
28. ENNE conoscenza tedesco inglese offresi seria ditta conoscenza dattilografia disponibilità immediata. Tel. 751508. 13591 C

LAVORO A DOMICILIO

ARTIGIANATO
CC Lire 400 per parola
A.A.A.A.A. AVVOLGIBILI riparo sostituisce vernice. Tel. 57569. 13599 CC
A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine. Tel. 414244.
A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente purché sia conveniente cantine soffitte appartamenti eseguiamo montaggio smontaggio mobili traslociamo. Tel. 743776.
A. TRASLOCHEI tutta Italia eseguiamo rapidamente. Prezzi imbattibili interpellate. Tel. 414244.
AFFIDASI lavoro ricalco domicilio. Scrivere idam via Padova 36 Milano. 1322 CC

FINESTRE IN ALLUMINIO

verande con doppi vetri isolanti fabbrica trevigiana installa in Trieste con proprio personale specializzato
DELTA via Zanetti 1, tel. 733373
ALLUMINIO porte finestre verande con doppi vetri isolanti fabbrica trevigiana installa in Trieste con proprio personale specializzato
DELTA via Zanetti 1, tel. 733373

IMPIEGO E LAVORO

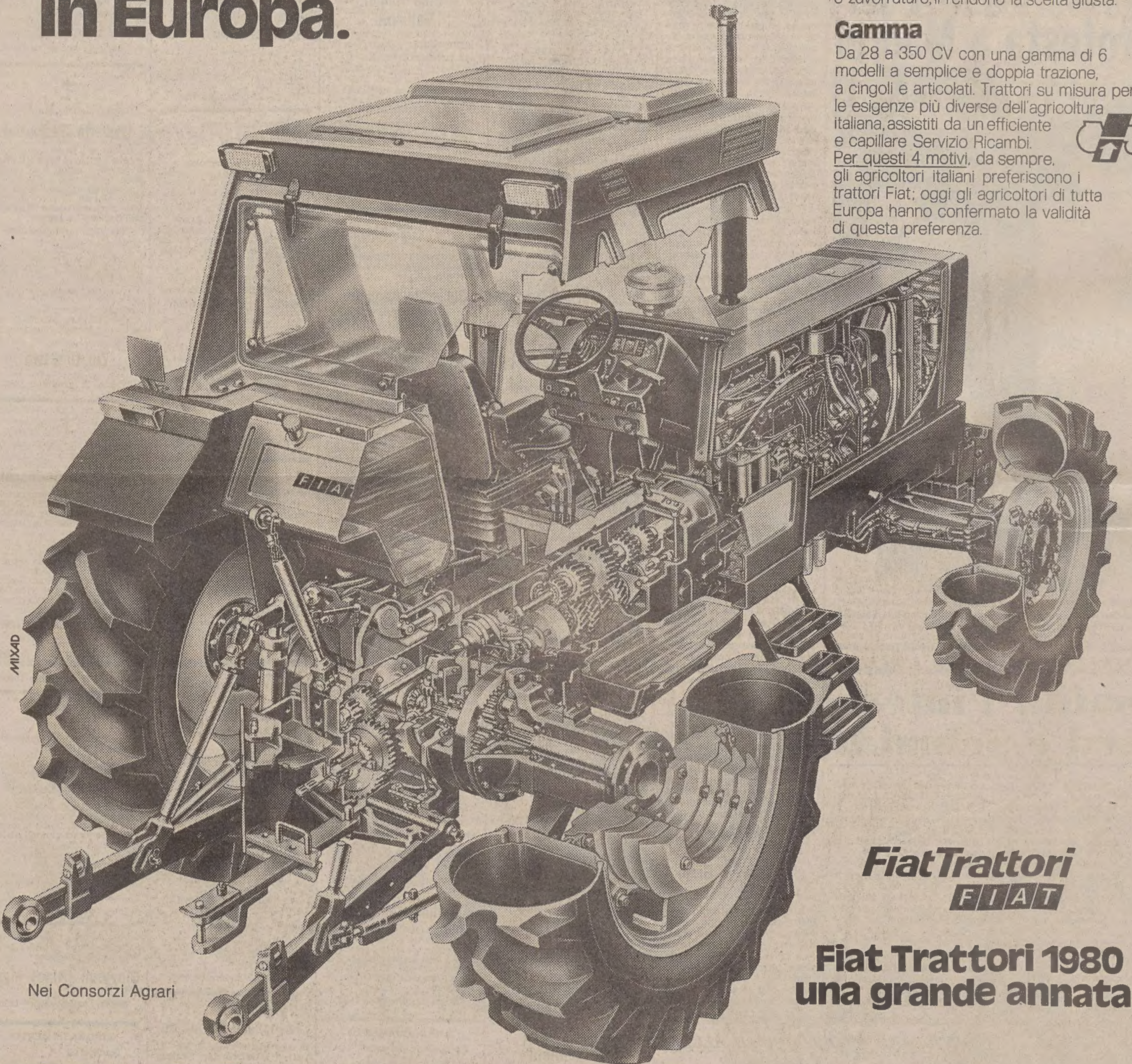
Offerte
D Lire 400 per parola
A.A.A. RESIDENTI province Gorizia Udine offrono concrete possibilità guadagno (800.000 mensili) facilmente superabili a persone aventi 3-4 ore pomeridiane serali libere. Requisiti: auto, minimo 25 anni, massima serietà. Tel. per appuntamento 0431-41943 il 12 novembre ore 11-14. 979 D
AUTISTA fattorino cerca deposito manufatti Campov via Zonta 2. 13594 D
AZIENDA leader settore offre assunzione immediata a giovani 18-25 anni inquadramento di legge ottima retribuzione. Ambiente di lavoro giovane e dinamico. Possibilità di carriera a breve termine. Per colloquio presentarsi oggi dalle ore 14.30 alle 18. Euroclub via Mazzini 32. 4480 D
CERCASI ambasciati cultura media aspiranti programmatori di elaborazione testi per centri elettronici della tua zona. Breve training serale nella tua città. Possibilità elevati stipendi e di carriera. Per fissare colloquio nella tua città: telefono 02/270889 o 02/200401 oppure scrivi: Computervia Pergolesi 31 20124 Milano. 1358 D

DARWIL acquista ORO

anche rottami pagando a lire 12.50 al kg. secondo titolo. Massima serietà disimpegno polizza. Trieste piazza San Antonio Nuovo 4, il piano.
CERCASI per negozio d'abbigliamento Romatex via Ogea 1 un apprendista conoscenza lingua slava. 13591 D
CERCASI personale maschile femminile. Presentarsi 9-12 via Roma 30 trieste agenzia Publivo. 050001 D
COMMESSO vende ramo 1994 assume prontamente ditta Din Conto via Coroneo 33.
GARAISTA provetto e referenziato cerca autista Regina via Raffineria 6. Tel. 72345-6. 13579 D
GEOMETRA neodiplomato cerca. Tel. ore ufficio 74944-4.
SIGNORE auto propria cerca si per lavoro facile anche part-time buoni guadagni. Presentarsi mercoledì 12 ore 10-12 e 15-18 Sam Hotel Monfalcone.

GUARDACI DENTRO

E capirai perché sono i più venduti in Europa.



Nei Consorzi Agrari

Comfort

Si parla di trattori Fiat anche per la loro guida piacevole. Tra le soluzioni e gli accorgimenti adottati vi sono: posto di guida di tipo automobilistico, dislocazione dei comandi a misura d'uomo, sterzo idrostatico, isolamento acustico e dinamico della cabina dal corpo trattore.

Affidabilità

Nei trattori Fiat è proverbiale: disponibilità di motori turbo-compressi a 6 cilindri, vasta selezione delle velocità di lavoro, frizioni adatte ad ogni impiego, differenziale a 4 satelliti, bloccaggio differenziale anteriore e posteriore a comando idraulico, sono alcuni dei motivi di questa fama.

Prestazioni

I trattori Fiat non temono confronti: i bassi consumi, gli elevati rendimenti, la versatilità d'impiego con gli attrezzi più diversi, la presa di forza universale, il sollevatore idraulico a sforzo e posizione controllati, e l'ampia scelta di gomme e zavorrature, li rendono la scelta giusta.

Gamma

Da 28 a 350 CV con una gamma di 6 modelli a semplice e doppia trazione, a cingoli e articolati. Trattori su misura per le esigenze più diverse dell'agricoltura italiana, assistiti da un efficiente e capillare Servizio Ricambi. Per questi 4 motivi, da sempre, gli agricoltori italiani preferiscono i trattori Fiat; oggi gli agricoltori di tutta Europa hanno confermato la validità di questa preferenza.

Fiat Trattori
FIAT

Fiat Trattori 1980
una grande annata.

LA Vorwerk offre una magnifica opportunità a chi ha voglia e piacere di lavorare e desidera guadagni commisurati alle sue effettive capacità. Non è importante avere esperienza di vendita. Offriamo anche un corso di addestramento gratuito. Presentarsi in via San Nicolò 22 ogni 12 dalle ore 9.30-12 e dalle 15.30-17.30.

STANZE E PENSIONI
Richieste
E Lire 350 per parola
STUDENTE cerca una camera. Tel. 569512. 13595 E

ISTRUZIONE
G Lire 400 per parola
DOTTORESSA in lingua araba rientrata da Bagdad disponibile per traduzioni servizio interpretate dattilografia in arabo corsi individuali. Tel. 0432/46652. 301 G

OGGETTI SMARRITI
H Lire 350 per parola
GATTI marrone strisce scure smarrito venerdì 7 Locchi Belguardo dall'Ontario. Tel. 751796. 13604 H

SMARRITO cagnolino piccolissimo tipo volpino rosso-pa-paggi Grignano via Pucino. La padroncina di 6 anni attende al tel. 51886. 13608 H

APPARTAMENTI E LOCALI
Offerte
I Lire 400 per parola
ACIT affittasi locale nuovo magazzino deposito Borgo S. Sergio 150 mq. Tel. 68810. 13519 I
GORIZIA S. Anna affittasi magazzino mq. 170 piano cantinato accesso carraro 250.000 mensili. Tel. 0432/2772. 289 I
IMMOBILIARE CIVICA affitta posto macchina zona UNIVERSITA S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 13584 I

APPARTAMENTI E LOCALI
Richieste
L Lire 400 per parola
MONFALCONE o zona dirigente cerca villetta in affitto. Tel. 0432/75592 ore ufficio. 293 L

COMMERCIALI
O Lire 400 per parola
A. ABBONANTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli, antiche. Rea- lizzerete PTU VANTAGGIO- SAMENTE. GOLDMARKET via Roma 20. 13335 O
ACQUISTANSI ORO ARGENTO. Disimpegno polizza. Oreficeria Elisi. CORSO ITALIA 28, primo piano. 13354 O
OREFICERIA "LIBERTY" acquista oro, argento, gioielli e orologi d'epoca. A 20 m. da P.zza Unità. V. MALCANTON 14/B. TEL. 631641. 13395 O

AUTO, MOTO, CICLI
Q Lire 400 per parola
A.A.A.A. CONCESSIONARIA Talbot DUPLICA via Ippodromo, 2 - Tel. 763487. Auto- bianchi A 112 E, Fiat 126, Fiat 124, Fiat 127, Fiat 128, Fiat 1300 GT, Citroën GS, Dyane 6, Ford Fiesta, Ford Taurus, Opel Ascona diesel, Peugeot 104, Renault 5, Renault 5 GTL, Chrysler 130T, Chrysler 1308 GT, Simca 1301, Simca 1100, Simca 1000, 7/11 Q
A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 566355. 13577 Q
A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritirando sul posto. Tel. 821378. 13375 Q

ALIMENTARI
OO Lire 400 per parola
DISTRIBUZIONE bevande di marca offerte valide sino al 22 novembre: bottiglioni da 1 e mezzo a perdere. Chianti Capziana 12° 2450, Barbera Bubbio 12° 1400, Cavit Casteller e Valdiglie 12° 1750. Grappa da 1 litro 45° di S. Donà di Piave a 2850 normale e alla ruta, oliva Gaslini 2150, riso Flora da 1 kg a 790. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Pacinotti 2, via Canova 9. Oppure direttamente a casa telefonando al n. 569602-793661-418762.

A.A. ATTENZIONE autovetture usate con garanzia, pagamento senza acconto, senza cambiali, senza scadenze fisse, senza ipoteca, fino a 80 mesi. Renault 5 TS 75, 78, Mini 1200, Detomaso 77, 77, Fiat Ritmo 65 CL 79, A 112 Elegante 78, Fiat 128 Coupé 1.3 SL 73, Mercedes 280 S 79, Golf GTI 78, 78, Lancia Delta 1.3 70, Motos Kawasaki ZIAR 80, Autocassini Medizza - Rivenditori Autorizzati Innocenti. Via Romagna, 8 Trieste, tel. 61128. 4471 Q

A.A. CONCESSIONARIA Talbot Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782. Fiat 500, 126, A 112, 127, 128, 130, 1300, 131, Alfaud, Alfaletta 1.8, Alfaud TI, Giulietta super 1.3, Renault 6, Citroën GS 1220, Dyane 6, Ami 6 Break, CX super, Opel Kadett, Rally, Opel City, Ford Escort, Taurus 1.3, Audi 80, Horizon 1.5, GLS, Sunbeam 1.3 GLS, 1307, GLS/S, 1308 GT, 1301 S, 1100 GLS/S, 1100 TI, 1100 Break, Simca 1000 LS/GLS, Rallye 1, Peugeot Simca 1100 lungo 78, 1510 GLS 80. 13509 Q

A.A. VISITATECI presso gli Autosoloni Fiat via Fabio Severo 85, tel. 54089 e via di Prosecco 237, tel. 61550 Opicina, troverete la vostra autovettura nuova o tra un vasto assortimento usato. Pagamento 36 mesi senza cambiali e senza anticipo occasioni: vetture sportive: Fiat X 1/9 74, 124 Spider 1.6 73, 124 Abarth 74, 126 Coupé SL 73, GT 1600 73, 2000 GTV 72, Fulvia Coupé Montecarlo 68, 72, Berlina 126 75, 127 72, 73, 77, 79, 124, 71, 131, 77, 132 GLS 75, Lancia Beta 1.6 77, Alfaletta 1.8 75, Alfaud 75, BMW 316 76, Fulvia GT 68, Fiat 900 T Pullmino 75 e altre ancora. T.A. 1250 Q

ACQUISTATE la v.a. autovettura presso AUTOSALONE PEUGEOT via Ghirlandolo 5, telefono 790659, la pagherete in 36 mesi senza acconto senza ipoteca e senza cambiali. Dyane 6, Alfaud, Ford Escort, Simca 1100 B, Fiat 126, 127, 850 C, 124, 132, Peugeot 204, 304, 304 B, 504 inoltre TUTTI I MODELLI PEUGEOT e nuovi CICLOMOTORI PEUGEOT in pronta consegna. 13505 Q

AUTOTOROTOR vende occasioni: Citroën CX 78, Lancia Fulvia coupé 77, Innocenti Mini 1001 export 74, Peugeot 104 74. Per informazioni, tel. in mattinata 62160-51400. 13505 Q

AUTOTOROTOR vende occasioni: Lancia Fulvia 70, Opel Ascona 1.2 76, Allegro 77, Mercedes diesel, furgone Volkswagen. Per informazioni, tel. in mattinata 62160-51400. 13505 Q

CITROEN CX 2000 Pallas 79, fatturabile perfetta vendesi occasione, tel. 820256 ore ufficio. 5/11 Q

INNOCENTI Mini 120 SL 77, RENAULT 14 GTL 79, SIMCA Talbot Horizon 135 Q, Simca 1000 74, CITROEN CX 2500 diesel 79, SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI VISITATECI. 13556 Q
ALFASUD Super 1.3 78, perfette condizioni vende Dicoconti, Severo 124. 5/11 Q
AUDI 80 1300 74, Audi 100 1600 78, Audi 100 GLS 2000 78, in ottimo stato vendesi, tel. 820256 ore ufficio. 5/11 Q
BETA Berlina 2000 1977 in ottime condizioni, tel. 783388 negozio Negrelli 8. 13580 Q
AUTOTOROTOR vende occasioni: Fiat 500 R 73, Renault R 5 74, Fiat 127 sport 76, Fiat 131, 1300 78. Per informazioni, tel. in mattinata 62160-51400. 13505 Q

ALFA ROMEO ZANARDO il venditore autorizzato via del Bosco 20, tel. 796348, Valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con rateazioni fino a 36 mensilità senza cambiali permutiamo usato per usato. ALFA ROMEO Alfaletta 2000 L 80 aria condizionata, Alfaletta GT 1300 75 aria condizionata impianto gas, Alfaletta 1.8, 1.6, 78, Giulietta 1600 78, Giulietta 1300 77, 78, Giulietta Super 1300 72, Alfaud Super 5 m. 1350, 1200 78. FIAT 132 2000 aria condizionata automatica 77, 128 CL 77, 128 coupé LS 72, 147 80. AUTOBIANCHI A 112 Abarth 78, LANCIA Beta coupé 2000

CABRIOLET Golf 1100 mod. 80 in granlet casa, vende Dicoconti, Severo 124. 5/11 Q
DINOCONTI V. Severo 124, tel. 573173 vende Volkswagen Passat 5 porte 75 perfetta, Audi 80 1300 74, Audi 80 (nuova) 1600 80, CX 2000 Pallas 77, Fiat 132 77, Renault TL 1300 72, Daf 44 72. 5/11 Q

FIAT 131 ultima serie ottime condizioni, tel. 793388 negozio Negrelli 8. 13580 Q
FIAT 131 Racing 79 km 10.000 perfetta e fatturabile vende Dicoconti, Severo 124. 5/11 Q
FIAT 131 1300 5 marce 68.000 km 1976 vende telefonare ore negozio 62703. 13567 Q

FULVIA 5 marce da Amatore, tel. 793388 negozio Negrelli 8. 14580 Q
GOLF diesel 5 porte 79 vende Dicoconti, Severo 124. 5/11 Q
MATRA Baghera 75 occasione vendi tel. 820256 ore ufficio. 5/11 Q

NORDAUTO esposizione e vendita Opel e Citroën usate: 127 77, 76, Magliolino 75, Kadett 72, Giulietta 78, Citroën 65, 78, 128 72, Muggia via S. Giovanni 14, tel. 272168. 13607 Q

PRIVATO vende Giulietta 78 km 23.000 gommata Pirelli P 6, perfetta. Visibile presso Nordauto Muggia, via S. Giovanni 14, tel. 272168. 13607 Q

SIMCA Horizon GL 78 vera occasione vende Dicoconti, Severo 124. 5/11 Q
VENDESI 500 F tel. 55340 ore serali. 13605 Q

ROULETTE-NAUTICA-SPORT
Z Lire 400 per parola
CARAVAN polacche leggerissime economiche. Camper Tre- ste, strada per Basovizza 6. 12807 Z
FABBRICA roulotte liquida nuovi nuovi 80-81 usati, 9417 96870-96848. 13513 Z
TABBERT: roulotte da sempre esclusive e raffinate. Importatore Nauticaravan, Rio Corno, Muggia. 13589 Z

VENDO Opel 2000 a gasolio del 1978 del 78 km 66.000 garantiti con vari accessori. 6.800.000. Per gli interessati è in v. Fascal dall'elettruto Emilio. 13591 Q

CAPITALI, AZIENDE
R Lire 500 per parola
BOSCHETTO Immobiliare vende ristorante, recentemente rinnovato, via Lazzaretto Vecchio, 35.000.000. 55499. 13587 R

NEGOZIO generi alimentari via Giulia cedesi attività. Tel. 786676. 1911 R

TRATTORIA con vasta licenza zona Pontiana vendesi (muri e attività). Tel. 786676. 1911 R

CASE, VILLE, TERRENI
S Lire 400 per parola
ACIT, Tel. 68810. Vendesi casa e corte 730 mq da ristrutturare zona PACCANONI. 13519 S

COMPERO contanti appartamento circa 100 mq libere anche se ammobiliato o da ristrutturare. 56932 ore serali. 1211 S

COMPRO cascina con giardino anche piccolo, libera od occupata. 54829. 13587 S

GORIZIA vendesi mansarda monovano con bagno adiacente esclusivo studio privato libera. Tel. 0432-22772. 289 S

GRIMALDI 764952-3-4. 8.30-17.30. Centralissimo soggiorno 3 camere cucina servizi separati soffitta ripostiglio. L. 41.500.000. 100011 S

GRIMALDI 764952-3-4. 8.30-17.30. Adiacenze Ospedale luminoso soggiorno 2 camere cucina servizi cantina. L. 36.000.000. 100011 S

GRIMALDI 764952-3-4. 8.30-17.30. Via Udine soleggiato soggiorno 2 camere cucina servizi L. 31.500.000. 100011 S

GRIMALDI 764952-3-4. 8.30-17.30. Viale d'Annunzio libero soggiorno 2 camere cucina bagno cantina L. 35.500.000. 100011 S

GRIMALDI 764952-3-4. 8.30-17.30. Zona Besenghi libero soggiorno 2 camere cucina servizi veranda terrazzo ripostiglio cantina L. 52.000.000. 100011 S

IMMOBILIARE CIVICA vende occupato S. MICHELE, 2 stanze, cucina, servizi, poggolo, 12.000.000. Ufficio S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 13584 S

IMMOBILIARE CIVICA vende CIAMICIAN, pronipetto, 3 stanze, cucina, bagno, 2 poggoli, cantina, centralnata, ascensore. Ufficio S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 13584 S

IMMOBILIARE CIVICA vende occupato BAIAMONTI, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggolo, centralnata, ascensore. Ufficio S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 13584 S

IMMOBILIARE CIVICA vende garage adatto tre macchine zona via GIULIA Ufficio via S. Lazzaro 11, tel. 61712. 13584 S

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende in centro casa da ristrutturare. 41807. 972 S

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende in centro casa da ristrutturare. 41807. 972 S

MONFALCONE Immobiliare VITTORIA, largo Anconetta, 1 piano, tel. 41559 vende seminuovo. 2 letto, 2 servizi. 50.000.000. 955 S

MONFALCONE Immobiliare VITTORIA, largo Anconetta, 1 piano, tel. 41559 vende 2-3 letto, 390.000 mq. Mutuo agevolato 6%. 973 S

PRIVATO compra appartamento occupato 2-3 stanze, cucina, servizi. Telefonare 788744. 13584 S

QUADRIFOGLIO vende Carso terreni edificabili (eventuali frazionamenti L. 4.000 al mq). Tel. 772737. 12/11 S

SALITA DI ZUGNANO N. 151: VENDITORI APPARTAMENTI E ATTICI FRONTIN- GRESSO 1-2 STANZE SALONCINO SERVIZI TERRAZZE OGNI CONFORT MODERNO. CANTINE, POGGI AUTO. PREZZI INVA- RIATI AL 1979. MUTUI VENTENNALI VENDITORI DIRETTAMENTE VISITE SUL POSTO GIORNALMENTE ANCHE SABATO E DOMENICA ORE 10-13. INFORMAZIONI TELEFONARE 750777. ESPERIA IMMOBILIARE. 13021 S

SOFFITTA piccola centrale vendesi. 227228-631723. 13578 S

VESTA IMMOBILIARE ADE- RENTE COLLEGIO MEDIA- TORI DI TRIESTE TELEFO- NO 783944 VIA GALLINA 4

VENDE APPARTAMENTI DI UNA DUE TRE STANZE SERVIZI OGNI CONFORT IN CORSO DI COSTRUZIONE A S. VITO DI CORTINA- GRESSO 1-2 STANZE SALONCINO SERVIZI TERRAZZE OGNI CONFORT MODERNO. CANTINE, POGGI AUTO. PREZZI INVA- RIATI AL 1979. MUTUI VENTENNALI VENDITORI DIRETTAMENTE VISITE SUL POSTO GIORNALMENTE ANCHE SABATO E DOMENICA ORE 10-13. INFORMAZIONI TELEFONARE 750777. ESPERIA IMMOBILIARE. 13021 S

SOFFITTA piccola centrale vendesi. 227228-631723. 13578 S

VESTA IMMOBILIARE ADE- RENTE COLLEGIO MEDIA- TORI DI TRIESTE TELEFO- NO 783944 VIA GALLINA 4

VENDE APPARTAMENTI DI UNA DUE TRE STANZE SERVIZI OGNI CONFORT IN CORSO DI COSTRUZIONE A S. VITO DI CORTINA- GRESSO 1-2 STANZE SALONCINO SERVIZI TERRAZZE OGNI CONFORT MODERNO. CANTINE, POGGI AUTO. PREZZI INVA- RIATI AL 1979. MUTUI VENTENNALI VENDITORI DIRETTAMENTE VISITE SUL POSTO GIORNALMENTE ANCHE SABATO E DOMENICA ORE 10-13. INFORMAZIONI TELEFONARE 750777. ESPERIA IMMOBILIARE. 13021 S

SOFFITTA piccola centrale vendesi. 227228-631723. 13578 S

VESTA IMMOBILIARE ADE- RENTE COLLEGIO MEDIA- TORI DI TRIESTE TELEFO- NO 783944 VIA GALLINA 4

VENDE APPARTAMENTI DI UNA DUE TRE STANZE SERVIZI OGNI CONFORT IN CORSO DI COSTRUZIONE A S. VITO DI CORTINA- GRESSO 1-2 STANZE SALONCINO SERVIZI TERRAZZE OGNI CONFORT MODERNO. CANTINE, POGGI AUTO. PREZZI INVA- RIATI AL 1979. MUTUI VENTENNALI VENDITORI DIRETTAMENTE VISITE SUL POSTO GIORNALMENTE ANCHE SABATO E DOMENICA ORE 10-13. INFORMAZIONI TELEFONARE 750777. ESPERIA IMMOBILIARE. 13021 S

SOFFITTA piccola centrale vendesi. 227228-631723. 13578 S

VESTA IMMOBILIARE ADE- RENTE COLLEGIO MEDIA- TORI DI TRIESTE TELEFO- NO 783944 VIA GALLINA 4

VENDE APPARTAMENTI DI UNA DUE TRE STANZE SERVIZI OGNI CONFORT IN CORSO DI COSTRUZIONE A S. VITO DI CORTINA- GRESSO 1-2 STANZE SALONCINO SERVIZI TERRAZZE OGNI CONFORT MODERNO. CANTINE, POGGI AUTO. PREZZI INVA- RIATI AL 1979. MUTUI VENTENNALI VENDITORI DIRETTAMENTE VISITE SUL POSTO GIORNALMENTE ANCHE SABATO E DOMENICA ORE 10-13. INFORMAZIONI TELEFONARE 750777. ESPERIA IMMOBILIARE. 13021 S

SOFFITTA piccola centrale vendesi. 227228-631723. 13578 S

VESTA IMMOBILIARE ADE- RENTE COLLEGIO MEDIA- TORI DI TRIESTE TELEFO- NO 783944 VIA GALLINA 4

VENDE APPARTAMENTI DI UNA DUE TRE STANZE SERVIZI OGNI CONFORT IN CORSO DI COSTRUZIONE A S. VITO DI CORTINA- GRESSO 1-2 STANZE SALONCINO SERVIZI TERRAZZE OGNI CONFORT MODERNO. CANTINE, POGGI AUTO. PREZZI INVA- RIATI AL 1979. MUTUI VENTENNALI VENDITORI DIRETTAMENTE VISITE SUL POSTO GIORNALMENTE ANCHE SABATO E DOMENICA ORE 10-13. INFORMAZIONI TELEFONARE 750777. ESPERIA IMMOBILIARE. 13021 S

SOFFITTA piccola centrale vendesi. 227228-631723. 13578 S

VESTA IMMOBILIARE ADE- RENTE COLLEGIO MEDIA- TORI DI TRIESTE TELEFO- NO 783944 VIA GALLINA 4

VENDE APPARTAMENTI DI UNA DUE TRE STANZE SERVIZI OGNI CONFORT IN CORSO DI COSTRUZIONE A S. VITO DI CORTINA- GRESSO 1-2 STANZE SALONCINO SERVIZI TERRAZZE OGNI CONFORT MODERNO. CANTINE, POGGI AUTO. PREZZI INVA- RIATI AL 1979. MUTUI VENTENNALI VENDITORI DIRETTAMENTE VISITE SUL POSTO GIORNALMENTE ANCHE SABATO E DOMENICA ORE 10-13. INFORMAZIONI TELEFONARE 750777. ESPERIA IMMOBILIARE. 13021 S

SOFFITTA piccola centrale vendesi. 227228-631723. 13578 S

VESTA IMMOBILIARE ADE- RENTE COLLEGIO MEDIA- TORI DI TRIESTE TELEFO- NO 783944 VIA GALLINA 4

VENDE APPARTAMENTI DI UNA DUE TRE STANZE SERVIZI OGNI